

**Dzisiaj 40 stron a cena taka sama**

### W NUMERZE:

#### Sala przy LO

Błyskawicznie posuwa się budowa sali sportowej przy średzkim „ogólniaku”. Mury już dawno wyszły spod ziemi, a - przy sprzyjającej pogodzie - w ciągu dwóch miesięcy budynek sali zasłoni liceum od strony ulicy 20 Października.

strona 3

#### Sztandar w szkole w Zaniemyślu

Szkoła Podstawowa w Zaniemyślu otrzymała nowy sztandar szkolny. Ponad 60% kosztów sztandaru młodzież pokryła we własnym zakresie zdobywając środki finansowe, organizując różnego rodzaju imprezy dochodowe.

strona 6

#### Dzień Seniora w Kolniczkach

Tradycyjny Dzień Seniora zorganizowała Szkoła Podstawowa w Kolniczkach. Na uroczystości Dnia Seniora zapraszane są osoby, które ukończyły 70 lat i mieszkają w okręgu szkoły.

strona 7

#### Rozmowa z

#### Marianem Tyszerem

W październiku ukazała się książka Bożenny Urbańskiej „Organiści średzkiej Kolegiaty w latach 1853 - 1951”. W 1951 roku, po śmierci Bartkowiaka, kolejnym organistą w Kolegiacie został Marian Tyszer.

strona 12

#### Kasia Nosowska dla „Średzkiej”

Hey to szczeciński zespół rockowy, który w połowie lat 90. zaistniał na polskim rynku muzycznym. Wokalistka grupy - Kasia Nosowska udzieliła wywiadu naszej dziennikarce.

strona 9

Z okazji świąt Bożego Narodzenia wszystkim Średzianom życzymy

spokoju i radości. Niech te dni będą dla Was czasem wytchnienia i refleksji

- zespół redakcyjny „Gazety Średzkiej”



### Akcje charytatywne

## Wolontariusze na święta

Kończy się akcja „Radosne święta w każdym domu”. Cztery dni w dziesięciu średzkich sklepach młodzi wolontariusze zbierali dary dla potrzebujących. Z tego, co się dowiedzieliśmy, w wyniku akcji powstało 150 paczek.

Tymczasem już w sobotę w Piwnicy „Pod Orlem” odbędzie się spotkanie wigilijne dla samotnych i bezdomnych.

Czytajcie na str. 3



O zwyczajach

## Świąteczne strony

Jak spędzą święta Mieczysław Sześciński, Ewa Ziętek i Magdalena Stuzińska? Co ugotują na kolację wigilijną Barbara Wrzesińska i Emilia Krakowska? Możecie się o tym przekonać, czytając dzisiejsze wydanie „Gazety Średzkiej”.

M. Plucińska w Poznaniu

## Wyśpiewała II nagrodę

W sobotę w Centrum Kultury Zamek w Poznaniu odbył się VIII Ogólnopolski Telewizyjny Turniej Najmłodszych. Marysia Plucińska wyśpiewała drugą nagrodę.

Czytajcie na str. 10

Poza tym piszemy o świątecznych zwyczajach, a także prezentujemy kalendarium nabożeństw świątecznych.

Wszystko to przeczytacie na stronach 20 - 21.

Na zdjęciu - dzieci z Przedszkola nr 2 przygotowały jasełka.

Średzka pływalnia

## Basen otwarty w święta

Średzka pływalnia będzie otwarta także w czasie świąt Bożego Narodzenia. Warto wziąć poważnie pod rozwagę możliwość aktywnego spędzenia czasu.

O basenie czytaj na str. 3 i 15.

### Sesja Rady Miejskiej w Środzie

## Budżet uchwalony

Wezwał średzka Rada Miejska uchwaliła budżet na 2002 rok. Na sesji obyło się bez gorących dyskusji. We wcześniej zarówno komisje problemowe rady, jak i sami radni do budżetu nie wnieśli żadnych poprawek.

O sesji Rady Miejskiej czytajcie na str. 5

### Zaglądamy parlamentarzystom do portfela

## Zeznania poselskie i senatorskie

We wrześniu w okręgu konińskim wybraliśmy jedenastu parlamentarzystów. Dziś przedstawiamy ich oświadczenia majątkowe. Przeczytajcie tam, jakie posiadają oszczędności, domy, mieszkania, gospodarstwa rolne oraz z czego

utrzymywali się w ubiegłym roku. W oświadczeniach można również przeczytać, że łącznie posiadają oni 14 samochodów. Najpopularniejsza marka to Fiat (5) oraz Daewoo (3).

Więcej czytaj na str. 17

### Sportowe wydarzenia roku 2001

## Rok pełen sportowych emocji

Jak co roku, przypominamy naszym Czytelnikom sportowe

wydarzenia ubiegłego roku. Dziś pierwsza część sportowego kalendarza roku 2001. W pewien sposób ma to ułatwić wybór najlepszego sportowca minionego roku - głosowanie w konkursie na „Sportowca Roku 2001” rozpoczniemy za tydzień.

Pierwszą część kalendarium znajdziecie na str. 22

## Fajerwerki

Sklep „IZA” - Środa, pasaż kina  
Sklep „BIS” - Środa,  
ul. Wiosny Ludów 10  
Realizujemy Bony DUET

**FIAT**  
WESÓLYCH ŚWIAT!  
ZADOWOLENIA ZE SWOICH SAMOCHODÓW  
ŻYCZY  
**AutoService**  
Środa ul. Działyńskich 11 tel. 285 24 78

**CEZAR**  
MARKETY  
Wojciech Budasz iw. s. jawna  
KOSZUTY 7  
AGD, RTV, ROWERY,  
SKUTERY, MEBLE  
Czytaj na stronie 40

**KOMPUTEROWE**  
BADANIE WZROKU (za darmo do okularów)  
OPTYK  
Środa Wlkp. ul. Wiosny Ludów 10  
(naprzeciwko „Małego Kościoła”)

**OPTYK**  
Gniotowski  
tel. 287-02-50  
**KOMPUTEROWE**  
BADANIE WZROKU  
Środa, ul. Daszyńskiego 6  
(naprzeciwko Urzędu Miejskiego)

Salon Meblowy „RELAX”  
przy Biedronce  
pn - pt 9:00 - 17:00 sob 9:00 - 13:00  
Promocja 7% upustu  
Meble tapicerowane - ekspozycja oraz inna atrakcja

**PEUGEOT SPOCHACZ**  
Życzymy Państwu, aby nadchodzące Święta Bożego Narodzenia upłynęły w miłej i spokojnej atmosferze, a rok 2002 niech przysporzy wiele satysfakcji i sukcesów w życiu prywatnym oraz zawodowym  
Irena i Bogdan Spochaczowie wraz z współpracownikami



Sonda

## Tradycyjne Boże Narodzenie

Boże Narodzenie to dla większości ludzi najmiłsze ze wszystkich świąt. Jest też czasem, który spędzamy zgodnie z tradycjami: sianko pod obrusem, dzielenie się opłatkiem i inne. Jakie tradycyjne zwyczaje wigilijne i bożonarodzeniowe są mieszkańcom Środy najbardziej znane i przez nich przestrzegane?



**Natalia Szymczak** - uczennica Gimnazjum nr 3: *Święta spędza się bardzo tradycyjnie. Ubieramy choinkę, dzielimy się opłatkiem z najbliższymi, a także wszyscy razem śpiewamy kolędy. Ten czas spędza się w gronie najbliższych i nie może przy stole zabraknąć dodatkowego nakrycia dla niespodziewanego gościa.*



**Renata Pagacz** - uczennica Gimnazjum nr 3: *Bardzo ważną tradycją bożonarodzeniową są prezenty, które robimy sobie w domu. Podczas dzielenia się opłatkiem składamy sobie życzenia. Najczęściej są to życzenia spełnienia marzeń oraz pogody i spokoju.*



**Maria Grudnik** - mieszkanka Środy: *Pierwszy raz od 10 lat będę miała na święta prawdziwą choinkę i to będzie wspaniały prezent dla mojej mamy, bo od dawna marzyła o prawdziwym drzewku. Poza tym tradycją w święta są prezenty, więc nie zabraknie innych upominków, skromnych, ale za to szczyrych.*

(dem)

TYDZIEŃ

## Idą święta!

Do świąt Bożego Narodzenia zostało niewiele czasu. Za kilka dni zasiądziemy do wigilijnego stołu. Niech będą to dla nas jak najbardziej rodzinne święta, pamiętajmy o ludziach samotnych, którzy tak często mieszają tuż obok nas.

Zawsze w okolicach świąt staramy się dużo pisać o akcjach charytatywnych, w trakcie których próbujemy pomóc potrzebującym. Przed świętami zbieramy różnego rodzaju produkty, ograniczamy opłatki i wigilie. Dla mnie jedną z najbardziej szczególnych wigilii jest spotkanie dla osób samotnych i bezdomnych w Piwnicy „Pod Orłem”, które powoli wpisuje się w średzką tradycję, a jest dziełem Piotra Filipiaka.

Przed świętami porządkujemy wiele swoich spraw. Dobrze byłoby, abyśmy mimo tego wielkiego zamieszania i zabiegania zdobyli się na wsłuchanie się w głos ludzi chcących nam coś powiedzieć. Właśnie dlatego w dzisiejszym nu-

merze możecie przeczytać reportaż o niezwykle ciekawym człowieku - wynalazcy i konstruktorze Jerzym Golbie, a także rozmowę z Marianem Tyszczerem - organistą w średzkiej Kolegiacie w latach 1951 - 1986. Powiem, że dla mnie spotkanie z tymi ludźmi, właśnie teraz przed świętami, było czymś niezwykle ważnym. Było tak dlatego, że rozmawiałem z postaciami fascynującymi, które robiły i robią ważne rzeczy, a przy okazji pozostały bardzo skromne.

A propos skromności. Dzisiaj w „Gazecie Średzkiej” przeczytacie także duży tekst o zeznaniach majątkowych obecnych posłów. Czy wiecie, jakimi dysponują oni majątkami?

Na zbliżające się święta Bożego Narodzenia życzę Państwu pogody ducha, wielu radości, ale także bliskości. Zwykłej ludzkiej bliskości.

Zbigniew Król



## Chodnik na Górki w remoncie



Trwa remont chodnika przy ul. Górki. W najbliższym czasie zostanie tam położona podbudo-

wa, a następnie chodnik z kostki pozbrukowej.

(k)

Świąteczny harmonogram „Gazety Średzkiej”

## Ogłoszenia do piątku

Dwa najbliższe wydania „Gazety Średzkiej” to wydania specjalne - sylwestrowe i noworoczne.

Obydwa numery „Gazety” w kioskach, sklepach i innych punktach sprzedaży pojawiają się jak zwykle w czwartki - nie będzie więc zmian i przesunięć w zakupie „Gazety Średzkiej”.

W okresie świątecznym zmienił się natomiast terminarz przyjmowania reklam i ogłoszeń na te szczególne numery. Do numeru

sylwestrowego ogłoszenia przyjmować będziemy tylko do jutra. Ogłoszenia i reklamy do pierwszego numeru w roku 2002 możecie składać tylko do piątku 28 grudnia.

Informujemy także, że w dwa najbliższe poniedziałki - 24 i 31 grudnia - redakcja będzie nieczynna.

Redakcja

**Świąteczne wyroby garmazeryjne wykwitne i tradycyjne na wynos poleca Restauracja Wodnik Wysoki standard za niską cenę**

tel. 285-40-61,  
0-502 25-25-32

Zamówienia całodobowe.

Z okazji zbliżających się **ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA** proszę przyjąć życzenia wielu miłych przeżyć przy wigilijnym stole, szczerzej miłości, dużo spokoju, ciepła i wzajemnego zrozumienia.

Niech nadchodzący 2002 rok - będzie miłą niespodzianką, wspaniałym przeżyciem.



Burmistrz Miasta  
**Mieczysław Jacków**

Przewodniczący  
Rady Miejskiej  
**prof. Ireneusz Kubiaczyk**

## Drodzy Mieszkańcy Powiatu Średzkiego

Za parę dni najpiękniejsze i najbardziej rodzinne święta - **Boże Narodzenie.**



Jest wiele okazji do składania życzeń.

Wszyscy jednak wierzymy, że te wypowiedziane z miłością przy wigilijnym stole, mają w sobie szczególną moc spełniania.

**Z tą wiarą składamy Państwu szczerze życzenia zdrowia, szczęścia i spokoju.**

Mamy nadzieję, że magia Bożonarodzeniowych życzeń będzie nam towarzyszyła przez cały nadchodzący 2002 rok.

Przewodniczący Rady  
Powiatu Średzkiego  
**Andrzej Gniotowski**

Starosta Średzki  
**Ryszard Węglowski**

**ŻWIROWNIA „CZARNE PIĄTKOWO”**  
**Paweł Walkowiak**

Walkowiak

- usługi transportowe
- roboty ziemne „Dębiczek”

**ATRAKCYJNE CENY!**

**Dębiczek 4**  
**63-000 Środa Wlkp.**

tel. (0-61) 285-49-33  
tel. kom. 0601 536-366  
tel. kom. 0601 759-237  
tel. kom. 0601 179-635

Matiz

20.200 zł



kredyt od 297 zł miesięcznie



**AUTOSERWIS**  
A.K. Ruszczyński

GADKI UL. KÓRNICKA PRZY TRASIE POZNAŃ - KÓRNIK

NIE SPÓŹNIJ SIĘ ...  
LANOS 7.000 ZŁ TANIEJ  
MATIZ 7.000 ZŁ TANIEJ  
NA MIEJSCU :  
- SKUP I SPRZEDAŻ SAM. UŻYWANYCH  
- SERWIS SAMOCHODÓW  
WSZYSTKICH MAREK  
- PAKIETY UBEZPIECZENIOWE DO 5 LAT

Salon tel. 061 8170-610, 8171-216  
Serwis tel. 061 8198-577



Radosne święta w każdym domu

# Zebrali dla 150 rodzin

Przez dwa grudniowe weekendowe piątki i soboty osiemdziesięciu młodych ludzi, nie zważając na pogodę przez wiele godzin zapraszało średzkie społeczeństwo do przyłączenia się do świątecznej akcji charytatywnej „Radosne święta w każdym domu”.

W ciągu czterech dni, dzięki ofiarności średzian, udało się zebrać w sumie produkty spożywczo - chemiczne oraz zabawki, z których przygotowane zostanie 150 paczek. I choć zebrano mniej darów niż w roku ubiegłym - wiadać, że pomimo coraz większej

biedy polskiego społeczeństwa wielu z nas potrafi nadal dzielić się z innymi.

W każdej paczce oprócz słodyczy znajdują się podstawowe produkty żywnościowe, jak mąka czy makaron. Nie zabraknie także art. chemicznych, czy zabawek

dla rodzin, w których są małe dzieci. Co ciekawe, w tym roku akcji tej nie zauważyły duże firmy i zakłady pracy, które w ubiegłym roku ofiarnie wspomogły akcję.

A te „dary średzkich serc” od wczoraj są przygotowywane przez pracowników OPS i segregowane w paczki. Otrzyma je 150 rodzin, dla których będzie to niewątpliwie ogromna pomoc materialna, ale i duchowa. Łatwiej bowiem przeżyć te szczególnie ciepłe i rodzinne święta ze świadomością, że człowiek nie jest sam. A „plony” tegorocznej akcji zostaną przekazane rodzinom już w najbliższą sobotę w siedzibie OPS. Natomiast w tym czasie dzieci będą miały okazję obejrzeć w Ośrodku Kultury specjalny świąteczny spektakl.

Organizatorami akcji były Zarząd Miejski razem z Ośrodkiem Pomocy Społecznej, Polskim Czerwonym Krzyżem, Stowarzyszeniem Pomocy „SOS”, Średzkim Centrum Wolontariatu, Gminną Komisją do Spraw Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Polskim Komitetem Pomocy Społecznej.

pik

Sala sportowa przy LO w Środzie

# Niech się mury pną do góry...

Błyskawicznie posuwa się budowa sali sportowej przy średzkim „ogólniaku”. Mury już dawno wyszły spod ziemi, a - przy sprzyjającej pogodzie - w ciągu dwóch miesięcy budynek sali zasłoni liceum od strony ulicy 20 Października.



Jak już pisaliśmy, firma budująca salę musiała do końca listopada oddać stan zerowy, czyli zakończyć stawianie fundamentów. Było to warunkiem uzyskania dotacji z budżetu wojewódzkiego. Ultimatum zostało wypełnione i powiat średzki otrzyma 100.000 zł przeznaczone z kasy wojewody.

Firma Murbet nie zakończyła jednak na tym prac, co widać gołym okiem. Jak dowiedziała się „Gazeta Średzka”, trwa obecnie budowa ścian. Inwestor, czyli władze powiatu średzkiego, zamówiły stalowe elementy konstrukcji ścian, na których stanie dach hali. Po zakończeniu montażu stalowych filarów trwać będzie budowa dalszej części murów. Stupy powinny stanąć do końca stycznia, a w lutym bryła hali zasłoni budynek szkoły.

krzem  
fot. dem

## DZIĘKUJĘ!

Dobiega końca kolejna edycja akcji „Radosne Święta w każdym domu”. Dzięki ofiarności średzian w wielu domach święta Bożego Narodzenia będą bardziej pogodne.

Przede wszystkim należą się podziękowania wszystkim ludziom dobrej woli, tym, którzy zechcieli coś ofiarować. Podziękowania dla jedynej firmy, która wzięła udział w przedsięwzięciu - firmie p. Barczaka.

Dziękuję wszystkim młodym ludziom - wolontariuszom - którzy stali i zbierali dary dla potrzebujących. Dziękuję właścicielom i dyrekcjom sklepów, w których prowadzona była akcja: Samy przy ul. Wałowej i na Os. Jagiellońskim, Sklep papierniczy przy ul. Dąbrowskiego, Sklepy Trójka, Duet, Drogeria Natura, Salon Prasowy, Viki, Biedronka.

Serdeczne podziękowania dla dyrekcji szkół za pomoc w organizacji akcji.

W imieniu organizatorów

Jerzy Bartkowiak  
Wiceburmistrz Środy

Wigilia dla samotnych i bezdomnych

## W sobotę „Pod Orłem”

W najbliższą sobotę 22 grudnia odbędzie się spotkanie wigilijne dla samotnych i bezdomnych. Miejscem wigilii tradycyjnie będzie Piwnica „Pod Orłem”.

Na wigilię zapraszają, tak jak

Pobór 2002

## Koniec do Wielkanocy

W 2002 roku - wcześniej niż w latach poprzednich - rozpocznie się pobór wojskowy. Minister obrony narodowej oraz minister spraw wewnętrznych i administracji zdecydowali, że początek nastąpi już 18 lutego, zaś cały pobór ma się zakończyć jeszcze przed świętami wielkanocnymi. (k)

przed rokiem, wolontariusze ze Średzkiego Centrum Wolontariatu z Piotrem Filipiakiem na czele. Zaproszenie jest kierowane do wszystkich samotnych, opuszczonych i bezdomnych. To właśnie z myślą o nich wolontariusze organizują spotkania przed Bożym Narodzeniem i Wielkanocą.

Początek wigilii o godz. 11:00. Dodajmy na koniec, że salę piwnicy udekorowali na spotkanie uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej.

(kóz)

Średzka pływalnia

## Basen otwarty w święta

Średzka pływalnia będzie otwarta także w czasie świąt Bożego Narodzenia. Dlatego też warto wziąć poważnie pod rozwagę możliwość aktywnego spędzenia czasu, zamiast ciągłego siedzenia przed telewizorem.

W Wigilię, czyli 24 grudnia na basen będzie można się wybrać w godzinach 6:00 - 14:00, w pierwsze święto (25 grudnia) od 14:00 do 20:00, w drugie święto od 8:00 do 20:00.

Basen będzie otwarty także 31 grudnia (6:00 - 14:00) i 1 stycznia (14:00 - 20:00). Tak więc oferta jest praktycznie kompletna.

I na koniec kilka danych liczbo-

wych. W ciągu pierwszego miesiąca funkcjonowania pływalni, od 12 listopada do 11 grudnia z pływalni skorzystało łącznie 13.156 osób, z czego 7.244 było uczniów, 4.582 klientów indywidualnych i 1.130 pracowników zakładów pracy i członków klubów sportowych. Wszystko to daje średnią na jeden dzień 439 osób. Jest więc coraz lepiej. (kóz)

Oczyszczalnie ścieków

## Jak budować oczyszczalnię?

Od jakiegoś czasu średzianie mieszkający w obrębie ulic Szlafka, Bialkowskiego, Słonecznej i Gnieźnieńskiej domagają się zmiany koncepcji związanej z oczyszczaniem ściekowym ich części miasta.

W rejonie miesięcznie zużywa się ok. 430 m sześć. wody, co odpowiada ilości wytwarzanych ścieków. Chodzi zatem o ok. 900 zł miesięcznie. Tymczasem róż-

nica między pierwotną koncepcją a proponowaną obecnie wynosi 324.680 zł, zaś koszt jednostkowy jednego przyłącza 11.205 zł.

Jeśli gmina zdecyduje się podjąć zadanie w takiej formie, będzie ono realizowane w ramach pierwszego etapu budowy wiejskich oczyszczalni ścieków.

Sprawą ponownie zajmie się Zarząd Miejski na swym posiedzeniu w najbliższy piątek.

(k)

**NOWO OTWARTA WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych zaprasza 24h na dobę**

Rezerwacja i zamówienia przyjmowane są w recepcji hotelu „Wodnik” nr. tel. 285-40-61

Ofiarujemy nowe samochody marki fiat i mercedes



## KANTOR WYMIANY WALUT

ul. Wałowa 2, Środa Wlkp., tel. 287-04-58  
składa Klientom serdeczne życzenia Świąteczne i Noworoczne. Przpominamy, że 31.12.2001 r. tracą ważność waluty krajów: NIEMCY, Holandia, Francja, Austria, Hiszpania, Belgia, Włochy, Luksemburg, Portugalia, Finlandia, Grecja, Irlandia. Od Nowego Roku zapewniamy ciągły obrót walutą Unii - EURO

MISTRZ OPTYKI OKULAROWEJ

**OPTYK**  
Gniotowski

składa

Wszystkich Klientom  
życzenia radosnych  
i spokojnych  
Świąt Bożego  
Narodzenia.



ŚRODA WLKP. UL. DASZYŃSKIEGO 6  
(naprzeciwko Urzędu Miejskiego)  
UL. DĄBROWSKIEGO 16 I PIĘTRO  
(pasaż między ul. Dąbrowskiego a targowiskiem)  
tel. 287-02-50



Nowe Biuro Obsługi Klientów TP S.A.

## Blżej klienta

W poniedziałek zostało otwarte nowe Biuro Obsługi Klienta Telekomunikacji Polskiej S.A. w Środzie.



Remont biura i przystosowanie go do nowych standardów jest efektem pracy nie tylko dzisiejszego szefa Rejonu Obsługi Klientów Bogusława Bajońskiego, ale także jego dwóch poprzedników: Jacka Lisiewicza i Tomasza Podemskiego. Dyrektor nie chciał zdradzić, ile kosztowała modernizacja. Na uroczystość przyjechał do Środy m.in. Tomasz Bigosiński - dyrektor Obszaru pionu Obsługi Klientów w Poznaniu. Obiekt poświęcił ks. kanonik Wojciech Raczkowski.

Jak powiedział „Gazecie Średzkiej” Bogusław Bajoński - dyrektor Rejonu Obsługi Klientów Śrem (Środa podlega pod Śrem), dotychczas biuro obsługi klientów w Środzie nie spełniało norm profesjonalizmu. Do kasy na piętrze ustawiały się czasami kolejki na schodach, zaś do biura wchodziło się przez zastawione samochodami podwórce. Kiedyś

na podwórzu doszło nawet do potrącenia pieszego. Teraz sytuacja ma się zdecydowanie zmienić. Wejście dla klientów zostało usytuowane bezpośrednio od ulicy Lipowej, jest ono także przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Także kasa znajduje swoje miejsce na parterze.

Mimo że do poświęcenia i formalnego otwarcia obiektu doszło w poniedziałek, wejście od ul. Lipowej zacznie funkcjonować za kilka dni.

W średzkim Biurze Obsługi Klientów TP S.A. pracuje ponad dwadzieścia osób. Biuro, w którym można załatwić wszelkie sprawy związane z telefonami TP S.A. jest czynne w godz. 7:00 - 17:00.

(kóz)

Na zdjęciu, na pierwszym planie, Bogusław Bajoński - dyrektor Rejonu Obsługi Klientów Śrem, podczas otwarcia nowego biura.

Życzenia miłych i pełnych serdecznego nastroju Świąt Bożego Narodzenia oraz radości w Nowym 2002 Roku wszystkim mieszkańcom powiatu średzkiego

składa

**Krystyna Kubicka - Sztul**  
Radna Sejmiku Wielkopolskiego



Serdeczne życzenia miłej i pełnej świątecznego nastroju wigilijnej oraz szczęścia i radości w nadchodzącym Nowym Roku 2002 wszystkim mieszkańcom miasta i gminy Środa Wlkp.

składa

**Józef Stepien**  
radny Rady Miejskiej w Środzie Wlkp.

Zdrowych, pogodnych i pełnych uśmiechu Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego 2002 Roku

życzy

**radny Jarosław Krzeminski**

Do Urzędu Miejskiego przyszedł list...

# Anonim z Oświęcimia

Kilkanaście dni temu do średzkiego Urzędu Miejskiego wpłynęło pismo podpisane „mieszkańcy Oświęcimia”. Dotyczyło ono firmy, która funkcjonuje w Środzie.

Pismo było zaopatrzone w egzemplarz dziennika „Super Express” z 30 października 2001. W dzienniku tym ukazał się tekst poświęcony firmie Vedag, która w czasie wojny miała dostarczać papę na dachy do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, konkretnie na dachy krematoriów.

W faksie przysłanym przez Vedag do Urzędu Miejskiego zarząd firmy mówi o kampanii oszczerstw, jaka dotyka ich zakład. No bo przecież produkować, nie znaczy wspomagać systemy totalitarne - tłumaczy przedstawiciel Vedagu.

(kóz)

List przysłany do Środy należy traktować jako anonim, nie ma bowiem w nim żadnego podpisu imiennego, ani też adresu. Nie to jest jednak najważniejsze.

Otóż w czasie wojny na terenach okupowanej Polski działało wiele firm, tak niemieckich, jak i polskich. Produkowały one najróżniejsze towary i sprzedawały je. Dzięki temu wielu ludzi miało pracę i mogło wyżywić swoje rodziny. Nawet jeśli od takiej firmy coś kupowali hitlerowcy, nie znaczy to przecież, że taka firma uczestniczyła w zbrodniczych działaniach faszystów. A już na pewno nie, jeśli produkowała papę dachową... Dlatego też cała sprawa wydaje mi się obrzydliwością wielkiego kalibru, w której bardziej być może chodzi o zwalczanie konkurencji niż prawdziwe uczucia patriotyczne.

Zbigniew Król

Środa, ul. Dąbrowskiego

## Piętra do remontu

W marcu powiatowy inspektor nadzoru budowlanego Jerzy Bębenek nakazał wyłączenie z użytkowania pierwszego i drugiego piętra budynku przy ul. Dąbrowskiego 29. Nakaz został wykonany.



Co jakiś czas informujemy o kolejnych budynkach w Środzie i innych miejscowościach, których

Bractwo Kurkowe

## Jest król

Niedawno reaktywowane Strzeleckie Bractwo Kurkowe w Środzie po raz pierwszy ma swojego króla.

Strzelanie odbyło się na strzelnicy w Murowanej Goślinie, a pierwszym od 1936 roku królem kurkowym został Mieczysław Szmania. W niedzielę zaś bracia kurkowi spotkali się na wspólnym oplatku, a ich gośćmi byli kapelan bractwa ks. prałat Aleksander Rawecki oraz wiceburmistrz Jerzy Bartkowiak. Spotkanie uświetniła orkiestra dęta średzkiej OSP. (AI)

stan zagraża bezpieczeństwu ich użytkowników. Tak też się dzieje w przypadku budynku przy ul. Dąbrowskiego, który jest własnością Handlowej Spółdzielni Pracy „Rolnik”. Obiekt wybudowany na przełomie XIX i XX wieku jest zaniedbany i wymaga generalnego remontu. Podobnie jak w przypadku wielu innych budynków, także i tym razem właściciela nie stać na poczynienie tak znaczących prac. Dlatego właśnie HSP „Rolnik” zdecydował się nie prowadzić działalności w tych miejscach.

Teraz spółdzielnia stara się o zwolnienie z płacenia podatku od nieruchomości. Decyzję w tej sprawie podejmie Zarząd Miejski.

(kóz)

Na zdjęciu - budynek handlowo-biurowy HSP Rolnik przy ul. Dąbrowskiego 29. Zastawia on budynek przeznaczony do rozbiórki.

## INFORMATOR MIEJSKI

Pogotowie Ratunkowe - 999,  
285-33-12  
Pogotowie Energetyczne - 285-22-91  
Pogotowie Wodociągowe - 994  
Gazownia Rozdzielnia Gazu -  
285-28-21

Komenda Powiatowa Państwowej  
Straży Pożarnej - 998, 285-30-68  
Komenda Powiatowa Policji - 997  
centrala 286-72-00  
Policijny telefon zaufania -  
286-72-03  
Straż Miejska - 286-77-50,  
0604-471-282

Urząd Miejski - centrala: 286-77-00  
Starostwo Powiatowe - sekretariat  
285-80-53  
Urząd Gminy w Dominowie -  
285-92-13  
Urząd Gminy w Krzykosach -  
285-15-14  
Urząd Gminy w Nowym Mieście -  
287-40-06  
Urząd Gminy w Zaniemyślu -  
285-75-80  
Powiatowy Urząd Pracy - 285-80-32  
Urząd Skarbowy - 285-80-91  
Sąd Rejonowy - 285-80-16

Postój taksówek - 285-29-09

Usługi Komunalne - zakład pogrzebowy 285-40-69, 0604-280-534  
Usługi pogrzebowe - 287-07-06,  
0502 108-238

MPECWiK - 285-35-18  
Usługi Komunalne - 28-540-68  
Zarząd Dróg Powiatowych - 287-06-17  
Rejon Dróg Krajowych - 285-34-36  
Pogotowie Weterynaryjne -  
285-31-50

Urząd Pocztowy:  
ul. Dąbrowskiego - 285-80-01  
ul. Poselska - 285-25-97  
Telekomunikacja Polska - 285-38-99  
Dworzec PKP - 285-38-04

Polski Czerwony Krzyż - 285-34-46  
Ośrodek Pomocy Społecznej - 285-35-80  
Środowiskowy Dom Samopomocy,  
Warsztaty Terapii Zajęciowej - 285-38-06  
Dom Pogodnej Jesieni - 285-31-47  
Stowarzyszenie Abstynentów „Nowe Życie”  
- tel. zaufania 285-26-58 (ul. Westerplatte  
5, od pon. do pt. 17:00 - 19:00)

Samodzielny Publiczny Zespół Opieki  
Zdrowotnej - 285-40-31  
Przychodnia Lekarza Rodzinnego  
„Astra-Med” Środa,  
tel. 285-37-95, kom. 0601-971-197

Przychodnia Zespołu Lekarza  
Rodzinnego „Lekmed” Środa,  
tel. 287-06-66, kom. 0604-266-406  
Lekarz Rodziny dr Barbara Kwiecińska-  
Nasher - Dominowo,  
tel. 28-92-16, 0604-466-071

Przychodnia Lekarza Rodzinnego  
Krzykosy, tel. 285-15-18  
Przychodnia Zespołu Lekarza  
Rodzinnego „Arm-Med” Nowe Miasto n/  
Wartą, tel. 287-40-47,  
Przychodnia Zespołu Lekarza  
Rodzinnego „Arm-Med” -  
filia w Boguszynie, tel. 287-52-67

Przychodnia Zespołu Lekarza  
Rodzinnego „Proximus” Zaniemyśl,  
tel. 285-75-30 lub 0 602 751-494  
Pielęgniarski Ośrodek Medycyny Środowiskowo - Rodzinnej „ELCOR” Środa, tel. 285-34-81, 0601-22-10-13, 0601-22-10-09

Położniczy Ośrodek Medycyny  
Środowiskowo - Rodzinnej „Serce”  
Środa, tel. 287-06-30, 0603 77-44-20  
Pielęgniarski Ośrodek Medycyny  
Środowiskowo - Rodzinnej „Vita”  
Środa, tel. 287-06-11, 0603 40-92-99  
Pielęgniarski Ośrodek Medycyny Szkolnej  
„Szkol-med” - tel. 285-80-47

### APTEKI:

„Eskulap” ul. Dolna 7 - 285-38-08 • „Jagiellońska” ul. Przecznicza 2 - 285-59-12 • „NOVA” ul. Piłsudskiego 1A - 286-40-10 • „Pod Orłem” Stary Rynek - 285-34-11 • „Pod Złotą Wagą” ul. Dąbrowskiego 39 - 285-35-53 • „Śródmiejska” ul. Spichrzowa 3 - 285-81-39 • „Pod Słońcem” ul. Czerwonego Krzyża 12 - 287-08-33

Dyżur nocny 14 - 20.12, pełni apteka: „JAGIELLOŃSKA”  
Sobotni dyżur stomatologiczny:  
NSZOZ Stomatologia Średzka  
ul. Czerwonego Krzyża 2  
tel. 285-40-31 wew. 219



Rocznica wybuchu Powstania Wielkopolskiego

## Rzemieślnicy i powstańcy

Za tydzień, w czwartek 27 grudnia obchodźmy w Środzie rocznicę wybuchu Powstania Wielkopolskiego.

Uroczystość rozpocznie się o 9:30 na średzkim cmentarzu, gdzie na kwaterze powstańców wielkopolskich złożone zostaną kwiaty na grobach powstańców. Po zakończeniu tej części zebrania przeniosą się do Kolegiaty, gdzie odprawiona zostanie msza, a po jej zakończeniu uczestnicy uroczystości prze-  
maszerują do restauracji Cecho-

wa. Tam okolicznościowe przedstawienie przygotowuje - jak co roku - młodzież ze średzkiego Liceum Ogólnokształcącego. Tegoroczne obchody podkreślać mają udział średzkich rzemieślników w powstaniu, a współorganizatorami spotkania, poza władzami miasta, są LO oraz Cech Rzemiosł Różnych.

krzem

Kwiaciarnia przy cmentarzu

## Umowa na kolejny rok

Z końcem grudnia kończy się umowa dzierżawy na grunt przy ul. Nekielskiej w Środzie, tam gdzie stoi kwiaciarnia. Zostanie ona przedłużona jeszcze o jeden rok.



Już od jakiegoś czasu trwają spory, co zrobić z kwiaciarnią. W 1996 roku podpisano umowę na wydzierżawienie gruntu pod obiekt. Była to jednak tylko umowa na czas określony, dokładnie na pięć lat.

Kwiaciarnia powstała w miejscu, gdzie przebiega pas zieleni oddzielający ulicę od osiedla mieszkaniowego. Zgodnie z jedną z koncepcji, nie powinien stać tam żaden budynek. Poza tym wątpliwości wzbudzał fakt, że w okolicy cmentarza sprzedaż kwiatów praktycznie została zmonopolizowana przez jeden podmiot gospodarczy. Dlatego też proponowano, by stojący od kilku lat obiekt najzwyczajniej rozebrać.

Zarząd Miejski zdecydował jednak, by przedłużyć umowę dzierż-

wy o kolejny rok. W tym czasie podjęta zostanie decyzja, co będzie dalej z kwiaciarnią. Pojawiła się koncepcja, by kosztem pasa zieleni wybudować ciąg handlowy (ze względu na 50 metrową strefę ochronną od cmentarza, nie mogłyby znajdować się tam sklepy spożywcze). Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska Rady Miejskiej zaopiniowała jednak negatywnie ten pomysł. Sama zaproponowała, by obok dzisiejszej kwiaciarni wybudować drugi, podobny budynek.

Wczoraj Rada Miejska zdecydowała o przystąpieniu do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego przy ul. Nekielskiej.

(kóz)

Na zdjęciu kwiaciarnia naprzeciwko wejścia na cmentarz.

Sesja Rady Miejskiej w Środzie

# Budżet uchwalony

Rada Miejska uchwaliła budżet gminy na 2002 rok. Najważniejszą uchwałą została przyjęta praktycznie bez dyskusji. Wcześniej do projektu żadna z komisji problemowych nie wniosła ani jednej poprawki.



Na wczorajsze posiedzenie rady nie przybyli m.in. radni „Naszej Środy”: Włodzimierz Łuczak, Ryszard Śliwiński i Paweł Szymczak. Zwłaszcza nieobecność tego pierwszego sprawiła, że na sesji było zdecydowanie mniej emocjonująco niż zwykle i generalnie zabrakło pytań. Jako jedyny dyskusję próbował podjąć Jan Buczkowski.

### Bez głosu sprzeciwu

Przewodniczący rady Ireneusz Kubiacyk przypomniał procedurę uchwalania budżetu. Najpierw do Zarządu Miejskiego trafiają wnioski i propozycje radnych, organizacji, mieszkańców. Później projekt przedstawia Zarząd Miejski (do 15 listopada), po czym trafia on do komisji problemowych. Projekt wraca do Zarządu Miejskiego i ten rozważa wnioski i poprawki z komisji. Jak powiedział I. Kubiacyk, dlatego że czas dyskusji już minął, na sesji uchwała budżetowa powinna być praktycznie jedynie przegłosowana.

pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej odczytał wiceprzewodniczący rady Jarosław Krzeminski. Później budżet omawiał burmistrz Mieczysław Jacków. Według niego przedstawiony budżet jest najlepszy z możliwych w dzisiejszych warunkach. Dochody gminy mają w przyszłym roku wynieść ok. 40 mln zł, zaś wydatki ponad 39 mln zł. Burmistrz mówił, że dochód gminy mógłby być wyższy, ale gmina zrezygnowała z windowania wysokich podatków lokalnych i obniżała je w stosunku do proponowanych stawek przez ministra finansów.

Budżet został przyjęty bez głosów sprzeciwu: czternastu radnych opowiedziało się za jego uchwaleniem (trzynastu radnych „Sojuszu Samorządowego” i Marek Musielak - radny niezależny), wszyscy obecni na sali radni „Naszej Środy” - osiem osób - wstrzymali się od głosu.

### Trzyście uchwala

Rada zdecydowała się przystąpić do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego w Śro-

dzie, przy ul. Nekielskiej, w okolicach miejsca, w którym dzisiaj stoi kwiaciarnia naprzeciwko cmentarza (o sprawie piszemy obok). Dzisiaj trudno powiedzieć, czy w tym miejscu powstanie tylko jeden sklep, czy też cały ciąg. Radni chcieli natomiast, aby koniecznie został tam zachowany pas zieleni.

Rada uchwaliła stawki dotacji przedmiotowych dla zakładów budżetowych na rok 2002, zatwierdziła zestawienie przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, przyjęła Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Gminy Środa na rok 2002 rok, podjęła uchwałę Zarządu Miejskiego w sprawie obrotu materiałami i artykułami pirotechnicznymi oraz ich używania.

Przyjęto także dwie uchwały dotyczące nazw ulic: w Środzie oraz w Brodowie. Piszemy o tym na stronie 15. Poza tym rada zdecydowała o przystąpieniu do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego w Środzie przy ul. Dojazd oraz w Koszutach.

### Bezdomni z dworca kolejowego

Po raz kolejny powrócił temat bezdomnych mieszkających na średzkim dworcu kolejowym. Radna Regina Kluczyńska raz jeszcze wskazywała na potrzebę stworzenia noclegowni, która mogłaby być otwarta chociaż kilka godzin w ciągu dnia, np. od godz. 17:00 do 8:00. Zdaniem radnej taka noclegownia mogłaby się znaleźć w garażach obok dworca. R. Kluczyńska pytała także: „Ja stawiam bardzo konkretne pytanie, czy na święta uda nam się wyprowadzić tych ludzi z dworca?”. Marek Musielak mówił, że przed tym problemem nie można uciec i trzeba szukać możliwości jego rozwiązania.

„Każdy jest panem samego siebie” - ripostował burmistrz M. Jacków. I kontynuował: „My mamy w stu procentach rozwiązany problem bezdomności w naszej gminie. Mamy bowiem miejsca dla bezdomnych w Dębnie.

Na tamtejszy dom położymy pieniądze, 16 tys. zł rocznie”. Burmistrz zachęcał, by radna, jeśli ma taką potrzebę, zaangażowała się w działalność jakiejś organizacji pozarządowej pracującej nad tym problemem. Jeśli są jakieś dodatkowe problemy, to rozwiązują to organizacje pozarządowe. Zarzucał także R. Kluczyńskiej, że nie zna problemu. „Dajemy obiady, ubieranie, leczymy z uzależnień, zapewniamy noclegi. Jeżeli nie korzystają z tego, to tylko dlatego, że tego nie chcą” - mówił burmistrz.

Burmistrz zadeklarował, że wszyscy mieszkańcy dworca mogą święta spędzić w Dębnie lub zachęcał, by wrócili do swoich rodzin. „Nic więcej zrobić nie możemy” - podsumował M. Jacków.

### Inne problemy

Przy okazji dyskusji dotyczącej bezdomnych mieszkających na dworcu poruszono problem porządku w tym obiekcie. Rafał Piechowiak mówił, że na dworcu i wokół niego jest brudno, „jeśli nie można wygłaskować porządku od PKP, to być może warto byśmy sami uporządkowali teren, a kolei jedynie wystali rachunek”. Radny zwrócił także uwagę na ciąg komunikacyjny biegnący od ul. Sportowej do dworca PKP. Jest on zarówno nieestetyczny, jak i niebezpieczny. R. Piechowiak zachęcał, by Zarząd Miejski rozważył możliwość stworzenia nowego rozwiązania komunikacyjnego.

Burmistrz powiedział, że w Szlachcinie powstaną zarówno mieszkania socjalne, jak i zostanie wydzielone miejsce na świetlicę. Takie rozwiązanie ma zadowolić mieszkańców tej miejscowości. „W Pętłowie jest dwanaście mieszkań, które są do zagospodarowania” - powiedziała Wanda Grześkowiak, kontynuując temat lokali socjalnych.

W swoim sprawozdaniu burmistrz mówił także o trudnościach Zakładu Przetwórstwa Owocowo - Warzywnego w Kijewie, schronisku dla zwierząt, wysypisku odpadów w Nadziejewie oraz ostatecznym rozwiązaniu kwestii własności gruntu pod budynkiem szkoły w Łęknie.

### Zbigniew Król

Na zdjęciu burmistrz Mieczysław Jacków omawiający przysioroczny budżet gminy Środa.

Sesja Rady Powiatowej

## Powiat uchwała budżet

Dzisiaj o godz. 14:00 w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego rozpocznie się kolejna sesja Rady Powiatowej. Sprawą najważniejszą jest uchwalenie budżetu na 2002 rok.

Tym razem na sesji nie będzie gościa. Z całą pewnością jest to związane z podejmowaniem najważniejszej uchwały dla powiatu.

Poza budżetem rada zajmie się m.in. określeniem zasad wynajmowania majątku trwałego SP ZOZ (budynki w pobliżu szpitala, które gmina chciałaby przeznaczyć na

mieszkania socjalne), kwestią udzielenia dotacji - 50 tys. zł. - gospodarstwu pomocniczemu w Kijewie oraz kupnem od gminy Środa bloku przy ul. Sportowej 3.

Poza tym powiat wyasygnuje do Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego dwóch radnych. Kandydatami są wiceprzewodniczący rady Tadeusz Niemier i Józef Olejniczak. W komisji m.in. znajdują się także z urzędu komendant powiatowy policji oraz komendant powiatowy straży pożarnej.

Relację z dzisiejszego posiedzenia rady oraz omówienie budżetu znajdziecie w najbliższym numerze „Gazety Średzkiej” (kóz)

Środa, ul. 20 Października 1  
TEL. 0 504 40 16 47

żywe



KARPIE

od 11 grudnia

Najbliższego numeru „Gazety Średzkiej”

szukaj w kioskach tuż po świętach - w czwartek 27 grudnia.



Dominowo - Złoty Wiek

# Opląteń seniorów

W poniedziałek seniorzy gminy Dominowo spotkali się na tradycyjnym oplątku.



Spotkanie oplątkowe rozpoczęła koncert kolęd w wykonaniu zespołu kameralnego Stanisława Gawrońskiego, który to zespół od października istnieje przy Średzkiej Kolegiacie. Zebranych seniorów - członków i sympatyków Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Gminy Dominowo „Złoty Wiek” - powitała prezes Krystyna Stangret. Szczególnie gorąco powitała wójta Antoniego

Dominowo

## Msza w rocznicę powstania

Za tydzień, w rocznicę wybuchu Powstania Wielkopolskiego, w Dominowie odprawiona zostanie msza św. w intencji powstańców. Mszę św. 27 grudnia o godz. 18:00 w kaplicy w Dominowie odprawi ks. proboszcz Zb. Uramowski.

krzem

Dominowo

## Budżet po świętach

Jak już informowaliśmy, w piątek po świętach Bożego Narodzenia (28 grudnia) odbędzie się sesja Rady Gminy Dominowo.

Sesja rozpocznie się o godz. 12:00. Podczas sesji Zarząd Gminy przedłoży radnym do zatwierdzenia budżet gminy na rok 2002. Jak dowiedzieliśmy się „Gazeta Średzka”, tematami sesji będą także m.in. przyjęcie programu działania Gminnej Komisji do Spraw Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz wyrażenie zgody na nadanie Szkole Podstawowej w Murzynowie Kościelnym imienia Stanisława Mikołajczyka.

Obrady radnych tradycyjnie toczyć się będą w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Dominowie.

krzem



Dominowo

## Karnawał ze „Złotym Wiekiem”

Jak już informowaliśmy, Stowarzyszenie Emerytów i Rencistów Gminy Dominowo „Złoty Wiek” wraz z dyrekcją oraz Radą Rodziców Szkoły Podstawowej w Dominowie zaprasza na zabawę karnawałową.

Zabawa odbędzie się w sobotę 5 stycznia w godz. 19:00 - 2:00 w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Dominowie. Koszt udziału jednej osoby wyliczono na 35 złotych, w co wliczona jest ciepła kolacja, zimny bufet, kawa, ciasto, napoje i szampan. Bilety nabyć można u łączników Stowarzyszenia „Złoty Wiek”, u członków Rady Rodzi-

Zaniemyśl

## Sołeckie życzenia

Na terenie gminy coraz więcej stanowisk sołtysów sprawują kobiety. W Zaniemyślu jest ich już pięć: Teresa Nowak, Barbara Pankowska, Cecylia Nowak, Helena Mocek i Stanisława Jaworska. W imieniu sołtysów składają serdeczne życzenia mieszkańcom gminy Zaniemyśl, zdrowych, radosnych i pogodnych świąt Bożego Narodzenia, w zbliżającym się Nowym 2002 Roku, również dużo zdrowia, radości i uśmiechu, a przede wszystkim mniej zmartwień i więcej zadowolenia z życia.

Jerzy Grześkowiak

Ochowiaka, kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej Lidii Szewczyk i dyrektora Szkoły Podstawowej w Dominowie Aleksandra Kubiaczyka. Prezes honorowy stowarzyszenia Wojciech Łątkowski odczytał życzenia nadesłane przez siostry urszulanki z Pniew. Życzenia świąteczne złożył emerytom również A. Ochowiak.

Długo trwało przelamywanie się oplątkiem i składanie życzeń, a jeszcze dłużej w poniedziałkowy wieczór seniorzy dyskutowali przy kawie, herbacie i ciście, które upiekły członkinie stowarzyszenia.

krzem

Zaniemyśl

## Krótką sesja rady

Ostatnia sesja Rady Gminy Zaniemyśl w zasadzie obejmowała tylko jeden punkt, mianowicie określiła wysokość stawek podatku od środków transportowych.

Padły pytania, dlaczego dzisiejsza sesja musi odbywać się na raty, można ją było przecież połączyć z sesją budżetową, która jest przewidziana na koniec miesiąca. Wszystkie wątpliwości zostały wyjaśnione. Niemniej jednak radni mieli pewne uwagi dotyczące zwolnienia od podatku niektórych pojazdów należących do jednostek budżetowych. Wspomniana uchwała obejmuje - bagatela - 75 pozycji różnego rodzaju środków transportowych. Dla przykładu możemy podać,

że za popularne samochody używane najczęściej na terenie gminy w zależności od tonażu zapłacimy od 500 do 980 zł. Dla pojazdów wyprodukowanych przed rokiem 1991 stawka podatku jest podwyższona, natomiast dla pojazdów posiadających katalizatory, odpowiednie stawki podatkowe zostaną zmniejszone. Warto nadmienić, że podobną uchwałę Rada Gminy Zaniemyśl uchwaliła 19 listopada, która na tej sesji musiała być uchylona.

Jerzy Grześkowiak

Zaniemyśl

## Zakończenie konkursu

Trwający ponad miesiąc konkurs pod nazwą „Stroik bożonarodzeniowy” dobiegł końca. Ogółem wpłynęło 20 prac ze szkół podstawowych z terenu gminy i komisja mogła przystąpić do jego oceny. Ponieważ - zdaniem komisji - konkurs stał na bardzo wysokim poziomie, postanowiono, że trzy pierwsze miejsca zajmą po dwie osoby. I tak pierwsze miejsce przyznano Alanowi Michałkowi i Konstancji Krupeckiej (SP

Śnieciska), drugie miejsce przyznano Danucie Kozak (Śnieciska) i Karolinie Boryszewskiej (Czarnotki), a trzecie miejsce Joannie Walkowiak i Szymonowi Mydlarz (oboje Śnieciska). Wymienieni otrzymali specjalne nagrody rzeczowe. Ponadto komisja postanowiła nagrodzić pozostałą czternastkę nagrodami pocieszenia w postaci przyborów szkolnych.

Jerzy Grześkowiak

Zaniemyśl

## Nowy sztandar w szkole

W tych dniach Szkoła Podstawowa w Zaniemyślu obchodziła podniosłą uroczystość, która rzadko odbywa się w społeczności szkolnej.



Szkoła otrzymała nowy sztandar szkolny. Ponad 60% kosztów sztandaru młodzież pokryła we własnym zakresie zdobywając środki finansowe, organizując różnego rodzaju imprezy dochodowe oraz sprzedając stroiki czy wreszcie szopki bożonarodzeniowe. Uroczystość została zapoczątkowana apelem na dziedzińcu szkolnym, nastąpiło pożegnanie starego sztandaru, prezentacja nowego, następnie odbyła się uroczysta msza św. w kościele pw. NSNMP, gdzie proboszczowie obu parafii ks. Ryszard Skomro i ks. kanonik Tadeusz Piaczyński dokonali poświęcenia sztandaru. Mówiliśmy, że 60% kosztów poniosła sama mło-

dzień, pozostałą kwotę uzupełnili: Zarząd Gminy Zaniemyśl, ks. kanonik T. Piaczyński z parafii pw. Św. Wawrzyńca, ks. Ryszard Skomro z parafii pw. NSNMP, rada rodziców oraz dobrowolne wpłaty nauczycieli. Każdy z ofiarodawców posiada okolicznościowy znaczek na drzewcu sztandaru. Nowy sztandar szkolny niewątpliwie przyczyni się do promowania szkoły na zewnątrz. Warto jeszcze wspomnieć, że sztandar posiada swego rodzaju księgę, która stanowi kronikę powstawania tego sztandaru aż po dzień dzisiejszy.

Jerzy Grześkowiak

Na zdjęciu - moment poświęcenia sztandaru

ców oraz w Ośrodku Pomocy Społecznej w Dominowie. Seniorzy z Dominowa zapraszają również emerytów i rencistów z sąsiednich gmin. (krzem)

Zaniemyśl

## Fajerwerki pod nadzorem

Zbliżają się święta, a z nimi nieustanne wybuchy pirotechniczne, często kończące się trwałym kalectwem lub innymi obrażeniami i to najczęściej u najmłodszych dzieci.

Toteż Zarząd Gminy podjął stosowną uchwałę w sprawie obrotu materiałami i artykułami pirotechnicznymi oraz ich używania. Sprzedaż tych artykułów winna się odbywać wyłącznie w stałych punktach sprzedaży, wyklucza się sprzedaż na targowiskach i handel obwoźny. Materiały takie mogą kupować osoby powyżej 18 roku życia, jak również je eksplodować. Uchwała obowiązuje na terenie gminy Zaniemyśl do 31 grudnia i 1 stycznia każdego roku.

Jerzy Grześkowiak



Krzykosy - WOŚP

## Sztab już działa

8 grudnia Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy oficjalnie zarejestrowała sztab w Sulęcinku działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Krzykosach. Sztab zajmie się zbiórką pieniędzy i organizacją jubileuszowego koncertu X Finału.

Tradycyjnie do akcji włączyły się szkoły w Pięckowie, Murzynowie Leśnym, Sulęcinnie i Sulęcinku. Uczniowie tych szkół, pod okiem opiekunów, zajmą się zbiórką pieniędzy na terenie gminy. Do siedziby fundacji zostały już wysłane ankiety, teraz sztab czeka na identyfikatory i specjalne puszkę.

W tym roku finał odbędzie się 13 stycznia. Pieniądze zebrane tego dnia zostaną przeznaczone na zakup sprzętu medycznego dla „ratowania życia dzieci z wadami wrodzonymi, a w szczególności leczenia operacyjnego noworodków i niemowląt”. Tradycyjnie w dniu finału, a więc 13 stycznia, o godz. 16.00, w sali wiejskiej w Sulęcinku odbędzie się uroczysty koncert. Ci, którzy pojawią się w Sulęcinku będą mieli okazję zobaczyć minilistę przebojów, występy dzieci i młodzieży, nie zabrak-

nie także tradycyjnej aukcji, „Świąteczka do nieba” i wielu niespodzianek. W tym roku, z okazji jubileuszu, wszyscy zostaną poczęstowani urodzinowym tortem. Ciekawie zapowiada się także aukcja, która w tym roku przyjmie wymiar międzygminny. Otóż jeden z zestawów będzie licytowany równocześnie na dwóch koncertach: w Sulęcinku i w Nowym Mieście. Licytacja ta będzie prowadzona telefonicznie!

Zbiórkę pieniędzy tradycyjnie przeprowadzi także szkoła podstawowa i gimnazjum w Krzykosach. Na tradycyjnej szkolnej dyskotekę będą licytowane przeróżne ciekawostki. Zbiórka zostanie przeprowadzona na terenie Krzykos, Murzynówka i Solca. Wolontariusze zorganizują w finałowy wieczór także „Świąteczka do nieba”.

(mj)

Sulęcinek

## Bezpieczniej dla samochodów i pociągów

Zakończył się ponad trzytygodniowy remont przejazdu i torowiska w Sulęcinku.



Najbardziej widoczne (i odczuwalne) jest to, że PKP wyremontowały przejazd kolejowy. Przejazd został podwyższony, położono tu nowe betonowe płyty. Teraz można przez przejazd przejechać nie narażając na niebezpieczeństwo zawieszenia sa-

mocho. Ale oprócz tego na kilkusetmetrowym odcinku dokonano remontu torowiska. Wymieniono rozjazdy i założono betonowe podkłady. W kierunku Solca wzmocniono także nasyp torowiska.

(mj)

Sulęcinek

## Komputery nie dojechały

Niestety, w tym roku gimnazjum w Sulęcinku nie otrzyma komputerów. Przygotowana sala komputerowa będzie musiała korzystać ze sprzętu szkoły podstawowej.

Komputery nie dojechały z wiadomych względów - oszczędności budżetowych. Gimnazjum w Sulęcinku nowe komputery od ministerstwa z pewnością dostanie, tyle tylko, że nie wiadomo kiedy.

Wizytator Zbigniew Talaga, który pilotuje akcję informatyzacji szkół, zapewniał, że komputery do Sulęcinka trafią jesz-

cze przed rozpoczęciem komputeryzacji polskich liceów. Jednak szkoła musi czekać na decyzję ministerstwa. Jak na razie uczniowie gimnazjum korzystają z komputerów pożyczonych od miejscowej podstawówki. Na nowe komputery czeka już w pełni wyposażona sala komputerowa.

(mj)

Kolniczki

# Dzień Seniora w szkole

Tradycyjny Dzień Seniora zorganizowała Szkoła Podstawowa w Kolniczkach.



Nowe Miasto

## Orkiestra zagra po raz pierwszy

Po raz pierwszy finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zostanie zorganizowany także w Nowym Mieście.

Finał we współpracy ze wszystkimi szkołami organizuje Gminny Ośrodek Kultury w Nowym Mieście. 13 stycznia na ulicach całej gminy pojawią się wolontariusze ze szkół w Klęce, Kolniczkach, Nowym Mieście, Chociczy i Boguszynie. Później w sali GOK-u w Nowym Mieście odbędzie się uroczysty koncert. Na scenie wystąpią dzieci i młodzież - laureaci festiwalu piosenki.

(mj)

Nowe Miasto

## Zabawy dla wszystkich

Ci, którzy planują zabawę w nadchodzącym karnawale, będą mieli w czym wybierać.

W Sylwestra w gminie Nowe Miasto odbędą się trzy zabawy. Witac Nowy Rok będzie można razem z Gminnym Ośrodkiem Kultury, Szkołą Podstawową w Klęce oraz z Radą Sołecką Chromca. W styczniu zabawę karnawałową organizuje Klub AA (5 stycznia), tydzień później odbędzie się zabawa organizowana przez Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów Koło w Nowym Mieście.

Krzykosy

## Budżet po świętach

28 grudnia odbędzie się najważniejsza w roku sesja rady gminy w Krzykosach. Na sesji radni uchwalą budżet gminy na rok 2002.

Sesja rozpocznie się o godz. 10.00. Oprócz uchwalenia budżetu na przyszły rok, radni zajmą się zmianami w „starym” budżecie, podejmą uchwałę w sprawie zmian w planie zagospodarowania przestrzennego gminy. Na sesji nastąpi także podsumowanie zebrań wiejskich. (mj)

Odbędzie się także aukcja. Koncert rozpocznie się o godz. 16.00. Jeden z zestawów będzie licytowany równocześnie w Nowym Mieście i Sulęcinku. Organizatorzy tych koncertów będą przez cały czas w kontakcie telefonicznym. Przy organizacji X Finału Gminny Ośrodek Kultury współpracuje z orkiestrowym sztabem w Sulęcinku.

Na uroczystości Dnia Seniora zapraszane są osoby, które ukończyły 70 lat i mieszkają w okręgu szkoły, a więc: w Kolniczkach, Michałowie, Kruczynku, Chwałęcinnie, Skoraczewie, Tokarowie, Stramnicach, Szyplowie lub Jadwigowie. W tym roku do szkoły przybyło 35 seniorów. W uroczystości wzięli także udział sekretarz gminy Gabriela Kosmala, przewodniczący rady gminy Czesław Jarecki i pracownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Nowym Mieście Magdalena Janicka. Wszystkich gości powitał dyrektor szkoły w Kolniczkach Jarosław Wawrzyniak. Uczniowie klas 1-3, pod opieką Elżbiety Kosiorowskiej, Aliny Tomaszewskiej, Kingi Szulc i Bogumili Beceli, zaprezentowały „Jasieczka”. Nie zabrakło wspólnie śpiewanych kolęd i świąteczno - noworocznych życzeń. Jedną z senierek, Marianna Roszyk, zaprezentowała swoje talenty wokalne i recytatorskie. Uroczystości zakończyły się na rozmowach przy kawie i ciastku. Spotkanie zorganizowano dzięki pomocy Ośrodka Pomocy Społecznej w Nowym Mieście.

(mj)

Nowe Miasto

## O budżecie od rana

28 grudnia odbędzie się sesja Rady Gminy w Nowym Mieście.

Sesja rozpocznie się wyjątkowo o godz. 10.00. Najważniejszym punktem obrad będzie oczywiście uchwalenie budżetu gminy na rok 2002. Ponadto radni dokonają zmian w budżecie na rok 2001, po raz drugi zajmą się studium zagospodarowania przestrzennego gminy, które zostało odrzucone, ze względu na błędy, przed rokiem.

(mj)

Wolica Kozia

## Jubileusz w roku 2002

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Wolicy Koziej w przyszłym roku obchodzić będzie jubileusz 75 - lecia istnienia.

Mimo że jednostka w Wolicy Koziej jest jedną z mniejszych w gminie Nowe Miasto, to jednak działa prężnie. W mijającym roku w Wolicy Koziej odbyła się tradycyjna majówka i festyn strażacki. Nie zabrakło wielu gier i zabaw dla najmłodszych oraz turnieju wiedzy pożarniczej. Za pośrednictwem „Gazety” jednostka w Wolicy Koziej pragnie wszystkim sponsorom i sympatykom podziękować za współpracę i życzyć im pomyślności w Nowym Roku. (mj)

Krzykosy

## Kółko plastyczne

Od nowego roku Gminny Ośrodek Kultury w Krzykosach organizuje nowe kółko zainteresowań. Tym razem oferta skierowana jest do miłośników plastyki.

Zajęcia w kółku plastycznym będą odbywać się w Gminnym Ośrodku Kultury w Krzykosach, w każdy piątek. Zapisy będą przyjmowane do 11 stycznia 2002. Tego dnia, o godz. 16.00 w sali GOK-u, odbędzie się pierwsze spotkanie organizacyjne. (mj)



**Uwaga Czytelnicy!**

W dwa najbliższe poniedziałki - 24 i 31 grudnia - redakcja będzie nieczynna.

Ogłoszenia do najbliższych numerów - sylwestrowego i noworocznego - przyjmujemy tylko do piątku.

**CHOINKI**

80 rodzajów

wys.	cena
0,35	4,89
0,45	5,69

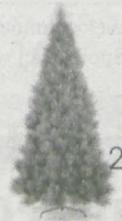


BMX 12 - 99,-

0,70	9,49
0,90	19,98
1,50	42,96

HULAJNOGA alu - 59,-  
w pięciu kolorach

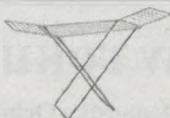
1,80	59,88
2,00	68,96
2,20	74,96
2,50	87,96
3,00	289,90

ROWERY 18-bieg, GÓRSKIE  
od 199,-

od 3,49

0,90	9,49
2,70	13,94

GIRLANDY świerkowe

BOMBKI od 60gr  
ŁAŃCUCHY ozd. od 99grcena  
świąteczna  
28,98

Art. Gosp. Domowego  
szklane, emaliowane,  
plastik, czajniki  
RATY!!! 12 mies. gwarancji

Września ul. Sikorskiego 30  
tel. 4361-368, 4361-911

ZAPRASZAMY

9.00-18.00 sob. 9.00-15.00

**NIEDZIELA**

23 grudnia 2001 r.  
hurtownia czynna  
10:00 - 15:00

**Próba samobójcza****Pociął się ostrym narzędziem**

W średzkim szpitalu zmarł około sześćdziesięcioletni mężczyzna. Na jego ciele stwierdzono wiele ran klutych i ciętych, także w okolicach szyi.

Mężczyzna, mieszkaniec centrum miasta, najprawdopodobniej podjął próbę samobójstwa. Sekcja zwłok, jak również dochodzenie nie potwierdziły

udziału w całym zdarzeniu osób trzecich.

Sprawę bada Prokuratura Rejonowa w Środzie.

(kóz)

**Kronika kryminalna****Znowu kradną samochody**

Nadal dochodzi do kradzieży samochodów. W ostatnich dniach w Środzie zginęły dwa kolejne pojazdy.

11 grudnia o godz. 15:40 w Środzie na Osiedlu Jagiellońskim skradziono samochód fiat seicento koloru srebrnego. 15 grudnia w godz. 14:00 - 14:30 w Środzie na ul. Czerwonego Krzyża skradziono czerwonego opla astrę.

Oto inne zdarzenia.

**Włamanie do malucha**

14 grudnia w godz. 20:00 - 20:15 w Środzie przy ul. Dąbrowskiego włamano się do samochodu fiat 126p i skradziono radioodtwarzacz Sony typ XRC 7200R.

**Kradzieże z piwnic**

14 grudnia w godz. 16:50 - 20:45 w Środzie włamano się do piwnic w bloku przy ul. Hallera. Skradziono sprzęt instalatorski, m.in. komplet palników do cienkich rur. Między 14 a 17 grudnia włamano się do piwnic bloku

przy ul. Rejtana. Skradziono wędkę teleskopową z kołowrotkiem, szlifarkę kątową.

**Kradzież ze sklepu przy Brodowskiej**

W nocy z 14 na 15 grudnia w Środzie przy ul. Brodowskiej włamano się do sklepu spożywczego i skradziono papierosy, czekolady, piwo puszkowe, tabletki przeciwbólowe, pasty do zębów.

**Zginęła Nokia**

15 grudnia ok. godz. 1:00 w Środzie w jednym z lokali przy ul. 20 Października skradziono Nokię 3210.

**Włamanie do kiosku**

W nocy z 15 na 16 grudnia w Środzie przy ul. Powstańców włamano się do gabloty kiosku i skradziono gazety z płytami cd.

(kóz)

**ZARZĄD MIEJSKI w Środzie Wlkp.  
ul. Daszyńskiego 5 • 63-000 Środa Wlkp.****ogłasza pisemny przetarg nieograniczony**

na administrowanie targowiskami zlokalizowanymi w Środzie Wlkp. przy ul. Czerwonego Krzyża, ul. Przecznicą oraz w innych miejscach należących do gminy, na których wykonywany jest handel targowiskowy (np. chodniki, pasáže, itp.)

Termin realizacji zadania od dnia 1 lutego 2002 r. do 31 stycznia 2005 r.

Szczegółowe informacje dotyczące sposobu przygotowania oferty zawarte są w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, którą wraz z załącznikami można odebrać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Środzie Wlkp., pokój nr 3.

Osobami upoważnionymi do kontaktów z oferentami są: Naczelnik Wydziału Planowania Inwestycji i Zamówień - **Przemysław Barczyński**, tel. 286-77-31 oraz Naczelnik Wydziału Działalności Gospodarczej - **Stanisława Janasiak**, tel. 286-77-40.

Termin składania ofert upływa z dniem 28 grudnia 2001 r. o godz. 9:00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Miejskiego w Środzie Wlkp., ul. Daszyńskiego 5 w dniu 28 grudnia 2001 r. o godz. 12:00 w sali nr 34.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 4000 zł.

Postępowanie będzie przeprowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Burmistrz  
**Mieczysław Jacków**

**Informacje drogowe****Kolizja szkolnego autobusu**

W ostatnich dniach obyło się na naszych drogach bez poważniejszych zdarzeń drogowych. W jednym z nich uczestniczył autobus szkolny. Nikomu nic się jednak nie stało.



Niestety, przy zdarzeniach drogowych nie podajemy ich przyczyn. Informacji takich nie udziela obecnie Komenda Powiatowa Policji w Środzie. Oto zatem spis kolizji.

**Kolizja na Niedziałkowskiego**

11 grudnia o godz. 15:22 w Środzie na ul. Niedziałkowskiego doszło do kolizji, w której uczestniczyły samochody alfa romeo i fiat cinquecento.

**Maluch i citroen**

12 grudnia o godz. 12:30 w Środzie na ul. 3 Maja doszło do kolizji samochodów fiat 126p i citroen jumper.

**W Zielnikach**

15 grudnia o godz. 11:30 w Zielnikach w kolizji uczestniczyły samochody polonez i fiat 126p.

**Zderzenie na Ratuszowej**

15 grudnia o godz. 14:00 w Środzie na ul. Ratuszowej zde-

rzyły się samochody wartburg i fiat seicento.

**Zniszczyli barierkę**

16 grudnia o godz. 17:42 w Środzie na skrzyżowaniu ulic Kościuszki i Paderewskiego zderzyły się samochody daewoo matiz i skoda. Jeden z samochodów wjechał na chodnik, niszcząc łańcuchy oddzielające chodnik od jezdni.

**Uciekał, bo pił**

16 grudnia o godz. 0:29 w Brzeziu kierujący samochodem fiat 126p nie zatrzymał się do kontroli drogowej. W trakcie ucieczki mężczyzna wjechał do rowu. Okazało się, że prowadził on auto w stanie nietrzeźwości - 1,3 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Chwilę później w tej samej miejscowości zatrzymano rowerzystę. W wydychanym przez niego powietrzu było ok. 1,64 promila alkoholu.

**Maluch zderzył się z rowerzystą**

17 grudnia o godz. 13:00 w Jarosławcu kierujący fiatem 126p zderzył się z rowerzystą. Na szczęście nie było rannych.

**Nissan ze szkolnym autobusem**

17 grudnia o godz. 14:45 w Jarosławcu w kolizji uczestniczył autobus szkolny MAN i nissan sunny. Nikomu nic się nie stało.

(kóz)

Na zdjęciu zniszczone słupki na skrzyżowaniu ulic Kościuszki i Paderewskiego, gdzie 16 grudnia doszło do kolizji.

**Straż pożarna****Zapalił się maluch**

W okresie od 12 do 18 grudnia na terenie powiatu średzkiego straż pożarna interweniowała tylko raz.

17 grudnia w Brzezinach (gm. Środa) zapalił się fiat 126p. Do akcji skierowani zostali strażacy z Jednostki Ratowniczo - Gaśniczej ze Środy.

krzem

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego Roku wszystkim mieszkańcom powiatu średzkiego składam najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności

Komendant  
Powiatowej Policji  
w Środzie Wlkp.  
Młodszy inspektor  
**Eugeniusz Nowacki**





Wywiad z Kasią Nosowską

## Nie zakoleguję się z całym światem

Hey to szczeciński zespół rockowy, który w połowie lat 90. zaistniał na polskim rynku muzycznym i jako jedyny z powstałych w tamtym okresie broni swojej silnej pozycji, wydając regularnie nowe płyty. Wciąż popularny, uwielbiany przez fanów w różnym wieku, dorobił się nowego krążka zatytułowanego [sic!]. Przy okazji promocji tego właśnie albumu zadaliśmy Kasi Nosowskiej - niekwestionowanej liderce zespołu - kilka pytań. Rozmawiała z nią Monika Działkiewicz.



Dwa lata czekaliśmy na nową płytę Heya. Co porabiałaś w czasie, kiedy zespół miał przerwę?

Bardziej żyłam. Oprócz tych projektów muzycznych, w których uczestniczyłam poza Heyem, muzyki było niewiele. Z wyjątkiem tego, czego prywatnie słuchałam. Ogólnie skupiałam się na życiu jako takim, odpoczywałam, wychowywałam dziecko.

Ale wróciłaś do Heya.

No tak. Nagraliśmy nowy materiał, bo do tego dojrzeliliśmy. Tak naprawdę to nie ma sensu wydawać płyty z innego powodu niż ten jeden szczególnie - że po prostu musimy to zrobić.

Pierwszy raz nagrywaliście bez Piotra Banacha. Jak się pracowało w zmienionym składzie?

Doskonale. Jest super. Pomiędzy tym niezwykle spektakularnego odejścia Piotra, które zrobiło na nas duże wrażenie, bo przecież jest on założycielem tego zespołu, to jest tak, jak powinno być - idealnie, i nie chcielibyśmy wracać do przeszłości.

Twoje teksty - krótka, ale wielka treść. Nie obawiasz się, że pisząc, śpiewając o tym, co naprawdę Ciebie dręczy, ludzie - Twoi słuchacze, fani - poznają zbyt dużą część Kasi Nosowskiej?

Nie, bo tak naprawdę nadużyciem ze strony ludzi byłoby przypuszczać, że mnie znają na podstawie tekstów. Teksty są jakby odpowiedzią na pytania, jakie zadała mi rzeczywistość. Chyba to o mnie dobrze świadczy, że staram się dać tak wiele, że nawet wtedy, kiedy śpiewam o osobistych sprawach, to jakby komentuję rzeczywistość - tak

jak każdy z nas robi to prywatnie; na imiennych u cioci. Ja to robię w tekstach i myślę, że naprawdę mam jeszcze wiele w zanadrzu.

W jaki sposób pozwalasz poznać się fanom? Czy na przykład dzięki Waszej stronie internetowej?

Nie wydaje mi się, żeby dogłębne poznanie z fanami było konieczne. Myślę, że kontakt między publicznością a artystą powinien zamykać się tylko wyłącznie w obrębie tej sfery, która jest związana ze sztuką. To jest

tyle, ile chcemy dać, i to są bardzo ważne dla nas rzeczy, naprawdę, jeśli chodzi o teksty i emocje. Natomiast nie mam ambicji zakolegować się z całym światem.

STK

## Sianko na rynku

22 grudnia w przedwigilijną sobotę na Starym Rynku członkowie Średzkiego Towarzystwa Kulturalnego będą rozdawać sianko pod wigilijny obrus. Wszyscy, którzy chcieliby otrzymać podarunek mogą zjawić się na rynku w godzinach 10:00 do 12:00. Zapraszamy. (dem)

Uliczny teatr

## Happening na święta

W najbliższą sobotę, 22 grudnia, pomiędzy godziną 11.00 a 13.00 członkowie Teatru IT oraz uczestnicy warsztatów teatralnych działających przy Ośrodku Kultury zapraszają wszystkich mieszkańców do wzięcia udziału w ulicznym happeningu przygotowanym specjalnie z okazji Świąt Bożego Narodzenia. Obydwa zespoły pragną wspólnie stworzyć atmosferę świąteczną. Wszystko zapowiada się atrakcyjnie, zarówno dla dzieci jak i dla dorosłych, w wesołym i iście świątecznym klimacie. 20-osobową grupę będziecie Państwo mogli spotkać w okolicach ulicy Dąbrowskiego. (dem)



Jasełka w Przedszkolu nr 2

## Witaj Jezusku

W poniedziałkowe popołudnie wychowankowie z Przedszkola nr 2 wystąpili przed swoimi rodzicami i przyjaciółmi w jasełkach.

Kolędy, pastoralki, wiersze - wszystko to składające się na małą inscenizację przyciągnęło do sali przedszkolnej wielu rodziców, którzy na kamerach wideo i przy użyciu aparatów fotograficznych chcieli uwiecznić występy swoich pociech przebranych za pasterzy, pasterki, Trzech Króli oraz Matkę Jezusa - Maryję oraz Józefa.

Przedstawienie zostało przygotowane przez nauczycielki Mieczysławę Sysak oraz Małgorzatę Walkowiak.

Na koniec wszystkie występujące dzieci otrzymały od Mikołaja, który pojawił się również na finał, paczkę pełną niespodzianek.

(dem)

Na zdjęciu dzieci z Przedszkola nr 2 występujące w poniedziałkowych jasełkach.

Sylwester 2001

## Gdzie na zabawę?

Nadchodzi Nowy Rok, a zwyczaj nakazuje uczcić to podczas zabawy sylwestrowej.

Nie każdy oczywiście jest tego samego zdania, ale w rzeczywistości większość ludzi bawi się 31 grudnia na balach, imprezach, prywatkach i, jak by tego nie nazwać, spędza tę noc na tańcu, szaleństwie - jednym słowem na dobrej zabawie. Ci, którzy do tej pory nie zdecydowali się dokąd wybrać się tego wieczoru, mają w tej chwili niemały problem. Jeśli marzy im się bal w restauracji lub klubie to najwyższy czas się sprężyć. W Środzie większość miejsc na dużych, tanecznych imprezach jest już zarezerwowana. Jedyne wolne miejsca są w Hotelu - Restauracji „Wodnik” oraz Restauracji „Cechowa”.

W tym pierwszym miejscu para, która chce tam przetańczyć całą noc musi zapłacić 360 złotych. W tej cenie organizatorzy zapewniają szampana na powitanie Nowego Roku oraz - jak mówi właścicielka restauracji - wykwintne menu, w skład którego wchodzi przysmaki

szefa kuchni, bufet sałatkowy i zimne dania. Oprócz tego można wynająć z 50% rabatem pokój w hotelu lub za darmo dojechać do domu.

W restauracji „Cechowa” można zabawić się także za 360 złotych od pary. W tej cenie przewidziano zabawę przy muzyce zespołu „1 + 1” z Gniezna oraz innych atrakcjach. Podczas wieczoru przewidziano również dwa ciepłe posiłki, garmazerkę, ciasto kawę i szampan - tradycyjny napój sylwestrowy.

Jeśli ktoś chciałby spędzić ten wieczór poza swoim miejscem zamieszkania, może skorzystać z Biura Usług Turystycznych „Mac Tourist”. Pośredniczy ono w zorganizowanych wyjazdach sylwestrowych. Jest szansa, że znajdzie się jeszcze wolne miejsce np. w górach.

My tymczasem życzymy doskonałej muzyki, wygodnych butów oraz pysznej zabawy do białego rana. (syl)

### Hotel i Restauracja

„WODNIK” zaprasza na

## Zabawę Sylwestrową

w dniu 31.12.2001 roku od godz. 20:00

Bilety w cenie od 360 zł od pary do nabycia w restauracji

## Zabawę Karnawałową

w dniu 12.01.2002 roku

Zapewniamy:

- wykwintne dania kuchni staropolskiej
- odwóz gości ■ możliwość skorzystania z pokoi hotelowych do 50% rabatu

Zapraszamy!

tel. 285-40-61, kom. 0-502 25-25-32

ul. Brodowska 38c, Środa Wlkp.

## Firma Handlowa „ANKA”

Pomożemy Państwu w wyborze:

- tapet, bordów, kasetonów, farb
- chodników, cerat, oklein
- wykładzin PCV i dywanowych - również 2,5 m szerokości
- listew wykończeniowych

W ofercie również:

• DYWANY, KARNISZE

- sztuczna trawa, artykuły malarskie, kleje
- wykładziny obiektowe
- tapety do pomieszczeń użyteczności publicznej

OBSZYWANIE I UKŁADANIE WYKŁADZIN

Transport, sprzedaż ratalna

BOMBKI CHOINKOWE

TANIO I SOLIDNIE

możliwość płatności kartą

Środa, ul. Daszyńskiego 2 • tel./fax 285-33-65



Marysia Plucińska na scenie w Poznaniu

## Wyśpiewała II nagrodę

W minioną sobotę, 15 grudnia, w Centrum Kultury Zamek w Poznaniu odbył się VIII Ogólnopolski Telewizyjny Turniej Najmłodszych. Środę Wlkp. reprezentowała Marysia Plucińska.

Piosenką „Bal moich lalek” Marysia zdobyła II miejsce w konkursie, który był wojewódzkim etapem przeglądu. Jak mówi jej opiekun muzyczny - Zygmunt Piasecki - „poziom konkursu był bardzo wysoki. Przyjechało tak wielu uczestników, że podzielono go na dwie części.” W jury zasiadali muzycy i animatorzy kultury poznańskiej. W czasie oceniania brali pod uwagę jakość wykonania, czystość mowy oraz interpretację piosenki. Marysia na konkurs pojechała z rodziną, która kibicuje jej na wszystkich możliwych występach oraz z Z. Piaseckim.

Ten przegląd był zamknięciem dziecięcej części jej twórczości.

SP Starkówiec i SP 2

## Jasełka w szkołach

Wczoraj w Ośrodku Kultury odbyły się jasełka przygotowane przez uczniów szkół podstawowych.

W Ośrodku Kultury miało miejsce spotkanie uczniów Szkoły Podstawowej nr 2, którzy dla swoich kolegów, a później dla rodziców wystawili jasełka świąteczne.

W Szkole Podstawowej w Starkówcu tradycyjnie odbyły się jasełka. Przedstawienie zostało przygotowane przez uczniów i nauczycieli dla rodziców i pedagogów.

(dem)



„Od teraz rozpocznie się jej koncertowa przygoda, będzie śpiewać piosenki ambitniejszego repertuaru, kompozycji m.in. Anety Gościński lub Tomasza Stachowiaka - piosenki, którymi nigdy wyśpiewywała pierwsze miejsca na licznych festiwalach Barbara Lemiesz” - mówi Z. Piasecki. Niedawno Marysia Plucińska wydała swoją debiutancką płytę demo, teraz będzie śpiewać częściej na festiwalach, przeglądach i różnego rodzaju konkursach. A o tym, że ma talent, wiedzą wszyscy, którzy ją słyszeli. Najbliższym konkursem będzie Przegląd Piosenki Przedszkolnej.

W Ośrodku Kultury jeszcze 18 osób uczy się śpiewać, by w niedalekiej przyszłości również zdobywać nagrody na konkursach, debiuty sceniczne mają już za sobą.

(dem)

Na zdjęciu - Marysia Plucińska z Zygmuntem Piaseckim.

Ośrodek Kultury

## Przed świętami

W Ośrodku Kultury trwają przygotowania do nadchodzących świąt. Tradycyjnie odbywają się próby cyklicznych zajęć, jak lekcje tańca towarzyskiego, spotka-

nia miłośników teatru na kółku teatralnym, próby orkiestry dętej i nauki gry na instrumentach. Ponadto trwają przygotowania do koncertu zatytułowanego „Wieczór kolęd”, który odbędzie się 28 grudnia o godzinie 17:00. Wystąpią tam zarówno zespoły parafialne jak i uczestnicy sekcji muzycznych działających przy OK.

W styczniu na górnym holu pojawią się prace malarza Stanisława I. Niżowskiego, mieszkańca Choszczyna, który w Ośrodku Kultury w Środzie zaprezentuje swoje pejzaże malowane akwarelą. Początek prac nad tą wystawą rozpocznie się po Nowym Roku.

(dem)

Dyskusyjnie o filmie

## Ostatni w tym roku

W miniony poniedziałek klubowicze DKF-u nie zobaczyli ani „Amelii” ani „Wyścigu szczurów”. Śmiali się za to na „Ulubieńcach Ameryki”.

Film - zdawałoby się amerykańska bajeczka - z plejadą gwiazd w czołówce zyskał zainteresowanie młodej publiczności. Wyreżyserowany przez Joe Roth'a z Julią Roberts, Billem Crystalem, Johnem Cusackiem i Catherineą Zeta - Jones w głównych rolach obraz wzbudził w widowni raczej pozytywne reakcje. I choć zakończenie filmu dla nikogo nie było zaskoczeniem, średzka publiczność wybuchała śmiechem i biła brawo.

Poniedziałkowy seans był ostatnim w tym roku kalendarzowym. Po „Shreku”, „Przyczajonym tygrysie, ukrytym smoku” oraz „Cześć Tereska” zobaczyliśmy „Ulubieńców Ameryki”. Jak zapowiadała Janian Krawiarz - opiekunka DKF-u - w klubie przyjdzie czas na wiele ambitnych obrazów, trudnych, tzw. kultowych filmów. Planuje się także spotkanie z Robertem Glińskim - reżyserem m.in. „Kochaj i rób co chcesz”, „Matka swojej matki” oraz ostatniego, wielokrotnie nagrodzonego filmu „Cześć Tereska”. Prawdopodobnie spotkanie to odbędzie się w maju przyszłego roku na zakończenie spotkań DKF. (dem)

## Wypożyczalnia kaset wideo „NOVUM”

Środa ul. Dąbrowskiego 40

poleca:

1. „Hannibal” Raider”
2. „Tomb Raider”
3. „Konspiracja com”
4. „Taxi” (DVD)
5. „Hannibal” (DVD)

Karnet na telefon

W jakim filmie Winona Ryder zagrała u boku Richarda Gere?

Jeśli znasz odpowiedź na to pytanie zadzwoń do redakcji w piątek o godz. 14:00 (tel. 285-37-69). Osoba, która jako pierwsza odpowie prawidłowo, otrzyma karnet na 5 filmów do wykorzystania w wypożyczalni „NOVUM” w ciągu dwóch tygodni.

Ubiegłotygodniowy konkurs wygrał Przemysław Miesiąc (prawidłowa odpowiedź: Jim Carrey).

Istnieje możliwość wypożyczenia filmów nagranych w technice

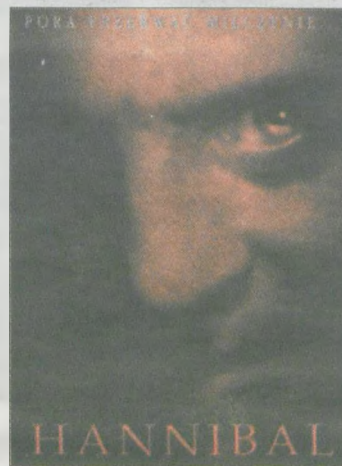


HIT TYGODNIA:

## „HANNIBAL”

reż. R. Scott (A. Hopkins, J. Moore, G. Oldman)

Uplęnięto 10 lat. Dla Hannibala Lectera były one udane. Ucieczka z więzienia otworzyła nowy etap w jego życiu. Agentka Clarice Starling nadal nie może zapomnieć człowieka, który był wcieleniem zła. Mason Verger, szósta ofiara Lectera również nie ma szans, by kiedykolwiek zapomnieć swego oprawcę. Potworne okaleczenia codziennie przypominają mu o koszmarze, jaki przeszedł. Dziedzic gigantycznej fortuny dokładnie wie, na co przeznaczony swój majątek. Zemsta będzie słodka i krwawa... Wie również, że jedynym sposobem, by wywabić Lectera z kryjówki jest wystawienie przynęty: Clarice Starling.



## Kino „Baszta” w Środzie zaprasza:



20.12. czwartek	18:00	Ulubieńcy Ameryki
21.12. piątek	18:00	Obietnica
22.12. sobota	18:00	Gulczas, a jak myślisz
23.12. niedziela	18:00	Gulczas, a jak myślisz
24.12. poniedziałek	20:00	Gulczas, a jak myślisz
25.12. wtorek	nieczynne	
26.12. środa	18:00	Gulczas, a jak myślisz
27.12. czwartek	18:00	Obietnica
	20:00	Obietnica

Redakcja nie odpowiada za zmiany w repertuarze

## NA CO WYBRAĆ SIĘ DO KINA?

„Ulubieńcy Ameryki” - Gwen i Eddie to aktorskie małżeństwo. Razem wystąpili w szeregu miłosnych obrazów. Najnowszemu filmowi z ich udziałem grozi jednak kłapa, gdyż aktorzy żyją w separacji... Wyst. J. Roberts, C. Zeta - Jones, J. Cusack, B. Crystal.

„Gulczas, a jak myślisz” - tytułowy Gulczas, członek motocyklowej bandy, prześladowany jest przez gangstera Karkówkę... Wyst. J. Rewiński, R. Schubert, R. Pazura oraz bohaterowie z pierwszej edycji „Big Brothera”.

„Obietnica” - w lesie zostają znalezione zmasakrowane zwłoki dziewczynki. Podejrzenia padają na niedorozwiniętego Indianina. Jednak detektyw Jerry Black nie wierzy w jego winę i rozpoczyna własne śledztwo... Wyst. J. Nicholson, R. Wright Penn, B. Del Torro.

## WEJŚCIÓWKA NA TELEFON

Jaki program satyryczno - rozrywkowy prowadzi w telewizji Janusz Rewiński?

Jeśli znasz odpowiedź na pytanie, zadzwoń do redakcji w piątek o godz. 15:00 (tel. 285-37-69). Będziesz pierwszy, a otrzymasz podwójną wejściówkę do kina „Baszta” ważną dwa tygodnie. W ubiegłym tygodniu nasz konkurs wygrał Kuba Jakubowski (prawidłowa odpowiedź: „Monty Python”).

### KSIEGARNIA

Miejskiej Biblioteki Publicznej im. R. W. Berwińskiego w Środzie Wlkp., Pl. Zamkowy 7

**POLECA DUŻY WYBÓR:**

- encyklopedii, słowników
- albumów
- książek dla dorosłych i młodzieży
- bajek dla dzieci
- kalendarzy na 2002 r.

**PONADTO W SPRZEDAŻY:**

- 30-tomowa Wielka Encyklopedia PWN - subskrypcja
- 6-tomowa Encyklopedia Powszechna PWN + suplement
- w promocji 599 zł

**AGFA** **StarPrint**

ANDRZEJ LENICKI, Środa Wlkp., Pl. Armii Poznań 6a

tel. 285-07-61

## Promocja

czynne 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> sob. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

15.11. - 24.12.2001 r.

zlecając obróbkę filmu amatorskiego (wywołanie + odbitki) w naszym zakładzie, otrzymujesz

powiększenie 20 x 30 GRATIS z wybranej klatki tego filmu.

## OFERUJE

- wykonujemy odbitki w formatach od 9 x 13 cm do 20 x 30 cm na papierze błyszczącym i matowym
- zdjęcia legitymacyjne, paszportowe, okolicznościowe, ślubne, reportażowe
- Polaroid w 3 minuty
- filmy amatorskie już po 30 minutach - tylko u nas (filmy u nas zakupione wywołujemy gratis)



Turniej szkół podstawowych

# Mikołajki na sportowo

Uczniowie czterech szkół podstawowych z terenu powiatu średzkiego rywalizowali w sali Zespołu Szkół Rolniczych w turnieju sportowym dla dzieci.



W szrankach stanęły reprezentacje dwóch szkół podstawowych ze Środy (nr 2 i nr 3) oraz z Klęki i Zaniemyśla. Szkoły reprezentowali uczniowie klas trzecich i młodsi. Konkurs gier i zabaw przygotowany został przez Powiatowy Szkolny Ośrodek Sportowo - Turystyczny, a do jego organizacji zaangażowani zostali instruktorzy ośrodka.

Zwycięzcę rywalizacji wyłonić miało 15 konkurencji. Dość szybko przewagę punktową osiągnęła „trójka”, ale dość niespodziewanie pod koniec zawodów straty zaczęła odrabiać „dwójka”. Po 14 dyscyplinach wynik

brzmiał 45:45 i o zwycięstwie zdecydować miała ostatnia konkurencja. Na torze przeszkód kontuzji doznała jednak zawodniczka z SP 2, co pozwoliło spokojnie „trójce” zająć pierwsze miejsce w turnieju.

Zawody uświetnił występ czirlierek z Zaniemyśla. Nie zabrakło uroczystego rozpoczęcia i zakończenia zawodów, a młodym zawodnikom towarzyszył gorący doping na trybunach. Reprezentacje wywalczyły dla swych szkół sprzęt sportowy oraz puchary, a dzieci otrzymały za swe zmagania cukierki.

Jak powiedział „Gazecie

Średzkiej” kierownik PSOST Marek Maciejewski, impreza ta wpisana zostanie na stałe do kalendarza imprez sportowych. Utrzymany będzie również dla niej termin mikołajkowy. M. Maciejewski dodał, że podobne rozgrywki odbywały się w Środzie w latach 80., a ostatnie takie rozegrano przed około ośmioma laty.

krzem

Śpiewanie w OK

## Małe wokalistki

Sukcesy Marysi Plucińskiej sprawiły, że wiele młodych dziewcząt chce pojawić się na scenie.

W sali Ośrodka Kultury odbywają się próby ze śpiewającymi przedszkolakami, które do występów przygotowuje Zygmunt Piasecki. Dziewczynki mają pierwsze udane występy już za sobą. Ich sceniczne debiuty odbywają się podczas występów zorganizowanych przez OK. W sobotę 15 grudnia w sali OK na prywatnej imprezie świątecznej zorganizowanej dla jednej z średzkich firm wystąpiły małe wokalistki.

(dem)

Sukcesy w Poznaniu

## Paweł Rudny najlepszy

W minioną sobotę w Poznaniu w Osiedlowym Domu Kultury „Orle Gniazdo” odbył się VII Wielkopolski Konkurs Fortepianowy dla Dzieci i Młodzieży. W imprezie wzięło udział 5 uczniów Marii Polowczyk ze Środy.

Spotkanie zostało zorganizowane przez Wielkopolskie Towarzystwo Muzyczne oraz Osiedlowy Dom Kultury „Orle gniazdo”. Konkurs był podzielony na trzy grupy wiekowe I - do 10 lat - i w tej kategorii reprezentant Środy - Paweł Rudny zdobył najwyższe noty i utworami „Krasnoludki” Serockiego oraz „Polonezem G-Mol” F. Chopina zajął I miejsce. W kategorii wiekowej 11 - 13 lat uczennica Marii Polowczyk - Maria Kamińska zdobyła II miejsce. Kasia Mistrzak, która uczy się gry na fortepianie od dwóch lat zdobyła wyróżnienie - i z tego bardzo cieszy się jej nauczycielka, gdyż jak mówi - „Kasia jest bardzo zdolną dziewczynką, szkoda tylko, że tak późno zaczęła się uczyć gry na tym instrumencie”. W grupie wiekowej od 14 lat Malwina Dropik zdobyła II miejsce. Oprócz tego na konkursie był także Szymon Sznura ze Środy, który wrócił z dyplomem za uczestnictwo. Wymienione osoby ze Środy zrobiły wrażenie na jurorach, którymi byli członkowie W.T.M. Jak powiedziała „Gazecie” M. Polowczyk jej uczniowie byli jedynymi spoza Poznania. Ich wysoki poziom umiejętności gry na pianinie sprawił, że M. Polowczyk zaproponowano stałą współpracę wspólnych

kontaktów i koncertów. Pierwszy z koncertów z udziałem średzkich wykonawców odbędzie się 5 stycznia 2002 roku w Domu Kultury „Orle Gniazdo”. (dem)


Jasełka, jasełka

## Świąteczne życzenia


Czas przedświąteczny obfituje w spotkania jasełkowe, pełne śpiewanych kolęd, pastorałek oraz wierszy świątecznych.

We wtorkowy wieczór uczniowie Liceum Ogólnokształcącego zaprosili swoich kolegów i nauczycieli na spotkanie wigilijne, podczas którego wszyscy razem śpiewali kolędy i pastorałki, a uczniowie recytowali wiersze i przypowieści. Wczoraj w auli Szkoły Podstawowej nr 1 odbył się „Wieczór kolęd” przygotowany przez Małgorzatę Kaczanowską i jej uczniów.

Dziś w Ośrodku Kultury odbędą się kolejne przedstawienia jasełkowe przygotowane przez młodzież szkolną. Dla swoich kolegów i przyjaciół na scenie pojawią się uczniowie Gimnazjum nr 2. (dem)




Restauracja Turystyczna - Budasz



Restauracja Wiedeńska

## Barbara i Grzegorz Budaszowie

swoim byłym i przyszłym Klientom  
życzą radosnych, wyjątkowych  
Świąt Bożego Narodzenia oraz  
spełnienia marzeń i wielu sukcesów  
w Nowym 2002 Roku





Rozmowa z organistą Marianem Tyszerem

## Pracowitość ważniejsza niż talent

W październiku ukazała się książka Bożenny Urbańskiej „Organisci średzkiej Kolegiaty w latach 1853 - 1951”. Na kilkudziesięciu stronach autorka przedstawiła sylwetki trzech wybitnych organistów: Surzyńskiego, Zarembki i Bartkowiaka. W 1951 roku, po śmierci Bartkowiaka, kolejnym organistą w Kolegiacie został Marian Tyszer. Rozmawiał z nim Zbigniew Król. Zbigniew Król - Czy pamięta pan organistę Bartkowiaka?



Marian Tyszer - Przyszłem do Środy, kiedy Bartkowiak już nie żył. Był rok 1951, posadę objąłem dwa miesiące po śmierci tego organisty, dokładnie we wrześniu. Bartkowiaka pamiętam jednak z pewnego zjazdu chórów w Śremie, jeszcze przed wojną, kiedy sam uczyłem się w Książu w powiecie śremskim. Sam uczestniczyłem w tym konkursie, oczywiście jako uczeń. Śpiewałem altem, miałem piętnaście lat i mutacja była przede mną. Kiedy rozpoczął pan naukę gry na instrumencie?

Tak naprawdę pierwsze moje kroki muzyczne miały miejsce tuż przed śmiercią ojca, który zmarł w 1935 roku. To właśnie ojciec nalegał, aby mama zadbała o moje wykształcenie. Przez trzy lata uczyłem się prywatnie w Książu. Nie chciałem na tym kończyć swojej edukacji muzycznej, ale pojawiły się trudności finansowe. Pomagał mi jednak mój szwagier, który był urzędnikiem w straży granicznej pod Krotoszynem. On też został moim opiekunem. Dzięki niemu zacząłem jeździć do Poznania i podjąłem lekcje u profesora Siedlewskiego. Miało to być moim przygotowaniem do nauki w konserwatorium muzycznym.

U profesora Siedlewskiego pobierałem lekcje przez cały rok. Potem złożyłem egzamin do konserwatorium i zostałem przyjęty. Naukę miałem rozpocząć 1 września 1939 roku...

Gdzie pan spędził wojnę?

Prawie całą wojnę pracowałem u mamy na gospodarstwie w Chromcu. Przeżyliśmy wojnę dość szczęśliwie. Życie było bardzo nerwowe, gdyż moja mama ukrywała pięć osób, których szukali hitlerowcy. W polu mieliśmy bunkry, gdzie oni się chowali. Jeden z bunkrów był pod stogiem siana, drugi w ogrodzie. Często bywało ciężko, brakowało bowiem jedzenia, a poza tym mój brat, który był księdzem trafił do obozów koncentracyjnych, najpierw do Dachau, potem do Mau-

thausen do kamieniołomów, wreszcie ponownie do Dachau. Te sześć lat były dla pana rozbratem z muzyką?

W czasie całej wojny organizowałem potajemne spotkania, na których śpiewaliśmy polskie pieśni patriotyczne. Kiedy grałem „Jeszcze Polska nie zginęła” wszyscy płakali... W ten sposób podtrzymywaliśmy ducha. Tak więc całkowitego rozbratu z muzyką nie było. Zdarzało się, że odprawiałem pogrzeby, bo nie było księży.

Przez całą wojnę musiałem ciężko pracować. Pod jej koniec Niemcy wywieźli mnie w okolice Płocka, gdzie musieliśmy kopać rowy przeciwpancerne. Było to w sierpniu 1944 roku. Później piechotą wróciłem do domu.

Pamiętam, jak byliśmy już niedaleko domu, w Miłosławiu. Szliśmy grupą 16-osobową. Znaleźliśmy sobie nocleg w opustoszałym gmachu policji. Byliśmy tak zmęczeni, że kiedy weszliśmy na piętro, wszyscy położyliśmy się i zasnęliśmy. W pewnym momencie ktoś zaczął walić w okna. Nikt z nas nawet nie wstał, tak byliśmy wykończeni. Rano wstaliśmy i wycołaliśmy, że ktoś jest tuż za drzwiami. Ruszyłem w stronę drzwi mówiąc głośno po polsku. Otworzyłem je, a tam stał żołnierz radziecki z dwoma granatami. Gdybym nie powiedział, gdyby on nie usłyszał polskiej mowy, kto wie, czy by tych granatów na nas nie rzucił. Okazało się, że na parterze całą noc spędzili żołnierze radzieccy.

Po wojnie powrócił pan do nauki?

Po wojnie przez dłuższy czas, praktycznie przez rok, chorowałem. Udało mi się jednak powrócić do zdrowia. Początkowo nie chciałem dalej się uczyć, ale w końcu zdecydowałem się pojechać do mojego profesora do Poznania. Dzięki niemu przyjęto mnie do konserwatorium na mocy egzaminu, który zdałem jeszcze przed wojną. W 1952 skończy-

łem wydział organowy, a rok później wydział pedagogiczno - instruktorski. Ten drugi dyplom robiłem, kiedy pracowałem już w Środzie.

Jak to się stało, że trafił pan do Środy?

Przed przyjściem do Środy mieszkałem u brata na wsi pod Krotoszynem. Prowadziłem tam chór. Jeździliśmy na konkursy i nawet się zdarzyło, że jeden z nich, w Koźminie, wygraliśmy. Mieliśmy chór w którym śpiewało sześćdziesięciu ludzi. Wykonywaliśmy utwory, które śpiewały chóry znacznie większe i pochodzące z większych miast. Po tym zjeździe jeden z jurorów, profesor Pawlak, który przechodził z poznańskiej Fary do Katedry, zaproponował mi, żebym zajął jego miejsce. Okazało się jednak, że kto inny zajmuje się w Farze chórem, zaś organista jest jedynie akompaniorem. Nic odpowiadało mi to, więc posady nie przyjąłem.

Krótko potem zmarł pan Bartkowiak i przyjechałem do Środy, gdzie organista także prowadził chór. Później dowiedziałem się, że starało się o tę posadę aż 42 organistów. Wybrano mnie.

Często mówi pan o chórze...

Chór to moje życie. W Środzie prowadziłem w swoim czasie chór, który liczył osiemdziesiąt osób i śpiewał na osiem głosów. W 1964 roku występowaliśmy nawet przed dzisiejszym papieżem Janem Pawłem II. Wykonywaliśmy bardzo trudny utwór Feliksa Nowowiejskiego „Ojczyzna”, właśnie na osiem głosów. Dużo ćwiczyliśmy. Poza tym zawsze wyżej ceniłem chęć do pracy niż talent. Bo talent bez pracowitości nic nie daje.

Jeśli chodzi o organy, to trochę mi szkoda, że skończyłem pracę w Kolegiacie tuż po tym, jak organy zostały wremontowane. A przecież wiele też się starałem, by je naprawić.

Średzcy organisci byli także kompozytorami. Czy pan także ma jakieś własne kompozycje?

Mam wiele własnych kompozycji, wiele utworów na chór i na organy. Niedawno słuchając Radia Maryja, natknąłem się na transmisję z Dortmundu. Podczas niej usłyszałem moje „Ave Maria”... Okazało się, że organistka ks. Gryni, która kiedyś była tutaj w Środzie na wakacjach słyszała mój utwór i przez księdza przekazała jej nuty. Teraz pracuje ona właśnie w Dortmundzie.

Marian Tyszer - urodził się w 1921 roku w Chromcu w gminie Nowe Miasto. Ukończył konserwatorium muzyczne w Poznaniu, wydział organistyczny i pedagogiczno - instruktorski. W średzkiej Kolegiacie pracował w latach 1951 - 1986. Później grał jeszcze w kościele p.w. Najświętszego Serca Jezusa w Środzie oraz w Dominowie i Grodziszczku. Uczniem M. Tyszera jest m.in. dzisiejszy organista kolegiacki Stanisław Gawroński.

Kilka miesięcy temu na Poznań Motor Show 2001 samochód zaprojektowany i wykonany przez Jerzego Golbę został uznany najładniejszym autem targów. Jednak to nie samochód, ale wózek inwalidzki ma być dziełem życia konstruktora ze Środy. Po drodze było wiele innych, równie fascynujących wynalazków, np. narty na napęd mechaniczny, maluch mający przód z tyłu...



Niewielki ciągnik rolniczy służył Jerzemu Golbie także do prac w ogrodzie

Z samochodem było tak. Pięć lat temu Jerzy Golba poczuł się zmęczony projektowaniem wózka inwalidzkiego, który spędzał mu sen z powiek już od kilku lat. Postanowił zrobić niewielki urlop w tym myśleniu i dać odpocząć umysłowi. „Przez sześć lat konstruowania wózka dużo zrobiłem, ale w pewnym momencie zaczęło mi brakować pieniędzy i pomysłów - wspomina J. Golba. Wiele z rozwiązań okazywało się niedobrych i należało szukać innych.

Samochód na zakupy

Po dwóch tygodniach tego przymusowego urlopu, kiedy nie chciał nic konstruować, okazało się, że jednak musi coś robić nowego i przyszedł mu do głowy pomysł niewielkiego samochodu. Takiego, którym mógłby robić zakupy, samochodu dla jednej osoby. Pomysł był intrygujący, konstruktor nie miał jednak pojęcia, że pochłonie go on tak bardzo i przyniesie mu sławę...

„Każda moja konstrukcja musi być od początku do końca własna, nigdy nikogo nie podglądam, nikogo nie naśladowuję” - tak brzmi zasada pana Jerzego. Zaczął rozrysowywać samochód. Nową fascynację ojca zauważyły córki, które, jak się miało okazać odegrały w projekcie ogromną rolę.

Na początku J. Golba ustawił koła, chcąc m.in. ustalić wysokość auta. Według jego założeń miał to być samochód jednoosobowy, przechylający się na zakrętach, z napędem na wszystkie koła. Konstruktor robił obliczenia dla małego samochodu opartego na zawieszaniu od malucha. To córki zaprotestowały przeciwko jednoosobowemu samochodowi. „Jeśli już konstruować samochód, to sportowy” - miały powiedzieć.

Córki przekonały swego ojca. Zaczęły się nowe obliczenia. „Viola pomagała mi w poszukiwaniu linii nadwozia, zaś Karola dyskutowała za mną w sprawach technicznych. Wychowałem ją sobie na własnej krwi, jako fachowca i partnera do dyskusji, na jakiegoś mojego kontrolera. Była równorzędną partnerką, która wyklócała się ze mną o wiele

szczegółów. Natomiast Viola nie chciała mi odpuścić w sprawie linii nadwozia. Czasami żałowałem, że dopuściłem je do takiej spółki. Dzisiaj tego nie żałuję” - opowiada J. Golba.

Konstruktor mówi, że jeżeli w dyskusji uczestniczy dwóch fachowców, to wiadomo, że rozmowa nie wykroczy poza pewne ramy. Natomiast jeśli w dyskusji uczestniczy ktoś, kto kompletnie nie zna się na sprawach mechaniki potrafi zadać niekonwencjonalne pytania i wynikają z tego czasami bardzo ciekawe wnioski. Dlatego też wysłuchiwał córek do samego końca, skrzętnie kodował, co mówił i później zastanawiał się, czy

Uczę się naprawiać samochody już czterdzieści jeden lat. Chciałem wykorzystać swoją wiedzę i doświadczenie w temacie samochodów, po prostu sprawdzić co potrafię (...). A wszystko zaczęło się całkiem niewinnie...

zaproponowane przez nie rozwiązanie jest możliwe do realizacji. Na przykład takie: czy jest możliwe, aby podczas jazdy kierowcy i pasażerowi wiatr wiał po kolanach?

W pierwszej wersji samochód miał być typowym kabrio, bez dachu i drzwi. Później doszły zarówno drzwi, jak i składany dach. Kiedy wykonał gipsowy model, ludzie którzy go wiedzieli żartowali i przestrzegali, że auto będzie wzbudzało szyderstwo. Nie zniechęcało to jednak J. Golby. Gdy była już wykonana karoseria, każdy kto ją widział, zatrzymywał się w połowie kroku, nie mogąc pójść obojętnie dalej.

Takie zresztą było główne założenie. Miał to być piękny samochód, niepodobny do innych aut. „Chciałem, aby każdy, kto zobaczy nasz samochód przystanął, i to zarówno pięcioletni brzdąc, jak i dziadek siedemdziesięcioletni” - mówi średzki konstruktor.



Reportaż o twórcy najładniejszego samochodu Poznań Motor Show

# Jak Jerzy Golba razem z córkami auto budował

Mówi Karolina: „Siostra była bardziej od spraw stylistycznych, ja zajmowałam się stroną techniczną. Wymyślaliśmy kolor, osiągi. Pamiętam, że w dzieciństwie bawiłam się nie lalkami, ale samochodami”. Violetta: „Podobnie jak tata nie zadowolam się przeciętnością. Dążyliśmy, aby miał nietypowe zaokrąglenia. Miał być piękny”. Nazwa Violcar pochodzi oczywiście od imion córek J. Golby. S oznacza „dla sprawnych”.

Violetta jest farmaceutką, a Karolina pracownikiem celnym.

## Z Ebstorfu do Środy

„Jestem esteta. Trochę mi

wali się wrócić do Polski - mówi J. Golba. Zamieszkali na Ziemiach Odzyskanych, w okolicach Wrocławia. Ale ojciec J. Golby uważał, że to nie są ziemie polskie i Niemcy kiedyś tam wrócą. Dlatego też bezpieczniej będzie zamieszkać gdzie indziej. Wybór padł na Wielkopolskę, początkowo było to Dominowo, potem Środa. W 1972 roku Jerzy ożenił się z Elżbietą.

## Konstrukcje to moje hobby

Jego konstrukcje szły zwykle w okolicach motoryzacji. Było wśród nich także wiele projektów nieudanych bądź niedokończonych.

wodną, by w silniku panowała większa wilgotność. Silnik rozebrałem po pół roku i przejechał 30 tys. km. Nie zauważyłem w nim żadnych znaczących zmian” - wspomina pan Jerzy.

Eksperymentem z silnikiem była konstrukcja dwucylindrowego diesla dla fiata 126p. Pracował nad tym półtora roku, ale spęzło na niczym, bo zabrakło finansów.

Z innych konstrukcji, które nie ujrzały światła dziennego była m.in. składana przyczepa turystyczna - kampingowa, później laweta do przewozu samochodów, na którą mógłby załadować auto bez kół jeden człowiek. Chciał też zrobić samochód na prima aprilis, odwróconego malucha, który tył miałby z przodu. Wyobraźmy sobie sytuację, w której na trasie katowickiej maluch tyłem wyprzedza jakiś pojazd...

Były też narty napędzane silnikiem. „Mieszkając koło Wrocławia mogłem jeździć po tamtejszych górkach. W okolicach Środy takich gór nie ma, a że jeździć na nartach lubiłem, przygotowałem narty napędzane mechanicznie, dzięki wykorzystaniu gąsienicy” - opowiada konstruktor. Było to trzydzieści lat temu. Dopiero później J. Golba zauważył, że na Zachodzie są podobne skutery. Konstrukcji było dużo więcej.

Przez jakiś czas Golbom służył niewielki ciągnik rolniczy, oczywiście własnej produkcji. Był on zrobiony na bazie motocykla wsk. Później przyszedł czas na pierwszą przyczepę kampingową, następnie na drugą. Ta ostatnia zdobyła nagrodę na zlocie w Warszawie. Przyczepa okazała się na tyle interesująca, że znaleźli się ludzie, którzy chcieli pomóc w uruchomieniu produkcji i w ten sposób w złamanie monopolu Niewiadowa, który produkował małe przyczepy.

Przyczepa Golby miała ponad 5 m długości i nazywała się Elizabeth na cześć żony pana Jerzego. Kiedyś siedziało w niej nawet 15 osób. I to dorosłych. W środku była łazienka, kuchonka, lodówka, pani Elżbieta piekła tam ciasto. W przyczepie znajdowały się dwa pokoiki. Golbowie wszystko zrobili w niej sami. Nikt nie chciał w to uwierzyć. Kiedy przyczepę pokazali w Warszawie, zainteresowanie było ogromne, J. Golba musiał nawet przeganiać konstruktorów z Niewiadowa, którzy bardzo chcieli poznać rozwiązania, jakie tam zastosował. Ludzie pytali, z jakiego kraju pochodzi przyczepa. Choć byli chętni kupić przyczepę, pan Jerzy nie chciał jej sprzedać. „Nie po to ją zrobiłem, by ją sprzeda-

wać” - mówi. Konstruowanie to jego hobby.

J. Golba wspomina, że tylko dwa razy udało im się skorzystać z przyczepy i wyjechać na wakacje. Później uległ wypadkowi i zaczął poważnie myśleć o skonstruowaniu wózka inwalidzkiego. Kiedy skończy, będzie miał satysfakcję, że zrobił dzieło życia.

„Mój wózek ma się swobodnie poruszać wszędzie, po trawie, piasku, pokonywać przeszkody nawet do 35 cm wysokości. Chciałbym, aby niepełnospraw-

*Trochę wody upłynęło i ani się nie obejrzelśmy, a tu pierwsza prezentacja naszego auta. Wydaje mi się w nim ciasno, lepiej stanąć z boku, aż nie schudnę dwadzieścia kilogramów.*

ny nie był nicustannie skazany na łaskę innych”.

Projekt wózka jest zadaniem czasochłonnym i wymaga środków finansowych. Dlatego trwa to tak długo, co wiąże się również z wieloma trudnościami technicznymi. Teraz jest już jednak wykonany rysunek i prototyp wózka w skali 1:10.

## Z mercedesem i jaguarem

„Kiedy o naszym samochodzie dowiedział się z gazet prezes



Jerzy Golba - mechanik i konstruktor

wrócili się i patrzyli na ich samochód. Dzień później, kiedy zaczął się dzień prasowy, do J. Golby i jego samochodu ustawiła się długa kolejka dziennikarzy z kraju i zagranicy.

Do samochodu podchodzili fachowcy, ludzie z bmw, ferrari, mercedesa... Wypytywali o szczegóły, pytali J. Golbę, czy to on sam skonstruował pojazd. Człowiek z ferrari mówił, że jeśli zostałaby uruchomiona produkcja, oni bardzo chętnie współpracowaliby z konstruktorem. Ludzie prosili o autografy, robili fotografie. Wielu wyrażało troskę, by tego nie sprzedawać za granicę.

„Na pewno nie spodziewaliśmy się tak dużego zainteresowania. Zaskoczyła nas sytuacja, w której dzień w dzień przez osiem godzin, ktoś był przy naszym stoisku. Ale było to coś wspaniałego” - wspomina córka pana Jerzego - Karolina. I dodaje:

„Gdybyśmy mieli do wyboru ferrari i nasz Violcar na pewno wybralibyśmy ten drugi. W tym



Do przyczepy Elizabeth 520 zmieściło się kiedyś nawet piętnaście osób

było żal, że nie udało mi się pójść wymarzoną drogą. Całą szkołę podstawową myślałem o tym, żeby w życiu malować, rysować. Zdałem nawet do liceum plastycznego. Zostałem przyjęty, ale moi rodzice nie zgodzili się na taką szkołę. W ostatniej chwili wskoczyłem do szkoły zawodowej w Miliczu i zacząłem się uczyć zawodu mechanika. Czuję, że nie jest to moje powołanie, ale moi rodzice byli ludźmi twardo stąpającymi po ziemi i mówili, że z zawodu plastyka chleba nie będzie” - wspomina J. Golba. Jako mechanik pracuje już 42 lata.

Urodził się w 1945 roku, dwa miesiące po wojnie, w Dolnej Saksonii w hrabstwie Hannover, w miejscowości Ebstorf. Jego ojciec pochodził z Łukowa, koło Warszawy. Gdy zaczęła się wojna walczył w bitwie o Warszawę, w twierdzy Modlin. Tam został aresztowany przez hitlerowców i wywieziony do Niemiec, do Hamburga. Pracował w rowach melioracyjnych, a później trafił do gospodarza. Matka J. Golby pochodziła z Kieleckiego. W czasie wojny została wywieziona także do Niemiec, trafiła do bauerki i tam poznała Golbę. Urodziła się siostra Jerzego, później Jerzy.

„Moi rodzice czuli się Polakami i mimo że mieli możliwość wyjechania na Zachód, zdecydowo-

nych. Do pierwszych należała przyczepka jednoosiowa, która mogła być zaczepiona za maluchem, przy czym samochód nie musiał posiadać haka holowniczego. Przyczepka nie miała żadnych lamp i była na jednym kole.

*W pewnym momencie zaświeciła mi myśl, aby auto miało w sobie coś, na którego widok, każdy kierowca uśmiechnąłby się. Więc rysowaliśmy lampy w kształcie oczu, atrapę z uśmiechem, maskę silnika jak biust.*

Na początku lat 80. udało się ją zaprezentować na wystawie w cechu, potem została sprzedana.

J. Golba próbował zmodyfikować silnik dużego fiata. Skonstruował kolektor ssący, w którym zamontował pojemnik na wodę. Samochód spalał na 100 km pół litra wody i 1 l paliwa mniej niż zwykle. „Nie mam żadnego laboratorium, ale, jak każdy kierowca, zwróciłem uwagę, że samochód w gorący dzień gorzej jedzie np. w południe niż wieczorem. Doszedłem do przekonania, że skoro wieczorem jest bardziej wilgotne powietrze, to być może trzeba paliwo wzbogacić o parę



Wielki hit Poznań Motor Show - samochód Violcar - S. prezentują córki J. Golby: Karolina i Violetta

Izby Rzemieślniczej w Poznaniu, powiedział iż załatwi miejsce w najdroższej hali na poznańskich targach motoryzacyjnych. Po jakimś czasie prezes zadzwonił do mnie i mówi, że mamy miejsce w piątym pawilonie, razem z mercedesem i jaguarem. Kiedy to usłyszałem, wypadła mi słuchawka z ręki i zerwało się połączenie...”

W przededniu otwarcia targów Golbowie pojechali do Poznania postawić samochód. Wszyscy stojący koło barierki jagura od-

samochodzie jest dusza i coś z nas, naszego myślenia, naszego wysiłku”.

Dzisiaj nie wiadomo, co dalej będzie z samochodem. J. Golba mówi, że nie jest przygotowany psychicznie, by zająć się jakimiś szerszymi działaniami z nim związanymi. Poza tym, w tej chwili najważniejszą dla niego rzeczą jest wózek inwalidzki...

Zbigniew Król

PS. Cytaty pochodzą z dokumentacji budowy auta i są autorstwa Jerzego Golby.



**TROJKA**  
FIRMA HANDLOWA

ul. WIOSNY LUDÓW 10



P.H.

*duet*  
S.C.

DEPTAK

**WSZYSTKIM NASZYM KLIENTOM ŻYCZENIA  
ZDROWYCH, SPOKOJNYCH ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA,  
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU SKŁADAJĄ  
WŁAŚCICIELE I PRACOWNICY FIRM**

**TROJKA**  
FIRMA HANDLOWA

P.H.

*duet*  
S.C.



**SALON PRASOWY**

**SALON PRASOWY**

ul. WIOSNY LUDÓW 2

**SUPER CENY  
NA BOMBKI, LAMPKI,  
OZDOBY ŚWIĄTECZNE  
DUŻY WYBÓR ZABAWEK**



**OD 27 GRUDNIA SPRZEDAŻ PETARD  
I FAJERWERKÓW - CENY KONKURENCYJNE  
OBNIŻKA CEN NA PROGRAMY KOMPUTEROWE I PLAYSTATION**

PRACOWNICY I WŁAŚCICIELE

STACJI **preem**  
**w Koszutach**  
życzą Państwu

**WESOŁYCH ŚWIĄT**

Wszystkim swoim klientom  
życzymy także szczęścia  
30 grudnia w losowaniu nagród  
promocji świątecznej

Zatankuj za min. 50 zł  
(dowolnego paliwa)



Weźmiesz udział w losowaniu jednej z wielu atrakcyjnych nagród:  
m.in. telewizora, wieży HiFi, roweru górskiego ...





## Nowe nazwy ulic w Środzie i Brodowie

## Potrzebny nowy plan miasta

Na wczorajszej sesji średzcy radni nadali nazwy czterem nowym ulicom w Środzie. Nazwy otrzymały także ulice we wsi Brodowo.

O planowanych nazwach pisaliśmy już przed dwoma tygodniami. W Środzie nowymi patronami ulic będą dwie postaci z historii polskiej literatury - Zofia Nałkowska i Andrzej Frycz Modrzewski - oraz dwoje średzian Stanisław Rex oraz Franciszek Ksawery Zaremba.

Ulice Z. Nałkowskiej, A. F. Modrzewskiego i F. Ks. Zaremby znajdą się w dzielnicy pisarzy, czyli na osiedlu domków jednorodzinnych w okolicach ulic Kórnickiej i Kosynierów. Ulica Z. Nałkowskiej odbiegać będzie od ulicy Mickiewicza i łukiem pobiegnie do ulicy Stanisława Wyspiańskiego. Z kolei dwie kolejne ulice odbiegać będą od ulicy Kosynierów w stronę Rowu Topolskiego. Będą to kolejne ulice w prawo - za Orzeszkowej - jadąc ulicą Kosynierów w stronę Jarosławca. Czwarta z nowo nazwa-

nych ulic - St. Rexa - odbiegać będzie od ulicy Brodowskiej, od strony wieży ciśniowej - tuż przed skrzyżowaniem z ulicą 3 Maja.

Rada Miejska w Środzie wczoraj nadała również nazwy ośmiu ulicom w Brodowie. Wnioskowali o to mieszkańcy tej miejscowości. Odcinek drogi krajowej nr 11, przebiegającej przez Brodowo, nazywać się będzie ulicą Poznańską. Ulica przy szkole nosić będzie nazwę Szkolnej. Z kolei cztery ulice odbiegające od zakrętu drogi nr 11 nazywać się będą: Ogrodowa, Kwiatowa, Świętego Walentego i Stanisława Reymonta. Dwie kolejne ulice odchodzące od drogi nr 11 w kierunku Jarocina to Słoneczna i Pogodna. Obecnie mieszkańców czeka będzie wymiana dokumentów, a koszty tej operacji będą musieli ponieść sami mieszkańcy.

krzem

## Konwent starostów w Puszczykowie

## Dyskusje o samorządności

Wczoraj w Puszczykowie odbył się kolejny Konwent Starostów Województwa Wielkopolskiego. Uczestniczył w nim starosta średzki Ryszard Węglowski.

Na spotkaniu rozmawiano m.in. o przygotowaniach do poboru wojskowego, kwestią sieci szkół ponadgimnazjalnych oraz perspektywami zmian w inspekcji sanitarnej.

Na konwent do Puszczykowa miał przyjechać wojewoda wielkopolski Andrzej Nowakowski, zaś o bieżących zadaniach samo-

rzędu miał mówić marszałek wielkopolski Stefan Mikołajczak. Poza tym w programie znalazło się spotkanie z prezesem Wielkopolskiego Związku Pracodawców Zbigniewem Stochalskim oraz prezydentem Wielkopolskiego Sejmiku Gospodarczego Wojciechem Krukem.

(k)

## Nadziejewo

## Zmieniło się na wysypisku

Wiele zmieniło się na wysypisku gminnym w Nadziejewie. Wypiskiem administruje Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych A. Zysa ze Swarzędza.

Na wysypisku m.in. wybudowano drogę dojazdową do nowej kwatery, obsypano kwaterę, dokonano renowacji kontenerów socjalnych, zakupiono wagę i kompaktor. Kosztowało to ok. 650 tys. zł. Tymczasem, jak informuje firma, dochód miesięczny, wynosi 45 tys. zł.

I właśnie dlatego że skala inwestycji na wysypisku jest duża, umowa z firmą została zawarta na siedem lat. Teraz firma chciałyby tylko wydłużyć ewentualny okres wypowiedzenia. (k)

## Pracuje w Wigilię

## Dwie godziny w USC

W poniedziałek 24 grudnia, a więc w Wigilię Bożego Narodzenia nie pracuje Starostwo Powiatowe i Urząd Miejski w Środzie. Urzędnicy z tych instytucji odpracowali Wigilię w sobotę 1 grudnia.

Wyjątkiem jest Urząd Stanu Cywilnego. Ze względu na specyfikę pracy będzie on funkcjonował także w poniedziałek w

godz. 9:00 - 11:00, ale także, w tych samych godzinach, w najbliższą sobotę 22 grudnia.

(kóz)

## NOWI PATRONI ULIC

## Zofia Nałkowska

Ur. 1884 - zm. 1954. Pisarka, córka Wacława. Autorka m.in. powieści („Romans Teresy Hennert” i „Granica”), opowiadań („Medaliony” - relacja o zbrodniach hitlerowskich), dramatów („Dom kobiet”), szkiców i dzienników.

## Andrzej Frycz Modrzewski

Ok. 1503 - 1572. Pisarz polityczny i publicysta. Od 1553 wójt w Wolborzu. Najwybitniejszy przedstawiciel postępowej myśli społeczno-politycznej polskiego renesansu, autor traktatu „O poprawie Rzeczypospolitej...”, jeden z pionierów nowożytnej nauki europejskiej o państwie i prawie.

Źródło - Encyklopedia Multimedialna PWN.

## Stanisław Rex

1908 - 1987. Harcerzysta, wychowawca i regionalista. 18 lat pracy (do 1975 r.) przepracował w Komendzie Hufca ZHP w Środzie - jedyny przypadek w Polsce do-czekania się emerytury na etacie ZHP. W harcerstwie działał od 1920 roku. W latach 1932 - 34 i 1945 - 49 był komendantem hufca średzkiego. W 1956 roku reaktywował ZHP. Z okazji 70 - lecia ZHP w Środzie otrzymał najwyższy tytuł instruktorski, został Harcemistrzem Polski i został odznaczony Złotym Krzyżem za Zasługi dla ZHP.

## Franciszek Ksawery Zaremba

1841 - 1923. Pełnił funkcję organisty przy średzkiej Kolegiacie przez 52 lata. Zasłynął przede wszystkim jako twórca obszernej biblioteki teatralnej. Założył Towarzystwo Śpiewu - Chór Cecylia oraz orkiestrę. Wykształcił liczne grono muzyków, w tym 22 organistów. Wydał 200 sztuk z muzyką, skomponował muzykę do 104 przedstawień, napisał 4 msze, 14 pieśni na chór, marsze, pieśni strażackie. Prowadził wydawnictwo.

Z opracowania Bożenny Urbańskiej

## Badania w średzkim SANEPID-zie

## Zbadają nie tylko wodę i hałas

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Środzie prowadzi badania w zakresie warunków zdrowotnych środowiska pracy, elementów środowiska oraz żywności, żywienia i przed-

miotów użytku m.in. środków spożywczych, kosmetyków, środków chemii gospodarczej oraz pasz dla zwierząt. Badania obejmować mogą pomiar hałasu, oświetlenia i zapylenia, badania wody do picia i na potrzeby gospodarcze oraz jakości wody w pływalniach i kąpieliskach. Specjaliści ze średzkiego SANEPID-u dokonać mogą również badań bakteriologicznych w kierunku Salmonella, Shigella i Escherichia coli, wirusologiczne w kierunku wirusów Roty, a także badania parazytologiczne w kierunku tasiemczy, owsicy i lamblizy.

(Al)

## Inwestycje na pływalni

## Sauna za kilka dni

W najbliższych dniach ma dojść do rozruchu sauny na średzkiej pływalni.

Jak się dowiedzieliśmy od kierownika pływalni Zbigniewa Strugarka, z sauny w pierwszych dniach jej funkcjonowania będzie można korzystać po wykupieniu biletu na basen. Nie będzie dodatkowych opłat.

W najbliższych dniach Zarząd Miejski podejmie decyzję w sprawie dokonania kolejnych zakupów na potrzeby pływalni. Chodzi m.in. o strój pletwonurka. Jest on bardzo potrzebny osobie, która czyści dno basenu, gdyż odkurzacz basenowy trzeba obsługiwać ręcznie. Poza tym potrzebny jest sprzęt do salonu odnowy biologicznej, np. fotel do masażu. Z innych rzeczy w grę wchodzi komputer do sekretariatu, wózek inwalidzki i wiele innych mniejszych rzeczy.

Tak jak informowaliśmy przed tygodniem, od nowego roku ma zostać zatrudniona osoba, która będzie uczyła na basenie pływanie. W ostatnich dniach dyrekcje szkół zgłaszały zapotrzebowanie na lekcje nauki pływania. Okazało się, że w Szkole Podstawowej nr 2 potrzeba takich godzin sześć, w „trójce”

pięć, w Słupi Wielkiej dwie, zaś w Jarosławcu, Pławcach, Starkówcu Piątkowskim po jednej. W sumie szesnaście godzin.

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 Elżbieta Nowak chce zatrudnić nauczyciela. Oczywiście koszty pokrywałyby wszystkie szkoły, w zależności od zgłoszonego zapotrzebowania.

Z naszych informacji wynika, że jest już kandydat na nauczyciela pływania - absolwent Akademii Wychowania Fizycznego w Poznaniu.

(kóz)

## Bal Starosty

## Na cel społeczny

Tegoroczny Bal Starosty odbędzie się 8-lutego w restauracji „Turystyczna”. Jak powiedział „Gazecie Średzkiej” starosta Ryszard Węglowski, zabawa będzie miała na celu także pozyskanie pieniędzy na szczytny cel. Jaki - okaże się już niedługo. (kóz)

## Wspomnienie

## Zmarł Marian Widera

Po długiej chorobie w miniony piątek zmarł Marian Widera.

M. Widera od 1954 działał w ruchu ludowym - najpierw w Związku Młodzieży Wiejskiej, później w Zjednoczonym Stronnictwie Ludowym i wreszcie w Polskim Stronnictwie Ludowym.

Pełnił funkcję wiceprzewodniczącego Powiatowej Rady Narodowej, był również radnym. Od 1975 roku przez wiele lat był prezesem Zarządu Gminnego Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego w Środzie. Przed dwoma laty - pod koniec listopada 1999 roku - M. Widera został wybrany prezesem Zarządu Powiatowego PSL w Środzie i delegatem średzkich ludowców na zjazd krajowy PSL.

W poniedziałek na średzkim cmentarzu w pogrzebie M. Widery uczestniczyło sporo średzian. Nad mogiłą przemówił starosta Ryszard Węglowski, który przypomniał sylwetkę zmarłego i pożegnał go w imieniu przyjaciół, znajomych i współpracowników. Zmarłego pożegnał również przedstawiciel Zarządu Wojew-



wódzkiego PSL. Andrzej Bendkowski. W ostatniej drodze zmarłego działacza ruchu ludowego uczestniczyli także przedstawiciele władz miasta i gmin ościennych oraz poczty sztandarowe Polskiego Stronnictwa Ludowego (w tym sztandar wojewódzkiej organizacji PSL) i ZMW.

krzem

Na zdjęciu - Marian Widera podczas zjazdu powiatowego PSL w roku 1999, obok siedzi poseł Stanisław Kalemba.



## Na marginesie

## Nie dla wszystkich wystarczy ciepła

I.

Ten pokój na pewno nie należał do luksusowych: poźółtkie firany, stare drewniane meble, trzeszczące łóżka, lekko splamiony dywan, pokryte niewyraźnymi smugami ściany... Tylko żółte, piaskowe i brązowe barwy wszystkiego wokół przydawały pomieszczeniu czegoś ciepłego. Do ciepła przylączyła się barwa żółtego światła, którym skąpo obdarzała lampka przy nocnym stoliku. Na większym stole świeciły lampki na malutkiej, raczej tandetnej choince.

Mała dziewczynka z wielkim piskiem radości otworzyła wszystkie paczki, przewiązane wstążkami, owinięte kolorowym papierem. Wyjmował je z wielkiej torby trzydziestokilkuletni mężczyzna, który strojem absolutnie nie przypominał Świętego Mikołaja. Był dość mizerny na twarzy, w sflatygowanej odzieży i trochę jakby spuchnięty w sobie. Kiedy dziewczynka rozwłóczyła już wszystkie zabawki po podłodze, zainteresowały ją książki.

- Tatusiu, a poczytaj mi... Tatusiu, a co to jest - wskazywała małym paluszkami jakieś obrazki w książce. Mężczyzna bardzo cierpliwie opowiadał jej wszystko, wyjaśniał, muskał dłonią po głowie. Wreszcie urok nowych zabawek i książek przeminął. Dziecko usiadło na kolanach ojca i ufnie wpatrzyło się w męską twarz.

- Tatusiu, a dlaczego my właściwie tutaj przyszliśmy? Czy to dzisiaj już jest gwiazdka? A czy przyjdzie tutaj mamusia? - pytało dziecko.

- Nie, Danusko - odparł ojciec. - Wigilia Świąt Bożego Narodzenia jest dopiero jutro. Ale my już dzisiaj ją sobie zrobiliśmy. Tutaj już mamy święta, swoje własne, nasze.

- A dlaczego my tutaj przyszliśmy? Dlaczego nie jesteśmy w domu? Dlaczego z nami mieszka wujek Marian? Dlaczego wujek śpi z mamą?

- Widzisz, Danusio... - mężczyzna zerwał wypowiedź i jakiś spazm przebiegł mu przez twarz. - Widzisz, Danusio - powtórzył - W naszym domu jest rak mało miejsca, no to sobie przyszliśmy tutaj. W ten sposób będziesz dwa razy miała w tym roku Wigilię, dzisiaj i jutro, i na pewno dostaniesz dużo prezentów.

- A ty jutro ze mną nie będziesz? - dziwiło się dziecko.

- Nie. Ja widzisz muszę... Muszę pojechać odśnieżać drogi, żeby Mikołaj dojechał do ciebie i innych dzieci, żeby wszyscy byli

tego wieczoru szczęśliwi, żeby dzieci dostały zabawki...

- Ale ja chcę, żeby wujek sobie pojechał, żebyś ty był! - stwierdziła z wielkim przekonaniem dziewczynka.

- Wujek jest bardzo dobrym człowiekiem, i na pewno wiele prezentów ci da. Zobaczysz jak wiele.

Dziewczynka bardzo posmutniała.

- Tatusiu! Opowiedz mi jak urodziła się Bozia.

- Dawno temu, więcej niż 2000 lat, Mama Jezusa przyszła wraz z jego ojcem do takiego miasta. Mama wiedziała, że nastał już czas. Ale w tym mieście nie było takich hoteli jak ten, więc miejsce dla nich znalazło się tylko w zimnej grotcie. I tam na słomie, Mama urodziła Jezusa. Boga, który od samego początku upodobał sobie taką właśnie rolę...

- Urodziła dzidzię - dziewczynka roześmiała się.

- Tak, właśnie.

- A co było potem?

On opowiadał, a dziecko ufnie wtulone w ramiona zasnęło.

II.

Szli obok siebie chodnikiem, trzymając się za ręce. Im bliżej narażnika domu, szli wolniej, jakby tam czyhało na nich jakieś niebezpieczeństwo czy nieprzyjemna chwila.

- Pamiętaj Danusio, że masz swego ojca - mówił do niej z przekonaniem. - Dzisiaj usiądziesz przy choince tylko z wujkiem, ale pamiętaj, bądź dobra dla niego i nie traktuj źle. Wujek po świętach zabierze twoją mamę i ciebie do innego miasta, i odtąd...

- Ale ja nie chcę. Ja chcę, żebyś ty był - w oczach dziecka pojawiły się łzy. - Ja nie będę z żadnym wujkiem siedziela przy choince! - wykrzyknęła wręcz histerycznie.

- Tak mama chce, a moja zgoda jest największym świątecznym prezentem, jaki dać jej mogę - powiedział cicho. - Ona też dała nam zgodę, na tę jedną, wspólną noc...

Chwilę stali przed drzwiami domu. Mężczyzna tulił dziecko do piersi. Nagle przycisnął guzik domofonu, postawił dziewczynkę i wielką torbę podróżną na chodniku, rzucił się do gwałtownego biegu.

- Tatusiu, nie uciekaj! - dziecko wyciągało za nim rączki.

Z drzwi domostwa wyszła kobieta. Wzięła dziewczynkę w ramiona i szybko wniosła do wnętrza. Torba pozostała przed bramą.

Aleksander Spolski

## Opłatek PZERil

## Radosne świętowanie

W poniedziałkowe popołudnie świąteczne życzenia, przede wszystkim zdrowia, składali sobie członkowie Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Środzie. Po raz kolejny już spotkanie ponad 180. osobowej grupy seniorów zgromadzonych w tej organizacji odbyło się w gościnnych progach Restauracji Turystyczna - Budasz.



Spotkanie tradycyjnie rozpoczęła przewodnicząca związku Stanisława Olszańska, a do jej życzeń w ten szczególny czas dołączyli się zaproszeni goście - średzcy duszpasterze ks. kanonik Wojciech Raczkowski i ks. prałat Aleksander Rawecki, Bernadeta Staszak - kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie oraz Danuta Wiczorek - dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Środzie.

Po wieczery nie mogło zabraknąć wspólnego kołędowania, do którego zachęcała Małgorzata Kaczanowska z kilkusobową grupą swoich podopiecznych.

pik

## Rodziny zastępcze

## Ofiarować dziecku dom i serce

O rodzinie i jej znaczeniu w życiu każdego z nas myślimy szczególnie w okresie świąt Bożego Narodzenia. Jest to więc wyjątkowa okazja, by po raz kolejny w tym roku zaapelować do ludzi, którym los dzieci nieszczęśliwych i pokrzywdzonych nie jest obcy.

Jeśli więc ktoś chciałby dać takim dzieciom trochę ciepła, stworzyć dom i dać dobre podstawy na przyszłość - proszony jest o kontakt z Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Środzie przy ul. Szkolnej 2 lub telefonicznie 287-06-40.

pik

## WOŚP

## Finał za trzy tygodnie

Pieniądze zebrane podczas przyszłorocznego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy przeznaczone są na zakup sprzętu medycznego dla hospicjów dziecięcych w całej Polsce.

Podczas finału Orkiestra w szczególny sposób zbierać będzie walutę 12 krajów, które od 1 stycznia wymieniają ją na euro. Fundacja WOŚP podpisała w tej sprawie porozumienie z NBP, który wymieni wszystkie zebrane banknoty i monety na inne waluty i nie pobierze za tę operację prowizji. Pieniądze te zbierać będą wolontariusze, ale specjalnie skarbonki staną także w oddziałach NBP i PEKAO SA, w którym swe konto ma Orkiestra Jerzego Owsiaaka. Puszka taka prawdopodobnie znajdzie się także w średzkim oddziale banku PEKAO SA.

(jis)

## Klub Pogodnej Jesieni

## Wspólne kołędowanie

W niecodziennych okolicznościach spotkali się po raz ostatni w tym roku we wtorkowe popołudnie seniorzy zgromadzeni w Klubie Pogodnej Jesieni. Tym razem bowiem życzenia świąteczne składali sobie nie w Domu Pogodnej Jesieni, czyli miejscu ich cotygodniowych spotkań, ale w Zespole Szkół Zawodowych.



Tam bowiem zaprosili ich uczniowie tejże szkoły, którzy przygotowali specjalnie dla seniorów dodatkowe niespodzianki i atrakcje. A wszystko rozpoczęło się kilka tygodni temu, gdy z okazji andrzejek zorganizowanych w ramach tygodnia kultury młodzież z ZSZ zaprosiła klubowiczów w DPJ. Tam też padła propozycja, by takie międzypokoleniowe spotkanie mogło zostać zrealizowane jeszcze w tym roku. I tak kilkudziesięcioosobowa grupa wspólnie z Danutą Wiczorek - dyrektorem Ośrodka Pomocy Społecznej, Aliną Radojewską - kierownikiem Klubu i Alicją Szymczak - ich opiekunką świętowała w „hipolicie”.

Pod okiem polonistki Barbary Gierczyńskiej młodzież, a warto w tym miejscu zauważyć, że większość z nich to tegoroczni maturzyści, przygotowała jasełka. Prezentacja historii narodzin Jezusa, poprzeplatana wspólnym śpiewem kolęd (bowiem w tę część spektaklu seniorzy włączali

się bardzo chętnie) wprowadziła wszystkich w radosny i świąteczny nastrój. I nikt nie dziwił się specjalnie dumie z wychowanków dyrektora szkoły Mirosława Ardellego, który wspólnie z go-

ściami przyglądał się spektaklowi. Następnie przyszedł czas na życzenia i tradycyjne dzielenie się opłatkiem. I tylko szkoda, że ks. prałat Aleksander Rawecki musiał szybko opuścić seniorów z powodu obowiązków duszpasterskich.

Młodzież przygotowała jeszcze jedną niespodziankę dla swoich gości, czyli „słodki” poczęstunek. A później, przy dźwiękach akordeonu, na którym grał nauczyciel historii Wojciech Hoffmann (wcześniej wspomagający młodzież) rozpoczął się wspólny śpiew kolęd. I choć trudno się było rozstać, seniorzy w świątecznych nastrojach powrócili do domów.

A niespodzianek przygotowanych przez młodzież z hipolita będzie ciąg dalszy. W czwartkowe popołudnie seniorów z Domu Pogodnej Jesieni odwiedzi bowiem III klasa Liceum Ekonomicznego z niespodzianką. O tym spotkaniu napiszemy w przyszłym tygodniu.

pik

**TANIO KUPIĘ STOLIK DO MASZYN DO SZYCIA**  
tel. 0-604 151-750



Zaglądamy parlamentarzystom do portfela

# Spowiedź ze swojego majątku

Tylko jeden z posłów wybranych w naszym okręgu to milioner - jego majątek przekracza 1.000.000 złotych. Jest to jednak iluzoryczne, bo jest to tylko wartość gospodarstwa, a na koncie poseł ten posiada zaledwie 500 złotych. Z kolei inny z posłów ma na koncie 200.000 złotych i 50.000 dolarów amerykańskich. Który dysponuje większym majątkiem? Zobaczmy, czy wybrani przez nas parlamentarzyści to ludzie majątni.

Osoby sprawujące funkcje publiczne, w tym przede wszystkim posłowie, senatorowie i radni wszystkich szczebli, co roku składają oświadczenia majątkowe. W przypadku parlamentarzystów oświadczenie te są jawne. „Gazeta Średzka” postanowiła więc sprawdzić, jak zasobni byli posłowie i senatorowie wybrani w okręgu konińskim. Przypomnijmy, że 25 września wybraliśmy 9 posłów i 2 senatorów. Siedmiu z nich reprezentuje koalicję Sojusz Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy, dwóch Samoobronę oraz po jednym Polskie Stronnictwo Ludowe i Stronnictwo Konserwatywno - Ludowe (startował pod sztandarem Platformy Obywatelskiej).

## Pięciu z SLD - UP

Porównanie poselskich portfeli zaczniemy od pięciu posłów koalicji SLD - UP (koalicja ma w okręgu jeszcze dwóch senatorów - czytaj poniżej).

Wicepremier **Marek Pol** (UP) ma dość bogate oświadczenie majątkowe. Do chwili wyboru na posła utrzymywał się z prowadzonej samodzielnie działalności gospodarczej, która obecnie została zlikwidowana. Według swego oświadczenia osiągnął z tytułu tej działalności w roku ubiegłym przychód 196.649,12 zł (dochód 106.256 zł). Z kolei będąc członkiem rad nadzorczych Daewoo FSO Warszawa i PRKI Wrocław uzyskał dochód 70.847,84 zł.

M. Pol zadeklarował zgromadzenie na koncie kwoty 30.000 złotych. Jest właścicielem domu o powierzchni 150 m kw. o wartości - wraz z działką 411 m kw. - około 350.000 zł. Posiada również mieszkanie własnościowe o pow. 74,5 m kw. (wartość 220.000 zł). Wicepremier przyszedł się również w oświadczeniu do udziałów w dwóch działkach budowlanych, udziałów we własności hipotecznej budynku mieszkalnego oraz budynku warsztatowego, a także posiadania działki rolnej o pow. 2.100 m kw. - wszystko razem ma wartość około 115.000 zł. M. Pol od roku jest posiadaczem samochodu Daewoo Nubira. W swym oświadczeniu majątkowym posłowie wykazują również zaciągnięte kredyty i pożyczki o wartości powyżej 10.000 złotych. M. Pol zaciągnął dwa kredyty - hipoteczny w WBK na budowę mieszkania (160.000 zł) oraz w PKO na zakup samochodu (20.100 zł).

Pozostałych czterech posłów z SLD utrzymywało się dotychczas z pełnionych już wcześniej funkcji posłów - poza Marianem Mar-

czewskim, który był także burmistrzem Turku. Koninianin **Józef Nowicki** zgromadził na koncie 21.000 zł. Jest właścicielem mieszkania o pow. 78 m kw. o wartości 120.000 zł, działki budowlanej o pow. 731 m kw. (wartość 10.000 zł) oraz mieszkania w budowie (pow. 35 m kw. - wartość 109.000 zł). J. Nowicki wraz z małżonką lubią samochody marki Renault - on posiada Lagunę (rocznik 2001), a żona Clio (r. 1998).

Poseł z Gniezna **Tadeusz Tomaszewski** zadeklarował posiadanie na koncie 45.000 zł, 141 dolarów amerykańskich oraz 4 świadectw udziałowych NFI i udziałów w Otwartym Funduszu Inwestycyjnym WBK „Pewny Start Dziecka”. Jest właścicielem domu o pow. 200 m kw. (w trakcie budowy - wartość 300.000 zł), 36 - metrowego mieszkania (wartość 70.000 zł), a także działki o pow. 720 m kw. z budynkiem gospodarczym 40 m kw. i działką budowlanej o pow. 1313 m kw. (użytkowanie wieczyste) - dwie ostatnie o wartości łącznej 180.000 zł. Poseł T. Tomaszewski posiada również wkład mieszkaniowy w poznańskiej spółdzielni mieszkaniowej (20.000 zł) oraz dwa samochody osobowe marki Fiat - Punto (rocznik 2000) oraz Seicento (rocznik 2000). Na zakup samochodu T. Tomaszewski zaciągnął kredyt na kwotę prawie 27.000 zł.

Trzeci poseł SLD **Marian Marczewski** otrzymuje emeryturę policyjną w wysokości 1.500 zł. Oprócz tego był już wcześniej jednocześnie posłem i burmistrzem Turku. Zgromadził na koncie i lokatach terminowych 300.000 zł oraz 5.000 dolarów amerykańskich. Posiada także dom o pow. 130 m kw. na działce 1,3 ha (wartość 200.000 zł), działkę rekreacyjną o pow. 1,3 ha (wartość 15.000 zł) oraz samochód Daewoo Leganza (rocznik 1998). Żona M. Marczewskiego posiada samochód Peugeot (rocznik 2000).

Ostatni z posłów SLD w okręgu konińskim - **Bronisław Dankowski** zgromadził na koncie 15.000 zł. Wrzesiński poseł jest właścicielem domu o pow. 120 m kw. (wartość 150.000 zł) oraz działek budowlanych - rzemieślniczej o pow. 21.900 m kw. i letniskowej o pow. 602 m kw. (wartość obydwu to 300.000 zł). Jest także posiadaczem samochodu Opel Omega (rocznik 1994). Poseł B. Dankowski zadeklarował również zaciągnięcie w PKO BP kredytu o wysokości 20.000 zł.

## Posłowie - rolnicy

Pozostali czterej posłowie z okręgu konińskiego związani są z

rolnictwem. Ma to wyraz także w ich oświadczeniach majątkowych. Najmniej dotyczy to **Zdzisława Jankowskiego**, który pomimo że reprezentuje Samoobronę, to jako jedyny w tej grupie nie posiada gospodarstwa rolnego.

**Alfred Budner** z Samoobrony prowadzi produkcję tuczników we własnym gospodarstwie rolnym o pow. 155 ha (w tym 18 ha dzierżawionych z AWRSP). Wartość gospodarstwa to 1.320.780 zł. Gospodarstwo przyniosło przychód w wysokości ponad 55.000 zł, czyli nieco ponad 5.500 dochodu. Jest również - wraz z żoną - właścicielem domu o pow. 160 m kw. (wartość 100.000 zł). Zadeklarował posiadanie na koncie kwoty około 500 zł. Posiada również udziały w funduszu emerytalnym na kwotę 14.772 zł oraz samochód Peugeot 406 z 1999 roku, kombajn Bizon, 3 ciągniki i samochód ciężarowy Citroen. Poseł A. Budner w swym oświadczeniu majątkowym wykazał kredyty zaciągnięte w BS Konin na łączną kwotę ponad 167.000 zł.

**Zdzisław Jankowski** (Samoobrona) jest pracownikiem Zespołu Elektrowni „Pątnów - Adamów - Konin”. Zatrudniony jest tam na 1/2 etatu jako specjalista - informatyk oraz 1/2 etatu przysługującego Komisji Międzyzakładowej NSZZ „Solidarność 80”, której jest przewodniczącym. Zadeklarował zgromadzenie 40.000 zł na koncie oraz 222 akcji Skarbu Państwa na kwotę 54.000 zł. Jest właścicielem mieszkania o pow. 34 m kw. (wartość 50.000 zł) oraz samochodu Fiat Brava. Z. Jankowski wykazał również dwie zaciągnięte pożyczki na łączną kwotę 19.000 zł.

Poseł PSL **Czesław Cieślak** (prezes Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Kole) zgromadził na koncie 200.000 zł oraz 50.000 dolarów. Posiada również dom (250 m kw., wartość 100.000 zł) oraz gospodarstwo rolne (30 ha, 300.000 zł). C. Cieślak zadeklarował przychód z gospodarstwa w roku ubiegłym w wysokości 50.000 zł. Zasiadał również w radzie nadzorczej spółki PHZ Lapol Warszawa, z czego osiągnął roczny dochód w wysokości 10.000 zł. Wśród posiadanych pojazdów poseł C. Cieślak wymieniał kombajn Bizon, dwa ciągniki i samochód osobowy Daewoo Leganza.

**Ireneusz Niewiarowski** to parlamentarzysta z dużym doświadczeniem - jest już po raz trzeci posłem, a wcześniej był już senatorem I kadencji. W swym oświadczeniu majątkowym zadeklarował posiadanie na koncie 48.000 zł. Jest również właścicielem domu o pow. 240 m kw. (wartość 229.000 zł) oraz gospodarstwa rolnego o pow. 6,79 ha (wartość 100.000 zł) z którego osiągnął przychód prawie 8.500 zł (w tym dochód 1.200 zł). Poseł I.

Niewiarowski jest wierny Fiatowi - posiada Punto (rocznik 1999) oraz Cinquecento (1997). Zadeklarował również zaciągnięcie kredytu hipotecznego - do spłacenia pozostało mu 12.000 zł.

## Senatorowie

Obydwaj senatorowie z okręgu konińskiego to reprezentanci SLD. **Franciszek Bobrowski** zatrudniony jest w Kopalni Węgla Brunatnego „Konin” w Kleczewie, gdzie jest kierownikiem działu handlu i marketingu. W roku 2001 zarobił na tym stanowisku ponad 54.000 zł. Z jego oświadczenia wynika, że na koncie ma ułokowane 15 tysięcy złotych. Senator F. Bobrowski posiada mieszkanie własnościowe o powierzchni prawie 38 m kw. o wartości 48.000 zł oraz 64 - metrowe mieszkanie spółdzielcze (wartość 60.000 zł). Jest również właścicielem samochodu Peugeot 306 HDi, rocznik 1999. W roku 2001 otrzymywał diety z tytułu pełnienia funkcji przewodniczącego Federacji Związków Zawodowych Górników Węgla Brunatnego (624 zł) oraz wiceprzewodniczącego Konfederacji Związków Zawodowych Górnictwa w Polsce (300 zł).

Drugi senator **Ryszard Sławiński** jest również mieszkańcem Konina. Z jego oświadczenia wynika, że w roku 2001 utrzymywał się z pełnionego już wcześniej mandatu senatora. R. Sławiński z zawodu jest dziennikarzem. Zdeponował na lokacie bankowej 50 tysięcy złotych. Posiada trzy akcje BS oraz 45 akcji

NFI. Jest właścicielem 80 - metrowego mieszkania własnościowego, którego wartość oszacował na 80.000 zł oraz samochodu Volkswagen Polo (rocznik 1997). Senator R. Sławiński przyszedł się również do pożyczki 25.000 zł, którą w październiku 1999 roku na 5 lat zaciągnął w Banku Handlowym.

## Najbogatsi posłowie według Newsweek'a

W świątecznym numerze tygodnika „Newsweek”, który obecnie znajduje się w kioskach, opublikowano ranking posłów sklasyfikowanych według majątku, zadeklarowanego w oświadczeniach. W takim zestawieniu najbogatszym posłem jest Robert Luśnia z Lublina (Liga Rodzin Polskich), którego zadeklarował majątek oceniany na 20.310.125 zł. Najbiedniejsi posłowie to Robert Strąk z Gdyni (LPR) i Piotr Smolana z Bielsko - Białej (Samoobrona). Oszacowali oni swój majątek na 0 zł.

Poszukaliśmy w tym zestawieniu posłów z okręgu konińskiego. A. Budner znalazł się na miejscu 34. Ogółem 52 posłów ma majątek przekraczający wartość 1.000.000 zł. Na kolejnych miejscach znaleźli się M. Marczewski (71. miejsce), T. Tomaszewski (104.), Cz. Cieślak (109.), Bronisław Dankowski (158.), Marek Pol (193.), J. Nowicki (245.), I. Niewiarowski (309.) i Z. Jankowski (375.). Cały ranking znaleźć można w najnowszym numerze „Newsweek'a”.

Jarosław Krzeminski

## Usługi Komunalne

### Ekologiczne przygotowania

Usługi Komunalne dostały do przetestowania belownicę dwukomorową do zgniecenia zbieranych od paru miesięcy odpadów plastikowych tzw. petów.



Belownicę tę dostarczyła bezpośrednio z targów Poleko angielska firma KK Balers mająca siedzibę koło Gdańska. Jest to prototyp, który pozwala na zmniejszenie kosztów całego belowania. UK rozważa możliwość stworzenia linii produkcyjnej do selektywnej zbiórki odpadów. Jak nas poinformował prezes spółki rozważana jest także możliwość zakupu zgniatarek do

puszek - tzw. „puszkojadów”. Obawy te mogą rozwiązać proponowane „puszkojad”. Informujemy o tych sprawach, ponieważ na ostatniej sesji Rady Miejskiej w przyjętym „Regulaminie porządku i czystości w mieście” istnieje zapis mówiący o obowiązku segregacji odpadów od 2003 roku. Na przygotowanie pozostał tylko rok.

JUK



Światowy Związek Byłych Żołnierzy AK

## Nowy zarząd

W dniu 14 grudnia odbyło się zebranie sprawozdawczo - wyborcze Koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Środzie za okres 17.12.1998 r. - 14.12.2001 r.



Nowy Zarząd ukonstytuował się w następującym składzie: prezes Jarosław Wietlicki, v-ce prezes Stanisław Kalicki, członkowie Zarządu: Seweryn Herman, Antoni Kozak, Zygmunt Matysiak, Weronika Musiał. W skład Komisji Rewizyjnej weszli: Ludwik Płoszczyca - przewodniczący, Józef Ladowski - sekretarz, Roman Paul - członek.

Koło nasze liczy obecnie 35 członków, w tym 12 członków nadzwyczajnych. W okresie sprawozdawczym odeszło na wieczną wartość 13 osób, a zrezygnowały 2. Poczet sztandarowy brał udział w 36 uroczystościach, w tym 12 żałobnych, a delegacja Koła w tym samym czasie reprezentowała nas 22 razy. Mijająca kadencja zdominowana była załatwianiem awansów na I stopień oficerski. Do chwili obecnej nominacje na podporucznika uzyskało 22 kombatantów, a na kapitana 1. Na ostatni awans na majora oczekuje kol. kapitan Mieczysław Bielawski.

W nowej kadencji Zarząd Koła będzie kontynuował rozpoczęte zadania i zajmie się między innymi: opracowaniem i wydaniem w miarę możliwości finansowych najważniejszych materiałów historycznych Inspektoratu, w szczególności Obwodu AK Środa - celem ich przekazania do Izby Pamięci i szkół byłego powiatu średzkiego, gdyż takie miał granice ówczesny Inspektorat AK. Do materiałów tych należą również wspomnienia z lat 1939-45, dotyczące działalności konspiracyjnej na naszym terenie napisane przez ppor. mgr Adelę Borowską - Wałęską z pomocą kol. ppor. Krystyny Winiękiej.

Wystąpimy również wspólnie z bratnimi organizacjami kombatanckimi przy wsparciu Średzkiego Towarzystwa Kulturalnego do burmistrza i Rady Miasta Środa z prośbą o wygospodarowanie i udostępnienie lokalu na Izbę Pamięci. Kombatanci i inne organizacje średzkie oczekują na chwilę mobilizującą do ratowania od zapomnienia dokumentów, wspomnień, opisów, opracowań i pamiątek,

które należałoby możliwie jak najspieszniej wyeksponować i udostępnić mieszkańcom naszego miasta.

ppor. Jarosław Wietlicki

Złaz w Zimnie

## Strzelali z łuków i wiatrówki

W Szkole Podstawowej w Zimnie w dniach 14-16.12.2001 r. odbył się złaz trzech drużyn harcerskich Hufca Środa Wlkp. Gospodarzem złazu była IV ŚDH „Zimin”, która gościła drużyny harcerskie „Czarne Pantery” z Zaniemyśla i „Niedźwiedzi” ze Środy Wlkp.

W złazie uczestniczyło 30 harcerzy i harcerek, którzy pod opieką drużynowych phm Pawła Melewskiego, pvd Ewy Cukrowskiej, hr Huberta Jaraczewskiego oraz przybocznych: Rafała Rozmiarka, Agnieszki Dudzic, Łukasza Stempina zdobywali wiedzę harcerską oraz liczne sprawności. W trakcie złazu uczestnicy odbyli warsztaty szkoleniowe z historii harcerstwa, krajoznawstwa, znajomości szyfrów harcerskich oraz węzłów. Odbył się również indywidualny turniej tenisa stołowego, w którym zwyciężyli wśród harcerek Małgorzata Trzeciak z Ziminy, a wśród harcerzy Krzysztof Rozmiarzek ze Środy Wlkp. W wolnym czasie harcerze mogli korzystać z sali gimnastycznej, strzelać z wiatrówki i łuków. W sobotni wieczór odbył się zastępowy Konkurs Wiedzy Harcerskiej, w którym I miejsce zajął zastęp „Niedźwiedzi” ze Środy Wlkp., II miejsce zastęp „Różowe Pantery” z Zaniemyśla, a III

miejsce „Dzikie Koty” również z Zaniemyśla. W godzinach nocnych po alarmie mundurowym 6 harcerzy: Grzegorz Urbańczyk (Zimin), Zofia Graf (Zaniemyśl), Przemysław Skibiński (Zaniemyśl), Małgorzata Skibińska (Zaniemyśl), Magdalena Oleszak (Zaniemyśl), Michał Nowak (Środa Wlkp.) złożyło uroczyste przyrzeczenie harcerskie. W niedzielne przedpołudnie wszyscy zadowoleni i niewyspani po posprzątaniu szkoły wrócili do domów.

Uczestnicy bardzo serdecznie dziękują za pomoc w organizowaniu złazu IV ŚDH „Zimin” oraz pani Emilii Jankowiak, panu Ksaweremu Urbańczykowi, panu Stanisławowi Lesińskiemu, panu Wiesławowi Hernackiemu, panu Władysławowi Nowakowi, państwu Ewie i Kazimierzowi Lesińskim i państwu Jolancie i Eugeniuszowi Fludrom.

phm Paweł Melewski

Ich Troje - cisza świąteczna

## Nowy album na wiosnę

Niestety, nie udało nam się zdobyć informacji o tym, w jaki sposób członkowie zespołu Ich Troje spędzają Święta Bożego Narodzenia, ponieważ muzycy są wyeksplloatowani po bardzo aktywnym sezonie koncertowym i w tym właśnie okresie postanowili całkowicie poświęcić czas na odpoczynek.

Są jednak cały czas obecni za sprawą mediów, które prezentują kolędy w ich wykonaniu oraz wiele świątecznych życzeń w telewizji publicznej. Mamy jednak dobrą wiadomość dla wszystkich miłośników „trójki z Łodzi”. „Gazeta Średzka” dowiedziała się z „pierwszej ręki”, że wce-

Sprawozdanie komisji

# Jak walczono z nałogami

Kończy się kolejny rok pracy Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Szczególnie wiele wysiłku włożono w przygotowanie i przeprowadzenie programów profilaktycznych dla uczniów gimnazjów i szkół średnich.

Coraz łatwiej na terenie gminy można uzyskać pomoc terapeutyczną i rehabilitacyjną osobom uzależnionym i członkom ich rodzin. Od 1997 r. pomoc taką świadczy Punkt Informacyjno - Konsultacyjny dla osób uzależnionych i ofiar przemocy w rodzinie. Od stycznia tego roku rozpoczął się kolejny etap pomocy w tym zakresie - leczenie w systemie leczenia otwartego. Dla mieszkańców i gminy i całego powiatu średzkiego otwarta została Poradnia Terapii Uzależnień i Współuzależnienia w Środzie przy ul. Lipowej 12. Osoby uzależnione oraz członkowie ich rodzin pomoc i wsparcie uzyskują w Klubie Abstynenta „Nowe Życie”.

Pomoc rodzinom

Do priorytetów bez wątpienia należy pomoc rodzinom, w których występuje problem alkoholowy. Tu pomoc kierowana jest kompleksowo (psychospołeczna i prawna). Można ją uzyskać w Punkcie Konsultacyjno - Informacyjnym i Terapii. Dodatkowo ofiary przemocy w rodzinie mogą uzyskać bezpieczne schronienie (w tym roku skorzystało z tego osiem osób). To zadanie Komisja realizuje dzięki współpracy z Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie oraz Publiczną Placówką Opiekuńczo - Wychowawczą - Ogniskiem Wychowawczym w Szlachcinie, bowiem obie te jednostki dysponują odpowiednią bazą lokalową.

Troska o młodzież

Komisja sprawuje pieczę nad programem i działaniami miejsc zajmujących się pomocą i organizacją czasu dzieci i młodzieży. Działają świetlice socjoterapeutyczne przy ul. Szpitalnej - tu w zajęciach bierze udział około 30 dzieci dziennie oraz w Jarosławcu, gdzie codziennie gromadzi się około 47 dzieci. Zarówno dzieci jak i młodzież (średnio 60 osób dziennie) czas wolny spędzają także w Klubie dla Młodzieży przy ul. Hallera. Ponadto Komisja kontynuuje rozpoczęte w listopadzie ubiegłego roku zajęcia terapeutyczne dla dzieci i młodzieży zamieszkałej w Pławcach i Zdziechowicach. W zajęciach, które odbywają się w SP w Pławcach wzięło udział w tym roku 43 dzieci. W listopadzie tego roku program terapeutyczny rozpoczęły dzieci i młodzież w Koszutach. Zarówno Klub dla Młodzieży jak i świetlice działały w czasie ferii, wakacji prowadziły zajęcia na zasadzie półkolonii.

Ponadto Gminna Komisja zorganizowała specjalne imprezy m.in. z okazji Dnia Dziecka (dla szkół podstawowych i gimnazjów, których uczniowie brali udział w programach profilaktycznych zorganizowano wówczas specjalny konkurs z nagrodami) czy „Witaj Św. Mikołaju” dla dzieci ze środowisk z problemem alkoholowym, aktywnie włączyła się też w tegoroczną akcję „Radosne święta w każdym domu”. Komisja była też jednym ze „współorganizatorów” letniego pobytu grupy 70 dzieci na obozie w Pogorzeli.

Programy profilaktyczne

Od lat szczególnie nacisk komisja kładzie na prowadzenie szerokiej działalności profilaktycznej - informacyjnej i edukacyjnej. Programami profilaktycznymi objęto wszystkich uczniów klas gimnazjalnych oraz około 60% uczniów szkół średnich. Wzięli oni udział w programach profilaktycznych takich jak „Debata” oraz w nowej, ciekawej for-

mie programu profilaktycznego połączonego ze spektaklem teatralnym („Sektka, alkohol, narkotyki”, „I co dalej” oraz „Lustro”).

Komisja organizowała również spotkania z rodzicami, szkolenia dla nauczycieli na temat „Uzależnienia znakiem czasu”, warsztaty dla kadry socjalnej, pracowników świetlic socjoterapeutycznych, kuratorów społecznych i zawodowych oraz podmiotów prowadzących sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych. Komisja włącza się w organizację wielu imprez dla dzieci i młodzieży, a także popiera inicjatywy czy programy, które mają na celu promowanie „zdrowego trybu życia”. Ścisłe współpracuje też z wieloma organizacjami, szkołami, klubami sportowymi oraz Ośrodkiem Kultury.

Profilaktyka skierowana szczególnie w stronę dzieci i młodzieży jest bez wątpienia bardzo ważnym zadaniem Komisji. Tym bardziej, że z roku na rok coraz więcej młodzieży pije alkohol. Coraz młodszy sięgają też po wszelkiego rodzaju używki. Badania z tego roku wykazują, że ok. 75% uczniów gimnazjów miało w ostatnich 3 miesiącach kontakt z alkoholem, a ok. 25% się upiło. Członkowie komisji prowadzili także postępowania w przedmiocie uzależnienia od alkoholu - wynikiem tej pracy jest skierowanie 18 wniosków do Sądu Rejonowego w Środzie o wydanie postanowienia o zastosowaniu przymusowego leczenia odwykowego. Ponadto przez cały rok członkowie komisji wspólnie z Wydziałem Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego, Strażą Miejską i Powiatową Komendą Policji w Środzie kontrolowali podmioty prowadzące sprzedaż alkoholu. (pik)

Kredyt dla studentów

## 850 złotych na osobę

Ogłoszono już komunikat Ministra Edukacji Narodowej i Sportu w sprawie maksymalnej wysokości miesięcznego dochodu na osobę w rodzinie, uprawniającego studenta do ubiegania się o kredyt studencki. Przypomnijmy, że studenci, którzy starali się o kredyt na naukę w uczelniach wyższych składali wnioski w bankach do 16 listopada. Ogłoszona decyzja minister Krystyny Łybackiej decyduje o tym, kto otrzyma prawo do kredytu. Podkreślić również należy fakt, że kredyt ten jest często dla wielu młodych ludzi jedyną szansą na możliwość uzyskania wyższego wykształcenia. W tym roku maksymalna wysokość dochodu na osobę w rodzinie wynosi 850 złotych. W Środzie pracownicy banków poinformowali Gazetę, że większość z wniosków została pozytywnie oceniona. Dokładnej liczby nie podano.

(dem)

(dem)



## Krzykosy

## Najlepsi w gminie

Znamy już najlepsze drużyny koszykarskie wśród szkół podstawowych i gimnazjów w gminie Krzykosy.

Mistrzostwa gminy odbyły się w sali gimnastycznej w Pięczkowie. Najpierw rywalizowały gimnazja. Do turnieju dziewcząt przystąpiły trzy szkoły. W pierwszym spotkaniu Pięczkowo pokonało Sulęcinek 32:21, później z Sulęcinkiem wygrały Krzykosy 27:34. W meczu o pierwsze miejsce lepsze okazały się dziewczyny z Pięczkowa pokonując Krzykosy 43:17. Najwięcej punktów zdobyły Anna Ignaszewska (24 pkt) i Katarzyna Majsnerowska (22 pkt) - obie z Pięczkowa. Wśród chłopców wygrała drużyna Krzykos, również tu do zawodów przystąpiły trzy drużyny. W pierwszym spotka-

niu Krzykosy pokonały Sulęcinek 53:16, później Pięczkowo pokonało Sulęcinek 52:38. W walce o mistrzostwo Krzykosy pokonały Pięczkowo 34:28. Najwięcej punktów zdobył Bartosz Raczak (32 pkt, Sulęcinek), Mateusz Mróz (29 pkt, Krzykosy). W miniony poniedziałek rywalizowały szkoły podstawowe. Wśród dziewcząt do zawodów przystąpiła tylko jedna drużyna - Pięczkowo. W grupie chłopców wystartowały dwie drużyny. Pięczkowo pokonało Krzykosy 22:13. W tym meczu najwięcej punktów zdobyli Hubert Zaworski (8 pkt, Krzykosy), po 4 punkty zdobyli Szymon Matusiak, Dariusz Wal-

czak i Mikołaj Sokołowski (wszyscy Pięczkowo).

Zwycięskie zespoły będą reprezentowały gminę Krzykosy na zawodach powiatowych. Zawody zostały zorganizowane przy współpracy z Powiatowo - Szkolnym Ośrodkiem Sportowo - Turystycznym w Środzie. (mj)

## Hokej

## Zwycięski memoriał

Do tradycji młodzieżowego hokeja należy organizacja memoriału wielce zasłużonego trenera i działacza Sobiesława Paczkowskiego. Turniej miał być rozgrywany w Środzie Wlkp., ale ze względu na remont sali Gimnazjum nr 1, przeniesiono go do Gniezna. Wystartowało sześć ze-

społów w kategorii młodzików. Młodzi hokeiści średzkiej Polonii spisali się rewelacyjnie i zajęli pierwsze miejsce. Sukcesem są przede wszystkim zwycięstwa nad młodzikami z poznańskiej Warty - zwycięzców poprzednich memoriałów.

JUK

## Z „Gazetą” na Małysz

## Odpowiedzi do jutra

Jutro o godz. 16:00 zakończymy przyjmowanie odpowiedzi na pytanie w konkursie, którym nagrodą jest bezpłatny wyjazd na Puchar Świata w skokach narciarskich do Zakopanego w styczniu przyszłego roku.

Przypominamy, że taki konkurs „Gazeta” ogłasza już po raz drugi wspólnie z Biurem Usług Turystycznych „Mac - Tourist”.

Same zawody rozegrane będą 19 i 20 stycznia 2002 r.

Aby znaleźć się w autobusie, który ze Środy wyruszy 18 stycznia, wystarczy tylko podać nazwiska przynajmniej czterech Polaków startujących w tegorocznym Pucharze i mieć szczęście podczas losowania. Nazwisko zwycięzcy opublikujemy w ostatnim tegorocznym numerze „Gazety”. (pik)

## Zapasy

## Niepowodzenie w Czechach

Po sukcesie w turnieju mikołajkowym zapasnicy Tęczy Środy przeżyli gorzkie porażki. W czeskim Varnsdorfie odbył się międzynarodowy turniej kadetów w stylu wolnym, niestety, niepomysłny dla średzkich reprezentantów.

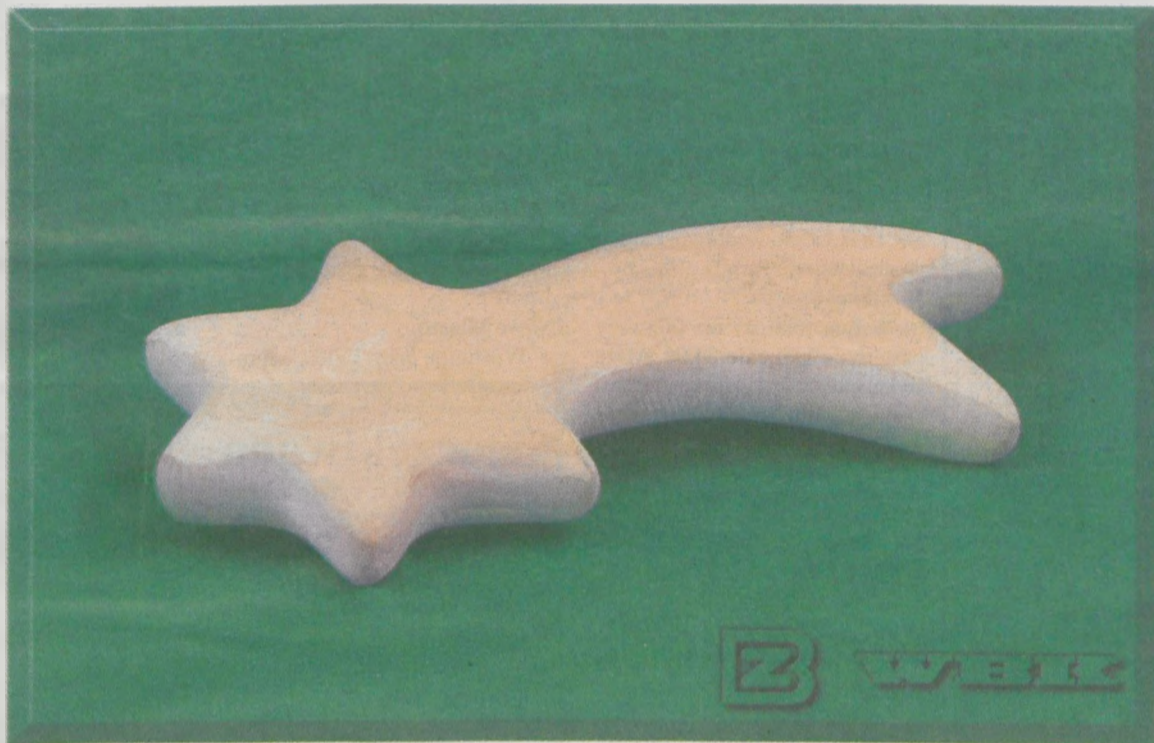
Wystąpiło 209 zawodników i 92 zawodniczki: z Francji, Czech, Słowacji, Niemiec, Szwecji, Węgier i Polski. Barwy Środy reprezentowali: Paulina Kaźmierowska, Piotr Stachowiak, Jakub Manmcarz, Piotr Putyra, Wojciech Grzesiecki, Maciej Grzesiecki, Łukasz Bartoszak oraz wypożyczeni z Unii Swarzędz Dawid Łoś, Szymon Fieta i Łukasz Cygan. Tylko Łukaszowi Cyganowi udało się wyjść z grupy. W walce o półfinał przegrał na punkty z późniejszym zwycięzcą tej kategorii wiekowej - Czechem Ślewem.

W każdej z dziesięciu kategorii startowało ponad piętnastu zapasników. Poziom walk był niesamowicie wysoki, niespotykany wręcz na polskich matach. Wszyscy przeciwnicy średzkich zapasników byli silniejsi od nich fizycznie i lepiej fizycznie przygotowani do trudów sportowej rywalizacji. Szczególnie dziewczęta imponowały olbrzymią masą ciała. W wielu zagranicznych ekipach zapasniczych szkoleniowcami zostali trenerzy rosyjscy, słynący z twardego, atletycznego przygotowania. Zawodnicy ze Środy raczej poza ambicją nie zaprezentowali na tle przeciwników niczego wielkiego.

Mimo niekorzystnych wyników trener Krzysztof Polowczyk stwierdził, że ta konfrontacja może tylko wyjść jego podopiecznym na dobre. Szczególnie dlatego, że chłopcy przekonali się na własnej skórze, ile jeszcze brakuje im do najlepszych. Obserwowali bardzo pilnie pojedynki rywali i na gorąco komentowali swoje spostrzeżenia.

Tęcza Środa otrzymała kolejne zaproszenia na międzynarodowe turnieje: w styczniu przyszłego roku do Wiednia w Austrii i w marcu do Rostocku w Niemczech.

JUK



*Z najlepszymi życzeniami  
Wesołych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku*

*Dyrektor i Pracownicy Oddziału*



Bank Zachodni WBK S.A.



## Gwiazdy na Święta

# Jak spędzają Boże Narodzenie?

Magda Stuzińska



Magdalena Stuzińska odwiedziła w tym roku Środę dwukrotnie. W maju spotkała się z mieszkańcami miasta w sali Miejskiej Biblioteki Publicznej, natomiast 10 grudnia odwiedziła Muzeum Ziemi Średzkiej w Koszutach, by dać recital zatytułowany „Kolędy Polskie”. Dziś specjalnie dla Czytelników „Gazety Średzkiej” opowiada, w jaki sposób spędza święta Bożego Narodzenia:

„Święta spędzam w bardzo tradycyjny sposób. I tym razem będzie podobnie, tym bardziej, że święta są jedynym wolnym czasem od pracy. Zawsze spędzam święta z całą rodziną, często w Skwierzynie, choć w tym roku zostaję w Warszawie, bo moja babcia ze Skwierzyna przyjedzie do nas. Ponadto Wigilię spędzę w dwóch domach: u moich rodziców oraz w domu rodziców mojego męża.

W Wigilię na stole znajduje się 12 potraw, między innymi barszcz z uszkami, kluski z makiem oraz ryba. Pod obrusem zawsze jest sianko, a przy stole jedno dodatkowe nakrycie dla niespodziewanego gościa. Tradycyjnie wszyscy śpiewamy kolędy oraz obdarowujemy się prezentami. Co ważne, w naszym domu na święta nie kupujemy żadnych potraw ani ciasta. Wszystko jest własnoręcznie przygotowywane przez moją mamę i babcie. Ja najczęściej zajmuję się przygotowaniem pierniczków. Piekę je wcześniej, wtedy, kiedy mam na to czas.

Pragnę złożyć serdeczne życzenia dla Czytelników „Gazety Średzkiej”. Życzę Państwu wesołych świąt oraz pogody, spokoju, a także dużo zdrowia. Pozdra-

**Pani kierownik  
Bernadecie Staszak,  
dyrektor Danucie  
Wieczerek oraz  
wszystkim pracownikom  
OPS, DPJ, WTZ, ŚDS  
i PCPR  
zdrowych i spokojnych  
Świąt oraz szczęśliwego  
Nowego 2002 Roku  
życzą**

członkowie  
Klubu Pogodnej Jesieni.

wiam także wszystkich i dziękuję za serdeczne przyjęcie mnie w Waszym mieście.”

**Mieczysław Szcześniak**



W maju na łamach „Gazety Średzkiej” drukowaliśmy wywiad z piosenkarzem. Mówił między innymi o przywiązaniu do swojego rodzinnego miasta - Kalisza. Zapytaliśmy go, w jaki sposób spędzi tegoroczne Święta Bożego Narodzenia. Oto, co powiedział:

„Święta, jak co roku, spędzam w moim rodzinnym Kaliszu. Mam tam całą wielopokoleniową rodzinę i starych przyjaciół. To będzie czas dzielenia się sobą, wybaczenia, błogosławieństwa i bliskości. W przygotowaniach do świąt uczestniczę głównie robiąc zakupy i „robiąc za kierowcę” i zarządzając ryby.”

**Ewa Ziętek**



W kwietniu była gościem Miejskiej Biblioteki Publicznej. Dziś opowiada o swoich świątach Bożego Narodzenia. „W tym roku święta spędzę w domu w gronie najbliższych, z córką, która ze mną już nie mieszka oraz z mamą, która także przyjedzie do mnie specjalnie na święta. Jako że jestem słabą kucharką, mój mąż przygotowuje potrawy, karp zostaje zastąpiony pstrągiem, oprócz tego będzie barszcz z uszkami, kapusta z grzybami. Ciasto będę miała od zaprzyjaźnionych siostr zakonnych. W ogóle bardzo się cieszę na te święta, a wszystkim Czytelnikom „Gazety Średzkiej” składam serdeczne życzenia zdrowia i spokoju oraz pomysłowości w nadchodzącym roku”.

(dem)

## Świąteczny przewodnik

# Na pasterkę

Okres Bożego Narodzenia to czas wyjątkowy. Czas, gdy mijają wszelkie spory, okres szczęścia, spokoju, miłości i rodzinnej atmosfery. Okres, gdy w kościołach pojawiają się żłóbki i śpiewamy piękne polskie kolędy.

**Środa Wielkopolska**

**Kolegiata**

Uroczysta pasterka, jak co roku, o godzinie 24.00. Msze święte w I i II święto odprawione zostaną według porządku niedzielnego. W I święto nie będzie tylko mszy o 7.00 i 17.00.

**Św. Józef**

Pasterka o godzinie 24.00. W I i II święto msze odprawione zostaną według porządku niedzielnego, czyli 9.00, 10.30, 12.00, 15.00 i 18.00.

**NSJ**

W Wigilię msze święte odprawione zostaną o godzinie 22.00 i 24.00. W I i II święto odprawione zostaną msze o godzinie 7.30, 9.00, 11.00, 12.15, 14.30, 17.00.

**Murzynowo Leśne**

Pasterka o godzinie 9.30, a msze święte w I i II święto odprawione zostaną według porządku niedzielnego.

**Nietrzanowo**

W Wigilię msza święta odprawiona zostanie o godzinie 24.00, a w I i II święto według porządku niedzielnego.

**Dominowo**

W tym roku po raz pierwszy pasterka o godzinie 24.00. Msza święta w I święto odprawiona zostanie o godzinie 10.00, a w II według porządku niedzielnego.

## Z życia Kościoła

## Będą rozdawać sianko

**Trwają jeszcze roraty - codziennie o godzinie 6.30.**

W piątek po wieczornej mszy świętej w Kolegiacie Bractwo Dobrej Śmierci zaprasza na nabożeństwo.

W piątek o 18.00 w parafii św. Józefa o godzinie 18.00 odprawiona zostanie msza święta w intencji wymienianek rocznych.

W sobotę od 10.00 do 12.00 na Starym Rynku członkowie Średzkiego Towarzystwa Kulturalnego będą rozdawali tradycyjne sianko pod obrus wigilijny.

W niedzielę w kaplicy w Jarosławcu zostanie odprawiona msza święta dla harcerzy połączona ze spotkaniem oplatkowym. W czasie spotkania zostanie ofiarowany ornat harcerski i światło betlejemskie.

W niedzielę składka przed kościołem NSJ przeznaczona zostanie na budowę świątyni św. Józefa.

Odwiedziny duszpasterskie - kolęda - w parafii NSJ rozpoczną się 28 grudnia w Kijewie.

(ojak)

**Grodziszczko**

Msza święta w Wigilię zostanie odprawiona o godzinie 22.00, w I święto o godzinie 12.00, a w II według porządku niedzielnego.

**Murzynowo Kościelne**

Jak co roku pasterka o godzinie 24.00, a msze święte w I i II święto odprawione zostaną według porządku niedzielnego, czyli o godzinie 9.00 i 11.00

**Solec**

Pasterka o godzinie 24.00. Msze święte w I i II święto odprawione zostaną według porządku niedzielnego.

**Sulęcinek**

Msza święta w Wigilię odprawiona zostanie o godzinie 22.00, w I święto o godzinie 8.45, a w II według porządku niedzielnego.

**Witowo**

W Wigilię msza święta zostanie odprawiona o godzinie 22.00, a w I i II święto według porządku niedzielnego.

**Winna Góra**

Pasterka o godzinie 24.00. W I i II święto msze święte odprawione zostaną według porządku niedzielnego.

**Nowe Miasto**

W Wigilię msza święta odpra-

## Opowieść wigilijna

## Nieoczekiwana zmiana miejsc

Któregoś roku, pamiętam, w czwartek przed Wigilią, żona tradycyjnie wystawiła mnie na targ po karpie, które nazajutrz obsmażone i zalane galareta miały ozdobić wigilijny stół. Wcześniej jednak czekała mnie ceremonia pozbawiania życia tychże karpki, na którą do łazienki zbiegała się cała potrafiąca chodzić rodzinka (zresztą babcie starszuskę na inwalidzkim wózku też trzeba tu wymienić), aby z niekłamaną radością przyglądać się, jak tatuś walczy z rybami. Nigdy nie lubiłem tego momentu, bo walczące jak lwy o swoje życie karpki, co chwilę wyslizgiwały mi się z rąk wpadając pod wannę albo też z powrotem do niej robiąc hałas co niemiara, a i wody też sporo się rozlewało. Koniec końców wieńczyłem dzieło, ale zawsze po tym wszystkim byłem tak zmęczony, że musiałem zdrzemnąć się przez jakiś czas.

No i kiedyś podobnie się zdrzemnąłem i miałem taki sen...

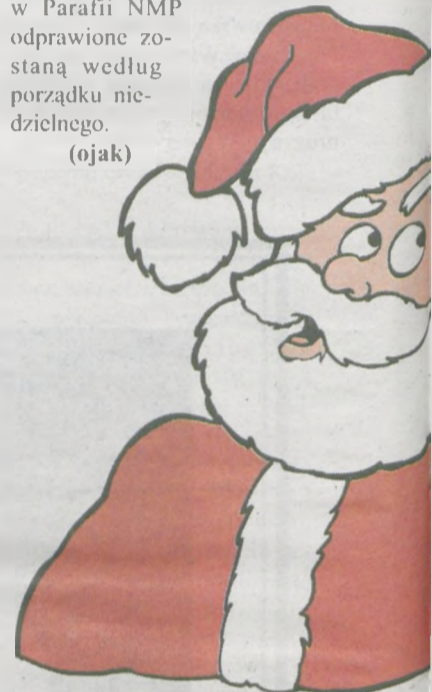
Miejsc, w którym się znajdowałem przypominało mi tylko jedno, ale jakoś słowo na jego określenie nie chciało mi przejść przez usta, może dlatego że miałem w nich jakieś szmaty. Właściwie nie odczuwałbym tego jako przejaw dyskomfortu, gdyby nie fakt że było nas więcej i żadne z nas nie potrafiło wydobyć z siebie ani jednej zgłoski. Wokół było

wiona zostanie o godzinie 24.00, a w I i II święto według porządku niedzielnego. W Chociczy natomiast msza święta w Wigilię odprawiona zostanie o godzinie 22.00.

**Zanimyśl**

Msze święte w Wigilię odprawione zostaną w parafiach o godzinie 24.00. W parafii św. Wawrzyńca msze święte w I święto odprawione zostaną o godzinie 8.30 i 10.00, a w II o godzinie 8.30, 10.00 i 18.00. Msze święte w Parafii NMP odprawione zostaną według porządku niedzielnego.

(ojak)



tak ciasno, że z trudem łapałem oddech nie mówiąc już o wykonywaniu jakichś ruchów.

W końcu znalazłem sposób na porozumienie się z towarzyszami niedoli i poznałem wtedy okrutną prawdę - byłem więźniem.

Przez kilka dni nikt do nas nie zaglądał, a ja już zaczynałem odczuwać głód. Po mniej więcej tygodniu - jak zdążyłem obliczyć babcinym sposobem - stwierdziłem, że wokół mnie robi się coraz bardziej przestronnie, tak jakby zaczęło ubywać moich towarzyszy. Myślałem - zwalniają. Dziwne jednak było to, że na ziemi znajdowały się tak liczne ślady walki. Zresztą ci, co znikali, czynili to nocą, gdy wszyscy spali. Następnej nocy postanowiłem wyjaśnić zagadkę, choć wyczerpany całodzienną walką o przetrwanie obawiałem się, że zasną. Trwałem więc najwyższym wysiłkiem woli w gotowości i wtedy zobaczyłem go. Zbliżył się do mnie cicho, jakby bojąc się mnie spłoszyć. Trzymał w ręku coś, co na pierwszy rzut oka przypominało tasak. Czułem strach, wiedziałem, że zaraz stanie się coś złego. Ogromnych rozmiarów karp podniósł swoją potężną lewą płetwę i...

Wtedy właśnie się obudziłem. Tamtej Wigilii jakoś nie miałem ochoty na ryby.

Sebastian Świątkiewicz



## Świąteczne zwyczaje

## Wieczór pełen tradycji

Pierwszy posiłek w Wigilię gromadzi przy stole całą rodzinę. Spożywa się go dopiero po pojawieniu się na niebie pierwszej gwiazdy.

Na uroczystość nakrytym stole powinno znajdować się jedno nakrycie więcej - dla spóźnionego, niespodziewanego gościa. Pod obrusem kładzie się wiązkę siana, a przed posiłkiem domownicy dzielą się opłatkiem składając sobie życzenia na święta i cały nadchodzący rok. Po posiłku śpiewa się kolędy i obdarowuje nawzajem prezentami. Przed północą rodzina udaje się na pasterkę do kościoła. A co te wszystkie obrzędy znaczą?

## Wigilia

Nazwa „wigilia” pochodzi od słowa łacińskiego *vigilia* oznaczającego m.in. czuwanie, straż nocną.

Tradycja wywodzi się z praktyk starożytnych testamentowych. W tradycji staropolskiej uważano, że przebieg dnia i nocy wigilijnej ma zasadniczy wpływ na nadchodzący nowy rok. Dlatego, aby przez cały rok mieć dobre samopoczucie i energię, należało wstać wcześniej, a do porannej kąpieli wrzucić srebrną monetę - „żeby się pieniądze człowieka trzymały”. Niewskazane było kładzenie się do łóżka w ciągu dnia, bo to mogłoby „przyciągnąć” chorobę. Unikano kłótni, starano się okazywać życzliwość, aby cały rok upłynął w pokoju zarówno rodzinnym, jak i z sąsiedziami. Najważniejszą czynnością dnia było przygotowanie wieczornej wieszki i przystrojenie pomieszczenia, w którym miała się ona odbyć. Na stole pod obrusem leżało siano symbolizujące posłanie, na jakim leżał nowo narodzony Zbawiciel, u powąty zaś była podwieszona zielona gałąź, we wszystkich kulturach symbolizująca życie, zdrowie, radość, pożywną roślinność. Na południu Europy używano drzewa laurowego lub oliwki, w środkowej i północnej Europie świerku, jodły i sosny oraz bukietów jemioli. W południowej i południowo-zachodniej Polsce popularna była dekoracja świąteczna wykonana z drucianego koła ozdobionego gałązkami jodły, przystrajano go drobnymi jabłkami (rajskie jabłka), orzechami, krążkami z opłatka, łańcuchami z papieru i słomy. Ozdoby wykonywane z opłatka są typowo polskie, nieznane poza naszym krajem.

Od blisko dwustu lat najbardziej eksponowanym elementem dekoracji świątecznej jest choinka. Ustawianie choinki na czas Bożego Narodzenia znane było w Niemczech od około 700 r. n.e. Szytych z początku XVI w. przedstawia drzewko wigilijne ozdo-

bione gwiazdkami i świeczkami. W Polsce ten zwyczaj pojawił się na przełomie XVIII i XIX w. Najczęściej do przybrania choinki używa się specjalnie wypiekanych na tę okazję pierników, ręcznie wykonanych łańcuchów, gwiazd i wydmuszek. Na choince wieszka się też jabłka, orzechy, drobne łąkocie, a także oczywiście bombki i światełka. Choinki rozbiera się dopiero 2 lutego, w święto Matki Boskiej Gromnicznej. Tradycyjnie każda ozdoba choinkowa ma swój głęboki sens. I tak np. gwiazda symbolizuje gwiazdę betlejemską, w zawieszonych jabłkach widzi się echo biblijnego jabłka Adama i Ewy.

## Wieczera

Najważniejszym wydarzeniem Wigilii jest uroczysta rodzinna wieczerza. Do stołu zasiada się po ukazaniu pierwszej gwiazdki na niebie. Uczestnicy dzielą się opłatkiem, składając życzenia, wybacząc wzajemne urazy. Przy stole pozostawia się wolne miejsce dla niespodziewanego gościa. Na ogół przygotowuje się 7, 9 lub 12 potraw. Wśród nich zgodnie z tradycją powinny się znaleźć m.in. zupa rybna, barszcz, grzyby z kapustą, ryby gotowane lub pieczone, kluski z makiem, kompot z suszonych owoców.

Dzielenie się opłatkiem na początku wieczoru symbolizuje pojednanie. Łamiąc się opłatkiem nie tylko składamy sobie życzenia, ale także wzajemnie przepraszamy. Opłatki - specjalne, bardzo cienkie wypieki ze starannie przesianej mąki pszennej, zmieszanej z czystą wodą - powinny znaleźć się przed wigilią na środku stołu na ziarnach zbóż, garstce siana, na chlebie lub na talerzu. Najpierw opłatek bierze do rąk ojciec, jako głowa rodziny, czasami macza go w miodzie i rozpoczyna składanie życzeń. Opłatki podobne do obecnych pojawiły się podczas obrzędów w X wieku. W średniowieczu wyrobem opłatków zajmowali się zakonnicy. W Polsce zwyczaj dzielenia się opłatkiem rozpowszechnił się prawdopodobnie już w XVII wieku. Najpóźniej trafił na Warmię, Mazury i na Pomorze. Obecnie dzielenie się opłatkiem jest już wyłącznie polskim zwyczajem bożonarodzeniowym. Opłatkiem przypisywano dawniej właściwości dobroczynne. Zapewniały dostatek, spokój i błogosławieństwo Boże, chroniły dom przed piorunami, pożarem i innymi nieszczęściami. Wierzono, że ten, kto łamie się opłatkiem, nie zazna przez cały rok głodu. Na wsi powszechny był zwyczaj obdzielania opłatkami i resztkami potraw wigilijnych zwierząt gospodarskich. Opłatek miał ochraniać je przed zarazą i pomorem.

## Kolęda

Kolęda to pieśń religijna o treści związanej z Bożym Narodzeniem. Najstarsze polskie kolędy pochodzą z XV w. Najwcześniejsza znana polska kolęda „Zdrów bądź królu anielski” pochodzi z 1424 r., choć sam termin „kolęda” utrwalił się dopiero w XVII w. W tym okresie powstawało wiele kolęd i pastorałek. Kolędy są zjawiskiem kulturowym, zwłaszcza w Polsce, gdzie ilość znanych i opisanych kolęd osiąga liczbę ponad pół tysiąca. W 1907 r. Stanisław Dobrzycki tak pisał o kolędach: „Kolędy to dla Polaków nie tylko pieśni śpiewane w czasie Świąt Bożego Narodzenia. To coś dziwnie swojskiego i rodzimego, to jedna z naszych pamiątek narodowych. Uważamy kolędy za jeden z najoryginalniejszych i najbardziej charakterystycznych produktów naszej kultury, naszego życia, naszego ducha...”

Po odśpiewaniu kolęd domownicy obdarowują się prezentami. Powszechna praktyka wzajemnego obdarowywania się prezentami związana była pierwotnie z kultem i życiorysem św. Mikołaja biskupa Bari z IV wieku. Jego niezwykła hojność, troska o biednych, stały się symbolem i uosobieniem miłości każdego bliźniego. Zwyczaj ten wcześniej praktykowany tylko wśród wyższych sfer od około połowy XIX wieku zaczął się przyjmować wśród mieszczan i innych stanów. Tradycja nakazuje, aby prezenty otwierać przy zapalanej choince dopiero po skończonej wigilijnej kolacji.

## Pasterka

O północy z 24 na 25 grudnia, na pamiątkę zwiastowania pasterczom w nocy przez aniołów nowiny o narodzeniu Chrystusa przez pastery, w Kościele katolickim odprawiana jest pasterka, zwana też mszą anielską. Dawniej na pasterkę wyruszali niemal wszyscy - w domu zostawały jedynie dzieci i starcy, a w izbach nie gaszono światła, aby w ten sposób uczcić narodzenie Dzieciątka Bożego. W niektórych rejonach wierzono, że ci, którzy pierwsi dotrą do kościoła, będą mieli zapewnione powodzenie we wszystkich pracach gospodarskich oraz dobre plony w następnym roku. Po powrocie z pasterki gospodarze zaglądali do stajni i kropili święconą wodą całe gospodarstwo. Wierzyli, że w tę noc zwierzęta mogą przemawiać ludzkim głosem. Ta noc ze względu na zimowe przesilenie znalazła swoje odbicie w przepowiedaniu pogody. Gwiazdziste niebo w noc wigilijną zapowiadało rok pogodny i urodzajny, pochmurne zaś - słotny. Od czasu wyboru Jana Pawła II można uczestniczyć w pasterce odprawianej w Bazylice Św. Piotra w Rzymie za pośrednictwem Telewizji Polskiej.

## Kulinaria

## Potrawy na święta

## Pierniczki Magdy Stuzińskiej

Magda Stuzińska piecze na Święta Bożego Narodzenia pierniki, resztą zajmują się mama i babcia aktorki. Ona sama nie korzysta z jednego - konkretnego przepisu, lecz ze sprawdzonej już receptury. Tak było i tym razem. Oto przepis na pierniczki, które niedawno piekła w domu Magdalena Stuzińska:

Potrzebne składniki: 0,5 kg mąki, 250 g masła, 2 jajka, 2 łyżki mleka, 200 g cukru pudru, 4 łyżeczki cukru waniliowego, 2 łyżeczki proszku do pieczenia, 100 g orzechów włoskich, 50 g orzechów laskowych, 10-15 kropli aromatu cytrynowego, 1 przyprawa korzenna.

Sposób wykonania: Zmleć orzechy włoskie i laskowe. Mąkę przesiać z proszkiem do pieczenia. Dodać orzechy, cukier puder, cukier waniliowy, jajka, mleko, aromat cytrynowy przyprawę korzenną i 250 g miękkiego masła. Ciasto zagnieść na jednolitą masę, rozwałkować na grubość ok. 5 mm. wycinać wzory z ciasta (artystka ma foremki w kształcie aniołków). Pierniczki ułożyć na blasze wyłożonej papierem do pieczenia, piec w temperaturze 200-210 stopni Celsjusza przez około 10 minut. Po wystudzeniu M. Stuzińska polewa ciastka lukrem i posypuje kolorową posypką, żeby wyglądały wesoło.

(dem)

## Makielki Emilii Krakowskiej



Choć aktorka od lat mieszka w Warszawie - na wigilijnym stole nie może zabraknąć potraw związanych z „polską tradycją”. Jedną z 12 potraw na wigilijnym stole powinny być makielki.

Do ich przygotowania potrzebny jest makaron (najlepiej przygotowany własnoręcznie) oraz mak, orzechy włoskie, migdały i miód. Mak parzymy, odcedzamy, następnie mielimy go przynajmniej dwa razy. Do zmielonego maku następnie dodaje się drobno posiekane orzechy i migdały oraz miód. Po wymieszaniu tych składników dodajemy je do ugotowanego wcześniej makaronu, dokładnie mieszamy i na kilka chwil odstawiamy do lodówki.

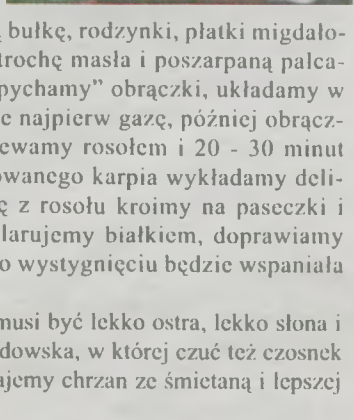
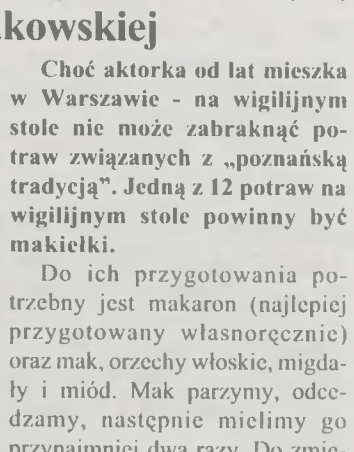
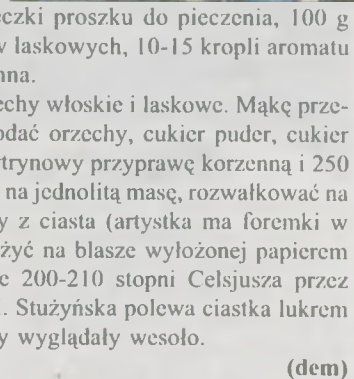
## Karp po żydowsku Barbary Wrzesińskiej

Choć jest to potrawa dość pracochłonna to aktorka nie wyobraża sobie bez niej wigilijnej kolacji.

Karpia należy sprawić „od głowy” (czyli nie rozcinać brzucha), oczyścić, obciąć płetwy i pokroić na cienkie paski - „obrączki”. Pozostanie ogon, który wspólnie z łbem i płetwami gotujemy razem z marchewką, pietruszką, z przypraw dodajemy tylko sól i pieprz. Ugotowane w ten sposób mięso z ogona będzie podstawą farszu, którym później wypełnimy dzwonki. Mięso mielimy dwukrotnie dodając żółtko, ubite na pianę białko, tartą bułkę, rodzynki, płatki migdałowe, sól, pieprz, cukier, czosnek, trochę masła i poszarpaną palcami natkę pietruszki. Farszem „napichamy” obrączki, układamy w szerokim rondlu o grubym spodzie najpierw gazę, później obrączki, znów gazę i obrączki. To zalewamy rosółem i 20 - 30 minut gotujemy na małym ogniu. Ugotowanego karpia wykładamy delikatnie na półmisek, a marchewkę z rosółu kroimy na paseczki i dokładamy do obrączek. Rosół klarujemy białkiem, doprawiamy do smaku i zalewamy półmisek. Po wystygnięciu będzie wspaniała galareta.

Trzeba pamiętać, że potrawa ta musi być lekko ostra, lekko słona i lekko słodka - to tradycyjna „nuta” żydowska, w której czuć też czosnek i jest natka pietruszki. Do tego dodajemy chrzan ze śmietaną i lepszej rzeczy niż ma.

(not. pik)





Sportowe wydarzenia roku 2001 - cz. 1

# Rok pełen sportowych emocji

Jak co roku, przypominamy naszym Czytelnikom sportowe wydarzenia ubiegłego roku. Dziś pierwsza część sportowego kalendarza roku 2001. W pewien sposób ma to ułatwić wybór najlepszego sportowca minionego roku - głosowanie w konkursie na „Sportowca Roku 2001” rozpoczniemy za tydzień.



10 stycznia - trener lekkiej atletyki Mieczysław Kaczor otrzymał za swe sukcesy trenerskie nagrodę I stopnia prezesa UKFiS oraz od PZLA tytuł „Zasłużonego trenera lekkiej atletyki”.

19 stycznia - na tradycyjnym Balu Sportu rozstrzygnięto plebiscyt na Sportowca Roku 2000. Wygrał go hokeista i olimpijczyk Dariusz Marcinkowski.

21 stycznia - odbył się turniej Dragon Cup 2001. Rywalizowało 350 młodych karateków, w tym 20 ze Środy.

4 lutego - zakończył się II Halowy Turniej Sportowy „Domino 2001”. Przez cały turniej przewinęło się prawie 1.200 zawodników z 14 szkół podstawowych, 5 gimnazjów i 1 szkoły średniej.

25 lutego - odbył się ostatni turniej finałowy siatkarskiej III ligi. Sokół zajął ostatecznie trzecie miejsce. Z kolei drugi klub średzki UKS Środa obronił się przed spadkiem z ligi.

18 marca - Adam Małysz odebrał w Planicy (Słowenia) puchar świata w skokach narciarskich. Była tam również grupa średzkich kibiców, która w drodze powrotnej spotkała na stacji benzynowej w Austrii A. Małysza.

18 marca - w Krotoszynie rozegrano międzynarodowe mistrzostwa Polski kadetów w zapasach. Radosław Siejak zdobył brązowy medal.

## WYNIKI, TABELI

### Koszykówka - grupa A

Nasza Środa - Lena Lighting 48:64, Pociski - PUK Zys Sweepers 52:54, Prymus Indor - Suhar Iks Tim 79:59

1. Prymus Indor z o. o. 4 7 246:222 1,108
2. Lena Lighting 3 6 205:127 1,614
3. Nasza Środa 4 6 213:224 0,951
4. Pociski 4 5 198:194 1,021
5. Old Bolki 3 4 156:171 0,912
6. Suhar Iks Tim 3 4 161:201 0,801
7. PUK Zys Sweepers 3 4 145:185 0,784

złotym medalem i tytułem mistrza Polski.

19 maja - Sławomir Majchrzycki wystartował w chodzie na dystansie 10 km w reprezentacji kraju w pucharze Europy w słowackiej Dudince.

19 maja - nasz redakcyjny kolega Władysław Przybył zdobył tytuł wicemistrza Polski dziennikarzy na dystansie 5 km. Mistrzostwa towarzyszyły Biegowi Millenijnemu w Gnieźnie. Później W. Przybył znalazł się ponownie na podium mistrzostw Polski dziennikarzy - tym razem podczas biegu na dystansie 10 km w Kole. W. Przybył zaliczył w tym roku dwa maratony - poznański i w Londynie.

26 maja - odbył się II Średzki Bieg Generała Jana Henryka Dąbrowskiego z Winnej Góry do Środy. Dystans główny (15 km) pokonało 35 zawodników. Zwyciężył Klaudiusz Kozłowski z Gniezna.

8 czerwca - średzki czterestmetrowiec Rafał Wieruszewski wystartował w Poznaniu na mityngu Żywiec Cup, którego gwiazdami byli m.in. Ato Boldon, Jan Żelazny oraz Kamila Skolimowska i Szymon Ziółkowski. R. Wieruszewski wystartował także w dwóch kolejnych prestiżowych imprezach - Europejskim Festiwalu Sztafet w Bydgoszczy oraz w Memoriale Janusza Kusocińskiego w Warszawie.

9 czerwca - rozgrywki zakończyła IV liga piłkarska. Polonia Środa zakończyła zmagania na trzecim miejscu, a IV ligę opuścił debiutant Phytopharm Klęka.

10 czerwca - brązowy medal wywalczyli hokeiści Hydro - Pompu Polonii Środa. W lidze ulegli tylko dwóm poznańskim drużynom - Pocztowcowi i Grunwaldowi.

10 czerwca - w Młodzikowie rozegrano Mistrzostwa Polski Oldboyów w Skokach przez Przeszkody.

10 czerwca - skandalem zakończył się sezon piłkarski 2000/2001 dla Kasztelanii Dominowo. Ostatnie spotkanie, na własnym boisku, przerwane zostało przez sędziego, który w obawie przed gniewem piłkarzy musiał wezwać policję.

24 czerwca - Rafał Wieruszewski został powołany do reprezentacji Polski na Puchar Europy, który odbył się w Bremie. Średzianin nie wystartował - co prawda - w sztafecie, ale także jako rezerwowi miał prawo z całą drużyną - po zwycięstwie Polaków - stanąć na najwyższym stopniu podium.

24 czerwca - średzcy modelarze zdobyli dwa medale na mistrzostwach Polski juniorów modeli swobodnie latających. Krzysztof Siemieniec powrócił ze złotem, a 10-letni Tomasz Drożdźński pokonał wielu starszych przeciwników i przywiózł z Mielca brązowy medal.

Dalszy ciąg kalendarza sportowych wydarzeń roku 2001 w następnym numerze „Gazety Średzkiej”.

Koszykówka - liga amatorska

## Nasza Środa - Lena Lighting 48:64 (24:26)

W pierwszym, ciekawie zapowiadającym się, niedzielnym meczu spotkali się niemal pewni kandydaci do awansu do play-offs. Faworytem byli jednak ubiegłosezonowi wicemistrzowie, czyli gracze Leny. Niestety, nie mogli oni skorzystać z usług Golińskiego i Dumanowskiego, a więc dwóch podstawowych graczy, co w znacznym stopniu zwiększało szansę Naszej Środy.

Pierwsza połowa była bardzo wyrównana. W grze Leny był odczuwalny brak kluczowych zawodników, co przy nieobliczalnych, jak zawsze, graczach Naszej Środy, miało niebagatelne znaczenie. Dzięki niezłej postawie Aleksego i Kubackiego Nasza Środa prowadziła równorzędną walkę. W ekipie Leny zaś, szwankowała skuteczność, zwłaszcza w rzutach za 3 punkty, w efekcie czego niełatwo było zbudować sobie wyraźniejszą przewagę. Po

20 minutach wynosiła ona zaledwie 2 punkty.

Po zmianie stron Lena zagrała nieco lepiej, przede wszystkim w obronie. Ciężar gry wzięli na siebie Kaczmarek i Domański i to głównie dzięki nim Lena odskoczyła na kilka, a później na kilkanaście punktów. W efekcie mecz zakończył się jej zwycięstwem 64:48, ale trzeba przyznać, że sukces ten nie przyszedł graczom Leny łatwo.

Punkty dla Naszej Środy zdobyli: B. Aleksey 19, D. Kubacki 14, P. Majda 10, M. Małolepszy 4, P. Sadowski 1, A. Bochyński 0, Ł. Młodzikowski 0, K. Pyrzyk 0, P. Wojciechowski 0, R. Taranczewski 0, R. Dudziński 0.

Punkty dla Leny Lighting zdobyli: M. Kaczmarek 26, M. Domański 17, M. Miedziński 10, A. Taszarek 4, G. Frąckowiak 3, R. Idaszak 2, J. Cielusta 2, M. Śliwiński 0.

## Pociski - PUK Zys Sweepers 52:54 (21:25)

Drugi z niedzielnych pojedynków także miał swojego faworyta. Był nim trzeci zespół poprzedniego sezonu - Pociski. Kórnianie z meczu na mecz spisują się coraz lepiej, pokonali między innymi ówczesnego lidera Naszą Środę. Zgoła inaczej jest z zespołem PUK Zys Sweepers. Pierwszy występ przeciwko Suhar Iks Tim to niemal kompromitacja, w drugim przeciwko Lenie było już lepiej, ale nadal bez zwycięstwa. Niewiele więc wskazywało, że mecz z Pociskami będzie przełomowy. Tymczasem Pociski stały się zaledwie w piątkę, co znacznie ułatwiło zadanie Sweepersom.

Od początku, dość niespodziewanie, stroną dominującą był właśnie zespół PUK Zys. Pociski grały wprawdzie niezle, ale w kluczowych momentach po prostu nie trafiały. Sweepersi zaś prezentowali się bardzo dobrze. Ich gra pełna była ambicji i poświęcenia. Nic dziwnego, że do

przerwy zasłużenie prowadził PUK Zys 25:21.

W drugiej odsłonie mecz się wyrównał. Pociski powoli odrobiły straty i wynik zaczął oscylować wokół remisu. Kiedy na kilkanaście sekund przed końcem na tablicy był remis 52:52, niemal wszyscy sądzili, że dojdzie do dogrywki. Wtedy na indywidualną akcję zdecydował się Mariusz Kończal z PUK Zys, który równo z końcowym gwizdkiem, mimo ofiarnej obrony Pocisków, zdołał oddać celny rzut na wagę zwycięstwa. A zatem PUK Zys Sweepers - Pociski 54:52.

Punkty dla Pocisków zdobyli: P. Wojciechowski 18, M. Nowicki 12, D. Pawlak 12, Ł. Bankiewicz 10, M. Szkudlarek 0.

Punkty dla PUK Zys Sweepers zdobyli: P. Jankowiak 14, B. Jagodziński 13, M. Kończal 9, S. Korcz 6, T. Śliwiński 6, M. Skrobich 4, D. Łoda 2, M. Śliwiński 0, K. Walkowiak 0.

## Prymus Indor z o. o. - Suhar Iks Tim 79:59 (30:26)

W trzecim z niedzielnych spotkań trudno było wskazać faworyta. Dla jednych był nim Prymus, siódma drużyna poprzednich rozgrywek, dla innych nieobliczalny beniaminek - Suhar Iks Tim. Na boisku okazało się, że odrobinę lepsi są gracze Prymusa, mający w rękach takie atuty jak wzrost czy doświadczenie. Niemniej jednak, ambitny zespół Suharów długo walczył jak równy z równym. Do przerwy jego strata do Prymusa wynosiła zaledwie 4 punkty.

W drugiej części Prymus zaczął jednak panować na parkiecie. Coś najwyraźniej zacięło się w grze Iks Timu, zwłaszcza obrona

daleka była od ideału. Nic więc dziwnego, że Prymus Indor prowadzony przez świetnie dysponowanego Marka Narożnego z łatwością odskoczył na kilkanaście punktów. Ostatecznie przewaga ta urosła do 20 oczek i Prymus zwyciężył 79:59.

Punkty dla Prymusa Indor zdobyli: B. Buzała 20, M. Narożny 18, J. Cichowlas 17, Ł. Lobermajer 12, T. Litke 10, J. Bartkowiak 2, D. Wojtuś 0.

Punkty dla Suhar Iks Tim zdobyli: P. Nowak 23, T. Kosmowski 16, M. Walkowiak 10, K. Jung 6, T. Jarząbek 2, D. Wiatr 0, A. Wielgosz 0.



## Siatkówka

# Przegrana z faworytem

15 grudnia siatkarki UKS „Fach - Concordia” rozegrały wyjazdowy mecz z rezerwami AZS AWF „DANTER” Poznań, w którym uległy 0:3.

W meczu tym faktycznie w zespole gospoń zagrały rezerwy I ligi, które w poprzednim sezonie grały w pierwszej szóstce w II lidze. Wygranie choćby seta w tym meczu byłoby wielką niespodzianką. Poznanianki wyraźnie potwierdziły chęć gry w barażach o drugą ligę w przyszłym sezonie.

Nasz zespół przystąpił do meczu skoncentrowany i zdeterminowany. Pierwszy set toczył się przy stałej przewadze rywali, które wyraźnie dominowały na siatce, szczególnie w ataku. Po przyzwoitej postawie naszych zawodniczek set zakończył się wygraną gospoń 25:17. W drugim secie przewaga poznanianek najbardziej była widoczna w całym meczu i partia ta zakończyła się ich wygraną 25:14. Przebieg trzeciego seta to dalsza dominacja miejscowych na parkiecie. Dokonane zmiany atakujących i zmiany ustawienia nie wyrządziły

żadnej krzywdy faworytkom. Przeegrany set 17:25 zakończył to spotkanie. Na podkreślenie zasługuje bardzo dobra gra libero w odbiorze i obronie pola. Magda Mańkowska dała pokaz gry na tej pozycji i mecz ten może zaliczyć do bardzo udanych. Dobrze dogrywała piłki Karolina i poprawnie funkcjonował blok. W sumie drużyna zagrała przyzwoity mecz z niesamowicie silnym rywalem. Na podkreślenie zasługuje dobra atmosfera w naszej drużynie i teraz może być tylko lepiej. Obecnie pozostało dobrze przygotować się do turnieju w Poznaniu i pozostałych meczów w lidze.

W barwach naszego klubu wystąpiły: K. Staszak, K. Zbierska, K. Ratajczak, D. Lachowicz, M. Langner, A. Madaj, M. Szymenderska, A. Waligóra, A. Walkowiak, K. Zimna, E. Madaj i M. Mańkowska. SET

## Siatkówka

## Turniej mini siatkówki

Najmłodsze siatkarki UKS „Środa” w minioną niedzielę rozegrały kolejny turniej mini siatkówki „Gwiazdka 2001”.



Dziewczeta rywalizowały w dwóch grupach - dwójkach i singlach. Taki sposób rozgrywek był możliwy dzięki przychylności pani dyrektora SP2. Każde dziecko przez 3 godziny aktywnie uczestniczyło w rywalizacji o dyplomy i słodkie upominki. Nagrodzone zostały wszystkie zawodniczki.

Była mocna rywalizacja w poszczególnych grupach, wiele dobrych zagrań oraz ogrom emocji. Narybek (klasy 4 i 5) pokazał błyskotliwą technikę i wielkie serce do tej gry. Tylko jedna zawodniczka uрониła łzy, mimo że zdobyła z koleżanką czołowe miejsce, ale ambicja w tych zawodach jeszcze przerastała jej możliwości. W grach singlowych brało udział 8 zawodniczek i po rozegraniu eliminacji oraz finałów kolejność była następująca: 1. Magda Pawlak, 2. Ania Małecka,

3. Agata Wyrębska, 4. Anastazja Nitsche, 5. Daria Banaszak, 6. Anna Krajczak, 7. Natalia Dybo, 8. Weronika Burdecka. W rywalizacji 8 dwójek poszczególne lokaty zajęły: 1. Olga Doga i Angelika Rogacka, 2. Justyna Filozof i Paulina Korcz, 3. Kasia Nowak i Monika Maciejewska, 4. Sara Gaworska i Żaneta Lipiec, 5. Asia Chołemska i Monika Kuźma, 6. Martyna Tarczewska i Joanna Pawlak, 7. Sylwia Zaremba i Kasia Gorgolewska, 8. Basia Józwiak i Monika Korcz.

Przy dalszej wyczerpanej pracy tych dziewcząt o wyniki i osiągnięcia trenerzy mogą być spokojni. Najlepsze zawodniczki i zespoły zostały nagrodzone pięknymi dyplomami. Słodkie upominki i nagrody przekazał sklep „U Reni” p. Renaty i Lecha Celków ze Słupi Wielkiej. SET

## Siatkówka

## Potwierdziły klasę z Energetykiem

11 grudnia siatkarki UKS „Środa” w siódmym meczu na wyjeździe pokonały KS Energetyk Poznań 3:0 i umocniły się na fotelu lidera.

Mecz ten został przełożony z 1 grudnia z uwagi na awarię ogrzewania w sali Energetyka. Drużyna gospodarzy zagrała poprawny mecz, lecz nie była w stanie sprostać dobrze dysponowanym średziankom. Pierwszy set był wyrównany do stanu po 17. Jednakże końcówka w wykonaniu naszej ekipy była wzorcowa. Widoczna była pełna mobilizacja wszystkich zawodniczek oraz rozgrywającej, która grała do tego momentu radosną siatkówkę. Kończówka w wykonaniu naszego teamu była wzorcowa, przeciwnik nie miał żadnych szans na wygranie tej partii i poległ 25:18.

W drugim secie w jego środkowej części osiem ostrych zagrywek wykonała Ania Walkowiak, które przyniosły nam łatwe punkty. Gdy wydawało się, że set jest już wygrany zbytnia nonszalancja i niedokładności spowodowały wyrównanie stanu gry po 19. Przerwa w grze i wskazówki trenera spowodowały natychmiastową poprawę, co skończyło się przegraną rywali 25:21. Dobre ataki skutecznie kończyły Kaśka Zimna oraz precyzyjne kiwki zamieniała na punkty Magda Madaj. Bardzo skutecznie grała nasza młoda libero - Krysia Durczak, która bardzo

precyzyjnie odbierała zagrywki i świetnie broniła w polu. Wygląda na to, że mamy w tej ekipie cenną zawodniczkę na tej pozycji, która nadto potrafi silnie i skutecznie zaatakować i wciąż ma szansę na grę w polu.

Zespół w dobrych nastrojach przystąpił do trzeciej, ostatniej partii będąc zdecydowanym faworytem tego meczu. Szansy tej nie zmarnował i na boisku potwierdził swoją klasę. Set ten przebiegał przy stałej przewadze naszej drużyny, a kolejne zawodniczki bardzo skutecznie prezentowały wszystkie elementy abecadła siatkarskiego swobodnie wygrywając seta 25:21 i cały mecz 3:0. Tak więc nasze pociechy pokazały, że przegrany w pierwszej rundzie set z ekipą Energetyka był zupełnym wypadkiem przy pracy. Była to wygrana w siódmym meczu, która daje nam awans do gry w półfinałach. Ostateczna decyzja zapadnie 14 grudnia, w meczu wyjazdowym z AZS AWF „DANTER” Poznań.

W meczu tym nasz klub reprezentowały: M. Grząślewicz, Z. Taranczewska, K. Zimna, M. Madaj, K. Staszak, I. Olsztyńska, D. Twardowska, A. Walkowiak i K. Durczak. SET

## Siatkówka

## Mistrzostwa powiatu szkół średnich

14 grudnia w hali ZSZ w Środzie Wlkp. odbył się turniej o mistrzostwo powiatu w piłce siatkowej szkół średnich. W zawodach uczestniczyły dwie szkoły średnie.

Do tych zawodów szkoły średnie przygotowywały się przez całą jesień. Spotkanie ZSZ i LO było bardzo wyrównane i zacięte. Pierwszy set toczył się przy stałej przewadze gospoń, które w pasjonującej końcówce wygrały 27:25. Duży wpływ na taki wynik mieli kibice, którzy kulturalnie i mocno dopingowali własny zespół. Również następne sety miały bardzo wyrównany przebieg i wysoki poziom sportowy. Drugi set wygrało LO 25:22. Sety trzeci i czwarty rozstrzygnęły się w końcówkach, które wygrało minimalnie, bo na przewagi LO 26:24 i 26:24, a cały mecz 3:1. Drużyna ZSZ prowadzona przez mgr Krystynę Łuczak była do zawodów

dobrze przygotowana i niespodzianka była blisko. Szczególnie miejscowe ofiarne broniły w polu oraz dokładnie wyprowadzały ataki. Obie drużyny uzyskały prawo dalszej gry w rejonie.

ZSZ wystąpiła w składzie: Joanna Glanc, Medina Książuk, Anna Rogacka, Alicja Walkowiak, Violeta Samson, Karina Rychlik, Anita Cechmann, Anna Mieloch i Angelika Matuszak. LO reprezentowały: Marta Grząślewicz, Magdalena Madaj, Zuzanna Taranczewska, Kinga Ratajczak, Marta Langner, Karolina Zbierska, Agnieszka Waligóra i Dorota Lachowicz. SET

## Sportowiec Roku 2001

## Kandydaci za tydzień

Dopiero za tydzień przedstawimy kandydatów do tytułu „Sportowiec Roku 2001” w tradycyjnym plebiscycie „Gazety Średzkiej”.

Wbrew wcześniejszym zapowiedziom, pełną listę kandydatów z krótkimi charakterystykami opublikujemy dopiero w numerze sylwestrowym, czyli za tydzień. Tam znajdziecie także regulamin i kalendarz naszej zabawy oraz pierwszy kupon do głosowania. (krzem)

## Koszykówka

## Mistrzostwa powiatu

Reprezentacja LO Środa zdobyła tytuł mistrzyń powiatu w koszykówce.

13 grudnia w hali Zespołu Szkół Zawodowych odbył się mecz o mistrzostwo powiatu w piłce koszykowej dziewcząt pomiędzy drużynami reprezentującymi Zespół Szkół Zawodowych i Liceum Ogólnokształcące. Zwyciężyły licealistki 61:39 (14:5, 19:16, 12:14, 16:14) zdobywając tym samym dla swojej szkoły drugi raz z rzędu tytuł mistrzyń powiatu. Na uwagę zasługuje skuteczność najwyższej na parkiecie Joanny Pruchniewicz, która brylowała w grze pod koszami w obronie i w ataku zdobywając 25 pkt. po celnych podaniach od swoich koleżanek.

Punkty dla liceum zdobywały - Joanna Pruchniewicz - 25, Karolina Jarecka - 14, Magdalena Gromnicka, Beata Goździk - 6, Anna Sobucka - 4, Monika Łopatka - 2, Elżbieta Szymkowiak, Agata Szaroleta i Anna Gołębiak - 0. Punkty dla ZSZ zdobywały - Aleksandra Przepiura - 10, Agata Grześkowiak - 9, Zuzanna Krauze - 9, Monika Przeżończak - 7, Katarzyna Orlich, Beata Kuźma, Anna Markiewicz, Angelika Maciejczak, Kamila Nowicka - 0.

Zbigniew Cichowlas

## Biegi

## Bieg po schodach

W minioną sobotę, 15 grudnia we Wrocławiu odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa w Biegu Po Schodach „Złote Schody Poltegoru”.

Wbiegano na 23 piętro Poltegor - Projekt. W tej ciekawej imprezie sportowej wystartował średzianin Rafał Kaczmarek zajmując 54 miejsce z czasem 2.06,54, zaś jego młodszy brat Artur Kaczmarek, który trenuje obecnie w Zawiszy Bydgoszcz uplasował się na 16 pozycji z czasem 1.52,26. W imprezie tej wzięło udział aż 150 zawodników. (W.P.)

Wytwórnica Artykułów Higienicznych WAH NOWIK

ZATRUDNI OD ZARAZ

Olszewo

ślusarzy • mechaników

z grupą inwalidzką

Zapewniamy dowóz do pracy

Oferty prosimy kierować na adres firmy

Informacje tel. 285-80-11, 285-20-50

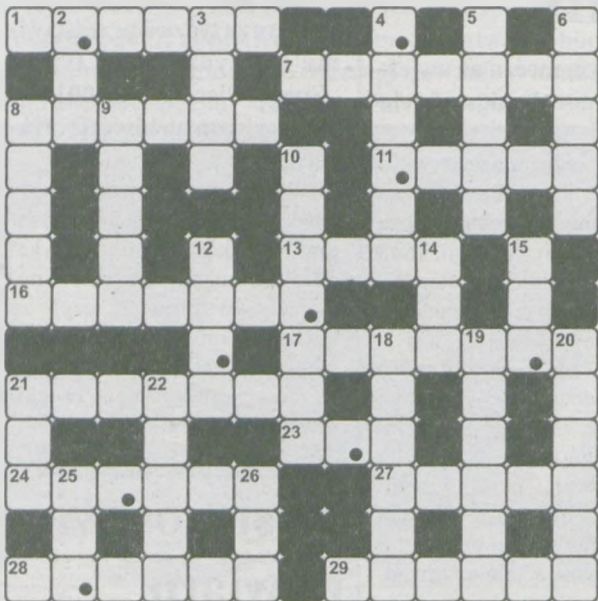


KRZYŻÓWKA  
ZE SPONSOREM

Nagrody ufundowała firma

REFAN

## KRZYŻÓWKA



### POZIOMO

1. Roślina (zastosowanie w lecznictwie)
7. „Cmentarny” pracownik
8. Literacki muszkieter
11. Państwo z Madrasem
13. Czar
16. Okop
17. Unicestwienie
21. Naczynia stołowe
23. ... Wilde, piosenkarka
24. Miasto w północnej Wielkopolsce
27. Łódź rzeczna
28. Miasto koło Gliwic
29. Epidemia

3. Może być atomowy
4. Gaz, ropa
5. Miasto koło Kłodzka
6. Istota ludzka
8. Podniosły styl
9. Filmowa Marusia
10. Polski skoczek narciarski
12. Kolor w kartach
14. Odchody zwierzęce
15. Familia
18. Enklawa na terytorium Senegalu
19. Uszkodzenie
20. Ozdobna zapinka
21. As

### PIONOWO

2. Dawne Tokio
- Rozwiązanie utworzą litery w zaznaczonych polach czytane poziomo.

22. Na komputerowej klawiaturze
25. Zboże rosnące na zagonie
26. „Lal”

## ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z NR. 49

Hasło: OLEANDRYNA

Nagrody za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki otrzymują: Irena Nowaczyk, ul. Niedziałkowskiego, Środa oraz Lucja Jaskiewicz, ul. Kochanowskiego, Zaniemyśl.

Gratulujemy i zapraszamy do redakcji.

## maty's burger KTO PIERWSZY...

Dla pierwszych trzech osób, które w piątek o 13:00 zadzwonią do redakcji (tel. 285-37-69) mamy kupon na dowolny zestaw oraz kartę stałego klienta.

**GAZETA ŚREDZKA**

REDAKCJA I BIURO  
OGŁOSZEŃ:  
63-000 Środa Wielkopolska,  
ul. Wiosny Ludów 10,  
pok. 216.

Wydawca: Gazeta Średzka s-ka z o.o.  
www.gazetasredzka.pl  
e-mail: sredzka@poczta.fm

Czynna pon., wt. 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> czw. i pt. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

Tel./fax (0-61) 285-37-69, 0-606 500-170

Redaguje zespół: Zbigniew Król (redaktor naczelny), Jarosław Krzeminski (z-ca redaktora naczelnego), Zygmunt Rola (sekretarz redakcji), Monika Działkiewicz i Agnieszka Piątek. Współpracują: Jakub Bielawski, Danuta Chodkowska, Lidia Gniotowska, Andrzej Gniotowski, Jerzy Grześkowiak, Michał Jankowiak, Zbigniew Józwiak, Kinga Kawińska, Julian Kempa, Andrzej Kobierski, Andrzej Krzeminski, Stanisław Maćkowiak, Rafał Małolepszy, Justyna Nowak, Maciej Stefaniak, Wit Witaszak i Krzysztof Załewski.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo redagowania i skracania materiałów dostarczonych, w tym listów. Tekstów anonimowych nie publikujemy. Wzory reklam zastrzeżone. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Ogłoszenia prosimy składać w siedzibie redakcji osobiście.

Druk: Drukarnia „PRESSPUBLICA” - Koninko, ul. Drukarska 1

KRZYŻÓWKA

20 grudnia



## BARAN



Nabierajcie sił w weekend. Dobra forma ułatwi Wam pokonanie trudności w pracy. Znajomość z sobotniej nocy należy pielęgnować. Kto wie, może z niej narodzi się miłość.

## BYK



Tydzień miłych spotkań z przyjaciółmi. Gwiazdy radzą, by zająć się koniecznie sobą i rodziną. W sobotę wybierzcie się razem do pobliskiego parku. Znak sprzyjający: Bliźnięta.

## BLIŹNIĘTA



Znów uśmiechnie się do Was szczęście. Wśród wielu adoratorów nie zabraknie tego (tej), na którym (-ej) zależy Wam teraz szczególnie. Znak sympatyczny: Koziorożec.

## RAK



Zapraczenie zmienić swoje życie. Dobrym pomysłem na to jest remont mieszkania lub nowy mebel w pokoju. Przy okazji porządków odnajdzie się cenna zguba.

## LEW



Gwiazdy wróżą sukcesy w podróżach i interesach. Ułatwione będzie też zawarcie pożytecznych znajomości w kręgach ludzi biznesu. Znaki szczególne: Panna i Skorpion.

## PANNA



Początek tygodnia radosny i pełen nowych nadziei. Dobre samopoczucie pozwoli przywrócić harmonię w rodzinie. Niestety, poprzednio nie najlepszą. Ale, kto się czubi...

## WAGA



Tydzień pełen atrakcji i wrażeń. Jeśli jeszcze nie macie sylwestrowej kreacji, fantazja podpowie Wam jak z tego wybrać. Postawcie na oryginalność. Miły Skorpion.

## SKORPION



W pracy uważajcie na błędy i pomyłki, zwłaszcza w rachunkach. Wszystko sprawdzajcie dokładnie, bo błędy mogą Was drogo kosztować. Miły Koziorożec.

## STRZELEC



Wasze mocne strony to przebojowość i siła przebiecia. Zróbcie z nich użytek zamiast siedzieć w kącie. W miłości nieporozumienia odchodzą w przeszłość. Miła Waga.

## KOZIOROŻEC



Gwiazdy obdarzą Was zmysłem praktycznym - jeśli macie jakiś dobry pomysł, nie odkładajcie go na lepsze czasy. Wasz upór pokona wszelkie trudności. Miły Lew.

## WODNIK



Mimo jakichś ewentualnych przeszkód czy konfliktów starajcie się postępować spokojnie i dojrzałe. W kwestiach spornych jak najszybciej doprowadźcie do kompromisu.

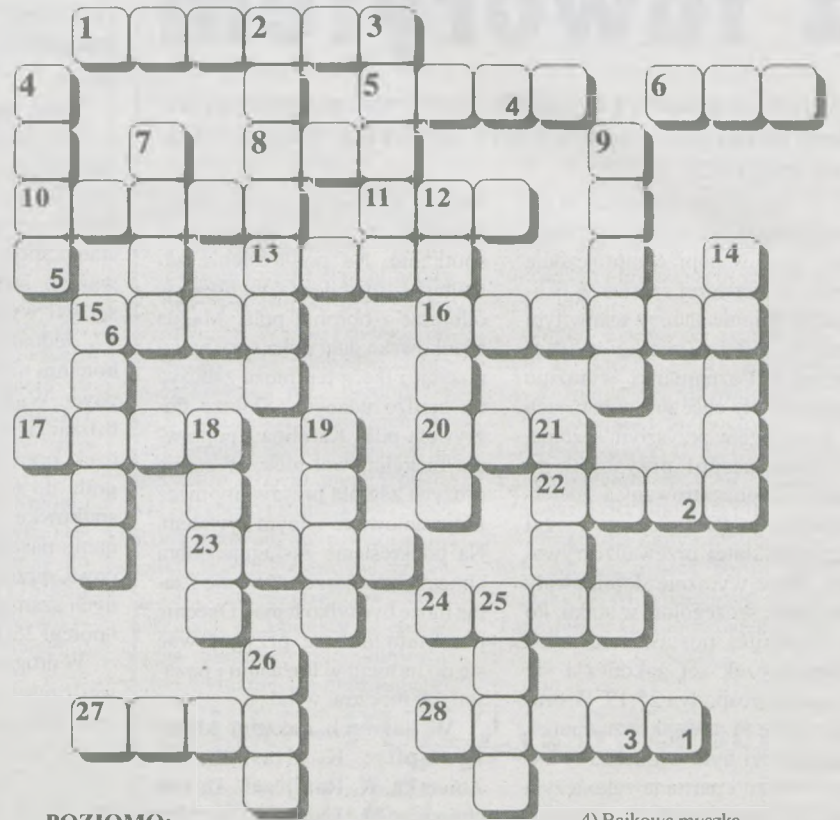
## RYBY



W miłości miłe niespodzianki. Możecie spodziewać się dowodów sympatii oraz bardziej gorących uczuć. Wenus, bogini miłości, patrzy na Was z wielką sympatią.

# GAZETKA DZIECIĘCA

nr 152



### POZIOMO:

- 1) Podobno tam mieszkają diabły
- 5) Nocny ptak
- 6) Kropelki na czole
- 8) Trzecia litera alfabetu greckiego
- 10) Pracuje w kuźni
- 11) Skok w ...
- 13) Sąsiad Iranu
- 15) Duży klocek

- 16) Telefoniczny lub słuchowy
- 17) Amerykańskie województwo
- 20) Dziewczęce imię
- 22) Miasto lub urządzenie do cięcia
- 23) Otacza obraz
- 24) Drzewo kwitnące latem
- 27) Obok taty
- 28) Myśliwska potrawa

- 4) Bajkowa myszka
- 7) Zbliżony do elipsy
- 9) Gęsie lub wieczne do pisania
- 12) Wcięcie w tekście
- 14) Część nogi
- 15) Towarzyszy przebiegnięciu
- 18) Lisie mieszkanie
- 19) Zimna pora roku
- 21) Reklamowany środek przeciwbólowy
- 25) Przed nazwiskiem
- 26) Rodzaj muzyki młodzieżowej

Rozwiązanie utworzą litery w zaznaczonych polach

Oto poprawne hasło, jakie powstało po rozwiązaniu krzyżówki z nr. 150 „GD” -

## LISTOPAD

Nagrody otrzymują: Marek Jeżak, Topola oraz Edyta Wojszczyk, Środa Wlkp.

Gratuluję, a po niespodzianki zapraszam do redakcji.

## KACIK MAŁEGO CZYTELNIKA

Maria Durickova

## Córka Bukana cz. V

Twarz rycerza ostrym nożem odcięła trzy pasemka włosów. Uplotła z nich cięciwę tak silną i cienką, że aż dzwiała i wrzynała się w palce. Uszyła sobie też Bielawa rękawicę ze skóry szczupaka, cieniutką i tak mocną, żeby chroniła palce, a jednak nie przeszkadzała w czasie strzelania.

Cały dom zaczął szykować wojownika do drogi. Jedni pakowali ubranie i obuwie, drudzy piekli placki, trzeci podkuwali konia.

A Bielawa w świetlicy oglądała kuszę. Zgrabna ta kusza, z dobrego cisowego drzewa, tylko cięciwę trzeba wymienić. Rozpuściła więc warkocze jak len i

strzały i nacierała je po kolei jastrzębim tłuszczem, aby leciały drapieżnie i nieomylnie jak jastrząb. Bojowy topór własnoręcznie naostrzyła na żarnach. W końcu włożyła do torebki maść na rany i płócienny miękki bandaż z wielokrotnie pranej lnianej koszuli.

Dwa dni później wczesnym rankiem Bielawa stała już w stroju wojownika, przepasana szerokim pasem ze srebrnymi okuciami... (C.D.N.)

Dwa dni później wczesnym rankiem Bielawa stała już w stroju wojownika, przepasana szerokim pasem ze srebrnymi okuciami... (C.D.N.)



**SPECJALISTA  
DERMATOLOG**

Lek. med. Alfred Hess

Środa Wlkp ul. Dąbrowskiego 40  
Piątki: godz. 16.00 - 18.00  
Kórnik ul. Poznańska 34 (Ośr. Zdr)  
Soboty: godz. 12.00 - 13.00  
Jarocin ul. Sienkiewicza 14  
(obok dworca PKP i PKS)  
Piątki: godz. 19.00 - 20.30  
Leczenie: chorób włosów, skóry  
i paznokci. KRIOTERAPIA  
Usuwanie: brodawek, kurczaków, itp.  
WYSTAWIAM RECEPTY ULGOWE  
DOROŚLI I DZIECI  
Rej. Poznań tel. 8230-163  
lub na miejscu w gabinecie

Lek. med Marek Rogowski  
specjalista ginekolog - położnik  
Gabinet - 63-000 Środa Wlkp.,  
ul. Marszałka Piłsudskiego 1A

PRZYJĘCIA (KASA CHORYCH)  
Poniedziałek 14:00 - 19:00  
Wtorek 9:00 - 14:00  
Środa 14:00 - 19:00  
Czwartek 9:00 - 14:00  
Piątek 9:00 - 13:00

Rejestracja telefoniczna:  
286-40-11  
(dzwonić w godz. przyjęć)

WIZYTY PRYWATNE I ZABIEGI  
(poza Kasą Chorych)  
czwartek 17:00 - 20:00  
tel. 286-40-11 lub 285-50-45  
(wieczorem po 21:00)

**NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ**



**„DADENT”**

ŚRODA, ul. Witosa 16

lek. stom. Jan Lis, lek. stom. Danuta Lis  
CERTYFIKAT WIELKOPOLSKIEJ IZBY LEKARSKIEJ  
ZANIEMYSŁ, ul. Poznańska 28 (budynek szkoły),  
lek. stom. D. Zgórska tel. 0-605 413-021  
PELEN ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH • RTG • TECHNOLOGIA  
PLAZMY • WYBIELANIE ZĘBÓW PLAZMOWE • PROMOCJA  
PROTETYCZNA  
KASA CHORYCH  
SOLEC, ul. Główna 40  
lek. stom. P. Strojek tel. 0-603 997-439

**GINEKOLOG**

Andrzej SUJKOWSKI  
Środa, ul. Dąbrowskiego 40  
tel. 285-39-71, 0-607 738-470

**BEZPŁATNE PRZYJĘCIA**

(KASA CHORYCH)

pon. 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>, USG  
wt. 12<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>,  
czw. 13<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, pt. 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

**ODPŁATNE PRZYJĘCIA**

wt. 16<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, czw. 18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
- w pozostałe dni po  
telefonicznym ustaleniu terminu

**SPECJALISTA**

**UROLOG**

lek. med. Robert Kuźma  
Środa Wlkp., ul. Piłsudskiego 1A  
przyjęcia - wtorek 18:00 - 19:00  
(choroby nerek, pęcherza moczowego,  
prostaty, jąder + USG)  
tel. 0-602 69-37-41

**GABINET LECZENIA  
NERWIC**

WALDEMAR KIEŁCZEWSKI  
lek. med. specjalista psychiatra  
wtorki 17:00 - 18:00  
Środa Wlkp., ul. Czerwonego  
Krzyża 2 pok. 12 (Ośrodek Zdrowia)

**GABINET STOMATOLOGICZNY**

w Centrum Handlowym Viki

**ZAPRASZA W**

poniedziałek }  
wtorek } 15<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>  
środa }  
czwartek }  
piątek }



**ZAPEWNIAMY:**

pełny zakres usług stomatologicznych, bezpłatny  
przeгляд jamy ustnej, **bezbolesne leczenie**

Rejestracja w godz. otwarcia pod nr. tel. 0-604 299-050

**DNI OSTEOPOROZY W ŚRODZIE**

Wczesne wykrycie i leczenie zapobiega bólowi, zwyrodnieniom i złamaniom  
kości prowadzącym do kalectwa

**OSTEOPOROZA**

4 stycznia od godz. 14:00 w Przychodni Rejonowej w Środzie Wlkp.  
ul. Czerwonego Krzyża (Por. Neorologiczna - parter) prowadzone będą badania  
gęstości kości aparatem nowej generacji DTX-200, cena badania 25 zł.  
Informacja telefoniczna pod numerem: 285-61-51  
**NIE ZWLEKAJ ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ**

**Spółdzielnia Mieszkaniowa  
Lokatorsko - Własnościowo -  
Administracyjna w Łęknie**

sprzeda:

- budynek po b. kotłowni bez urządzeń  
o pow. użytkowej 106 m<sup>2</sup>  
w miejscowości Jezioro Wielkie, leżący  
na działce nr 176/25 o pow. 433 m<sup>2</sup>

**Szczegóły do uzgodnienia  
w biurze Spółdzielni. Tel. 285-78-94**

Niepubliczny Specjalistyczny Zespół Opieki Zdrowotnej  
Środa Wlkp ul. Czerwonego Krzyża 14

**NSZOZ MEDICUS**

Prosimy o wcześniejszą rejestrację osobistą lub telefoniczną.  
Informacja i rejestracja : tel. 285 85 55

**ONKOLOGIA**

lek Mohsen Nasher  
specjalista chirurg - onkolog  
ul. Poselska 52 tel. 285-55-11  
0-602 113 -138  
przyjęcia:  
sobota 9:00 - 10:00  
środa 16:00 - 18:00

**DERMATOLOG**

dr n. med.  
Elżbieta GOŁĘBKA  
specjalista dermatolog i wenerolog  
leczenie trądzika, chorób  
alergicznym i infekcji skóry,  
owrzodzeń podudzi, chorób  
włosów i paznokci..., zabiegi  
płynnym azotem,  
- dermatoskopowa ocena  
znamion barwnikowych  
- porady i zabiegi z zakresu  
dermatologii estetycznej  
ŚRODA WLKP.,  
ul. Czerwonego Krzyża 2,  
pok. 116  
poniedziałek od godz. 17<sup>00</sup>

**SPECJALISTYCZNY  
GABINET LEKARSKI**  
Choroby wewnętrzne  
**EWA BRAMBOR**  
tel. 0-603 678-457  
wizyty domowe

lek. Andrzej Paciorkowski  
specjalista chorób wewnętrznych  
**DIABETOLOG**  
uprawniony do badania kierowców  
przyjmuje: Środa Wlkp., ul. Sportowa 7 F  
wtorek godz. 16:00 - 18:00 (bez  
wcześniejszej rejestracji)  
poniedziałek i środa od godz. 8:00 (po  
uprzedniej rejestracji telefonicznej tel.  
0-601 75 90 70)  
WIZYTY DOMOWE

**REUMATOLOG**  
lek. Ireneusz Kizer  
wtorki, czwartki 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Środa Wlkp.,  
ul. Sportowa 9A  
(budynek rehabilitacji)  
tel. 0-602 669-592

**STOLARSTWO**



Jarzebowski Stanisław  
Pięckowo ul. Miłosławska 5  
tel./fax (0-61) 285-15-94

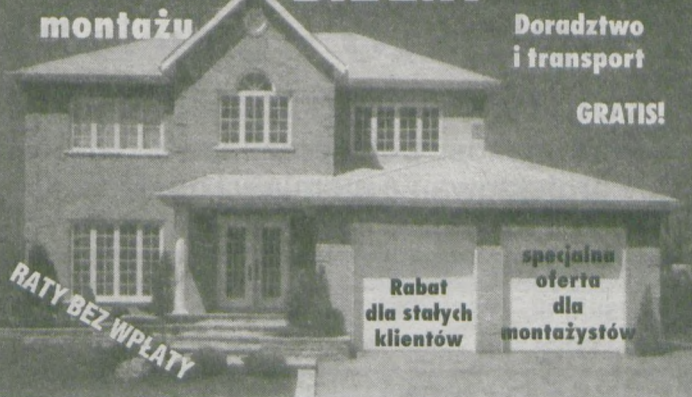
oferuje: **OKNA i DRZWI drewniane EURO 68**

**RATY bez** - ekologiczne malowane farbami akrylowymi  
**żyrantów** - drewno sosnowe i mahoniowe klejone 3-warstw.  
- okucia obwiedniowe z mikrowentylacją

Przy większych zamówieniach upusty cenowe  
**POMIARY I TRANSPORT DO 50 KM GRATIS**

**P.W. ORION** • drzwi zewnętrzne  
i wewnętrzne  
Środa Wlkp. • okna drewniane i PCV  
ul. 20 Października 68 • okna dachowe  
(50 m od ronda) • bramy uchylne i segmentowe  
tel. 287-08-02 • parapety, szafy wnękowe

**DRZWI, OKNA, PODŁOGI  
BRAMY**



Możliwość  
montażu

Doradztwo  
i transport

**GRATIS!**

**RATY BEZ WPLATY**

Rabat  
dla stałych  
klientów

specjalna  
oferta  
dla  
montażystów

**FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA**

**„DA-PO”**

Sp. z o.o.

ul. Brodowska 30 63-000 Środa Wlkp.,  
tel. 28-523-03, 28-523-04

**OFERUJE W CIĄGŁEJ  
SPRZEDAŻY:**

- ✓ CEGŁĘ (pełną, dziurawkę, szczelinówkę)
- ✓ CEGŁĘ KLINKIEROWĄ
- ✓ CEGŁĘ VIENERBERGER
- ✓ SIPOREX
- ✓ PUSTAKI DYMOWE
- ✓ PŁYTY GIPSOWE
- ✓ KLEJE ATLAS (PLUS, STOPER)
- ✓ ZAPRAWĘ GIPSOWĄ
- ✓ SIATKĘ DO TYNKÓW ZEWNĘTRZNYCH
- ✓ NAROŻNIKI, KSZTAŁTOWNIKI
- ✓ STYROPIAN
- ✓ BLOCZKI BETONOWE M-6
- ✓ GONTY PAPOWE
- ✓ WAPNO
- ✓ CEMENT
- ✓ KOSTKĘ BRUKOWĄ

**ZAPRASZAMY**

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> SOBOTY 7<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>



**OPONY ZIMOWE I WIELOSEZONOWE  
FELGI STALOWE I ALUMINIOWE  
OPONY NOWE I UŻYWANE**

**OPONY:**

**NA MIEJSCU SZYBKIE I FACHOWY SERWIS:**

- wymiana ogumienia • wyważanie kół •
- naprawy ogumienia • przechowywanie opon •

**NISKIE CENY !!! ZAPRASZAMY !!!**

pon. - pt. 8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

**Andrzej Szczepaniak**  
ul. Polna 8A, Środa Wlkp.  
tel. 285-08-00

**Elektro-Wagen**

**AUTO ELEKTRO NAPRAWA**

Mariusz Mytko

Zaprasza do korzystania z usług w zakresie elektromechaniki samochodowej w nowym warsztacie w Koszutach przy trasie katowickiej (dawniej warsztat przy ul. Poselskiej 30)

- naprawy instalacji elektrycznych
- naprawy rozruszników i alternatorów (wszystkich typów)
- montażu systemów alarmowych i immobilaserów 12V oraz 24V
- montażu centralnych zamków (również na pilota)
- montażu urządzeń głośno-mówiących do telefonów komórkowych
- wydawania potwierdzeń sprawności działania autozabezpieczeń i wydawania Sieciowych Kart Gwarancyjnych na potrzeby Towarzystw Ubezpieczeniowych (Autoryzacja Ogólnopolskiego Serwisu Autoalarmowego OSA 96-30)
- sprzedaż części auto-elektro do samochodów zachodnich

Zakład czynny od 8 do 18, soboty od 8 do 14

tel. 287-71-67, 287-71-68  
tel. kom. 0-503 055-747

**TARTAK „STEL-TRAK” Sp. z o.o.**

Brzezie 14 • 63-013 Szlachcin  
Tel./fax (061) 287-12-05, tel. kom. 090 506-451  
tel. dom. 285-22-56 (wieczorem)

**OFERUJE WIĘZBĘ DACHOWĄ  
NA ZAMÓWIENIE**

krokwie łaty tarcica

**UWAGA: istnieje możliwość impregnacji - metodą zanurzeniową**

PONADTO PROPONUJEMY: usługowe przecieranie drewna do średnicy 100 cm **Zapraszamy!!!**

**KRÓTKIE TERMINY - TRANSPORT GRATIS (do 30 km.)**

**Widziałeś?**

**Dzwoń!**

**0 606 500-170**

Telefon alarmowy „Gazety Średzkiej” czynny 24 h

**„OKNOPLAST” S.C.**

Producent okien i drzwi z P. C. V. w systemie

**Okna drewniane mahoniowe w systemie SELECTA**

Z okazji jubileuszu 5-lecia firmy specjalne upusty cenowe!

**Roplasto - okucia Roto**

**Rolety zewnętrzne firmy heroal**

- wysoka jakość potwierdzona atestami ITB i PZN
- projektowanie, pomiary i dostawa gratis
- montaż przez wykwalifikowanych pracowników

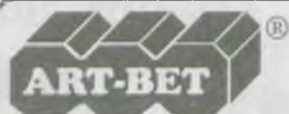
**POLECAMY DRZWI ZEWNĘTRZNE**

Września ul. Kościuszki 14 (przy Grand Marcecie) tel. 436-04-76

Środa Wlkp. ul. Zamojskich 1 tel. 28-533-93

**CENY KONKURENCYJNE**

**Twoje  
OKNO  
na świat**



**IRENA JANKOWIAK**

Środa Wlkp. ul. Niedziałkowskiego (przy CPN)  
tel. 0-61 285-34-32 tel./fax 0 61 287-04-40



Zapraszamy codziennie pon. - sob. od 7:00 do 16:00

**OFERUJE:**

- bloczki bet. M-2, M-4, M-6
- rewelacyjne keramzytowe pustaki ściennie o wym. 49 x 24 x 24, 49 x 24 x 12, 49 x 24 x 6,5 cm
- strop Teriva rozp. 2,40 - 7,20, rozstawa belek 0,6 m
- nadproża typu L - 19/N
- keramzyt luzem izolacyjny
- płyty drogowe  
Jomb 100 x 100 x 12,5 cm  
pełne 200 x 50 x 10 cm  
300 x 100 x 15
- elementy małej architektury
- ogrodzenia i kostkę brukową
- zbrojenie wg zlecenia
- elementy pref. wg zlecenia
- beton B5 - B35 z transportem

**BETONOMIESZARKA Z PODAJNIKIEM**

**meble**

**WIELIŃSKI & SYNOWIE**



**CENY  
PRODUCENTA**

- **TAPICEROWANE**  
fotele, sofy 3-2-1, narożniki, tapczany
- **EUROKUCHNIE**  
kuchnie na wymiar!
- **AGOSYSTEM-21**  
sam projektujesz swoje meble!

zapraszamy

Środa, ul. Dąbrowskiego 16  
przejsie na targowisko  
naprzeciwko kina

**SKLEP MEBLOWY**

ŚRODA, ul. Westerplatte 10

tel. 0 502 592-190, fax 285-13-52

czynny 9:00 - 17:00

**CENY KONKURENCYJNE**

**DUŻY WYBÓR TKANIN OBICIOWYCH**

**Obijanie używanych**

**mebli tapicerowanych**

**NOWE MATERIAŁY ŻAKARDY - SZENIŁOWE**

**RATY na korzystnych warunkach**

• kuchnie na wymiar

- MDF, SOSNA, DĄB

• meble tapicerowane na

wymiar - zamówienie

• wypoczynki

• SZAFY Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI

• meblościanki

**Na terenie Środy - dowóz towaru GRATIS!!!**



**MEBLE**

na każdą kieszeń  
także

- zabudowy wnek
- bramy garażowe i przemysłowe „Horman”

**ODWIEDŹ  
I SPRAWDŹ**

Środa, ul. Kilińskiego 53



**HURTOWNIA STALI**

62-200 GNIEZNO Tel. (0-61) 425-10-50

Tel. (0-61) 425-34-22

Fax (0-61) 425-34-90

AL. REYMONTA www.silwa.com.pl

**oferuje w sprzedaży hurtowej i detalicznej  
pełny asortyment wyrobów hutniczych m.in.**

**rury, pręty, gładkie i żebrowane, blachy czarne  
i ocynkowane, płaskowniki, kątowniki,  
ceowniki, dwuteowniki, profile zamknięte**

oraz

**PŁYTY STROPOWE KANAŁOWE**

typ warszawski i korytkowe

**slatkę ogrodzeniową**

**firmy BEKAERT**

**OFERUJEMY CENY**

**NEGOCJOWANE, DOWÓZ**

**TOWARU NA MIEJSCE**

**ZAPEWNIAMY SPRAWNĄ OBSŁUGĘ**

**KLIENTA ZGODNIE Z ZASADAMI**

**WDRAŻANIA SYSTEMU JAKOŚCI ISO 9002**

**FIRMY  
WSPÓLPRACUJĄCE:**

„U Jagody”

Ślupca k/Konina

ul. Polna 16

tel. (0-63) 275-34-47

„STALBUD”

Olsztyn

ul. Poprzeczna 11a

tel. (0-89) 535-73-37

Środa Wlkp. (GS)  
ul. 27 Grudnia 1-5  
tel. (0-61) 285-30-71 w. 41

Kołobrzeg  
ul. Grzybowska 25d  
tel. 090 524-004

Wągrowiec (GS)  
ul. Grunwaldzka 30d  
tel. (0-67) 262-10-61



**ŻALUZZE**  
**RABAT ZIMOWY**  
 (wszystkie typy)  
 bezpłatny dojazd szybko i tanio  
 tel. Środa 285-08-05  
 kom. 0-603 267-393

**SKOK**  
 Spółdzielcza Kasa  
 Oszczędnościowo - Kredytowa  
 im. Stefana  
 Kardynała Wyszyńskiego  
 Oddział w Środzie Wlkp.

**„POŻYCZKA GWIAZDKOWA”**

Kwota pożyczki do **3.000 zł**  
 Dogodny termin spłaty do **12** miesięcy  
 Dla małżeństw pożyczka bez poręczeń!

**ZAPRASZAMY**  
**DO**  
**NASZEGO ODDZIAŁU.**

Środa Wlkp. ul. 20 Października 33,  
 tel. 285-66-03  
 pn-pt 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, I sob. m-ca 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

WILKOWICE  
**PROFILOPLAST**  
 Grupa Górczaka S.C.

**OKNA**

**PROMOCJA ZIMOWA**

\*CENA NETTO PRZY PŁATNOŚCI GOTÓWKĄ

**ŚRODA WLKP., ul. Dąbrowskiego 45**  
 tel. (0-61) 285 37 94  
 (wejście z tyłu budynku)

**KOMPUTERY**  
**KASY FISKALNE**

BitCOM COMPUTERS

Ul. Paderewskiego 2  
 63-000 Środa Wlkp.  
 Tel: 287-04-48

**GRATIS DWIE GRY**  
 ledy nie 277 zł z VAT!!

Canon

**RAINBOW-PC**  
 POTĘGA BOSKOŚCIAŁOŚCI W KOLOROWYCH ZESTAWIACH

dostawa i podłączenie gratis  
 - 3 lata specjalnej gwarancji  
 - gwarancja najniższych cen  
 (jeśli znajdziesz taniej, sprzedamy jeszcze taniej!)

**RAINBOW-PC** największa sieć sklepów w Wielkopolsce

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I FARB**  
**TRANSPORT GRATIS**

**FACHOWE WYKONAWSTWO**  
**DOCIEPILENIA**  
**STYROPIAN 79”**  
**DYSTRYBUTOR**

**Roben VELUX I.B.F.**

**DACHÓWKI WSZYSTKICH FIRM**  
**EURODACH Śrem, ul. Kilińskiego 5**  
 tel. 283 99 33; 283 99 22

**19,50 m<sup>2</sup>**  
**RABATY do 40%**

**BLACHODACHÓWKA RENOMOWANEJ FIRMY RAUTARUUKKI POLSKA**  
 STEEL STRUCTURE DIVISION

UWAGA! Kupując blachę dachową **SPRAWDŹ JEJ GRUBOŚĆ**  
 tylko EURODACH

**15 lat gwarancji**  
**0,4 mm**  
**0,5 mm**

**NOWO OTWARTY SKLEP MEBLOWY**  
**W ŚRODZIE WLKP. POLECA:**

- ✓ kuchnie na wymiar oraz sprzęt AGD firmy ARDO
- ✓ meble pokojowe, systemowe, dziecięce
- ✓ komplety wypoczynkowe, narożniki, sypialnie, materace, szafy wnękowe
- drzwi przesuwne, składane i rozwierane firmy SEVROLL

**Raty - AIG LUKAS**  
**„PROMOCJA ŚWIĄTECZNA”**

**63-000 Środa Wlkp.**  
**ul. Paderewskiego 2**  
**tel. 285-88-06**

**62-035 Kórnik**  
**ul. Kuśnierska 6**  
**tel. 817-03-26**

**DGG**  
**Okna PCV**  
**RATY!**  
 dom się zmienia w okna mgnicie

**P.B. Budexim**  
 63-100 Śrem ul. Racławicka 7A  
 tel./fax (061) 28 33 994 lub 9000 0923 280 232  
 NIP 785-100-10-20 REGON 430384044

Przedsiębiorstwo Handlowo-Ustugowe  
**KOMPUTER**  
 ul. św. Wawrzyńca 2 tel. 285-88-06

ul. Jana Pawła II 13 Września kom. 0602-385-850, 437-62-67

możemy wykonać:  
 - instalacje i montaż urządzeń komputerowych  
 - w przedsiębiorstwach i domach

**Najtańsze kasy fiskalne**  
**1090 netto**  
**HIT** U nas zestawy komputerowe  
**2227 brutto**  
 z monitorem i oprzyrządowaniem

**www.komputer.itop.pl**  
 Internetowa sieć sklepów komputerowych

**Kupuj najtaniej - nie czekaj - przyjdź**

**PH PLAST-BUD-ROL**  
 Środa Wlkp., ul. Kasprzowicza 33  
 tel. 285-39-79

**OKNA PCV**  
**Drewno URZĘDOWSKI**  
 od pon. do pt. 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
 upusty cenowe

**supertherm** sp. z o.o.  
 OKNA • DRZWI • WITRYNY z PCW

My naprawdę jesteśmy najlepszi

**Nowość!!! Pięciokomorowy Aluplast Ideal 5000**

**WIELKA PROMOCJA**

Pobyt hotelowy dla 2 osób **gratis**  
 (warunki promocji w firmie)

Oferujemy:  
**ALUPLAST Ideal 2000 i 5000**  
**Wyrób dopuszczony do sprzedaży**  
 Sporządzanie oferty i doradztwo - gratis

**62-300 Września, ul. Piastów 16** tel./fax (061) 436 58 20  
 Zapraszamy pn. - pt. 7.00 - 17.00, sob. 8.00 - 14.00

www.supertherm.pl e-mail: super@supertherm.pl

**SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH**  
 Środa Wlkp., ul. Dąbrowskiego 45, tel. 287-08-53

- największy wybór płytek ceramicznych polskich i importowanych
- przedstawicielstwo regionalne firm OPOCZNO
- listwy, chemia
- armatura

**SALON WYKŁADZIN**  
 Środa Wlkp., ul. Czerwonego Krzyża 14,  
 tel. 285-85-95

zapraszamy 9:00 - 18:00, w soboty 9:00 - 14:00

- bogaty wybór wykładzin, dywanowych i PCV
- chodniki, ceraty, listwy wykończeniowe
- **NAJTAŃSZE ROLETY WEWNĘTRZNE**
- profesjonalne układanie i spawanie wykładzin
- bezpłatne obszywanie wykładzin

**DOM KORKOWY**  
**KOREK PODŁOGOWY I ŚCIENNY**

**KADEM**

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ  
 CENY JUŻ OD 15 ZŁ/M<sup>2</sup>

JEDYNY W ŚRODZIE WLKP.  
 SKLEP Z DYWANAMI  
 PONAD 100 WZORÓW DYWANÓW

KONKURENCYJNE CENY,  
 TRANSPORT W ŚRODZIE - GRATIS  
 SPRZEDAŻ  
 RATALNA, MOŻLIWOŚĆ  
 ZAPŁATY KARTĄ PŁATNICZĄ



**GWIAZDKA****KARNAWAŁ****IRENA WĘCLEWSKA POLECA**

wiele artykułów świątecznych.

**ODZIEŻ W DOBREJ CENIE,  
SUPER JAKOŚĆ.**Od 12 grudnia **PROMOCJA**

kupując 2 kosmetyki płacisz za 1

ŚRODA, ul. Powstańców 16

**ITS**

Zapraszamy na świąteczne zakupy:

- komputery od 1470 zł
- monitory 15" od 525 zł  
17" od 799 zł

- drukarki atramentowe od 235 zł
- głośniki od 39 zł
- notebook'i - cena do negocjacji

**UWAGA**

miłośnicy gier super gry od 19,90 zł

**IMPULS**

Środa Wlkp., Stary Rynek 17, tel. 285-08-63

Już wiesz co chcesz na Gwiazdkę

W zestawie  
Tak Tak dostaniesz  
pingwina Mikołaja  
i 50 SMS-ów**IMPULS**Stary Rynek 17  
Środa Wlkp.  
tel. 285-08-63  
0 602 390 205

Autoryzowany Przedstawiciel

199zł  
Motorola T180229zł  
Ericsson R310s299zł  
Siemens C35i

tak tak

Ceny netto

Liczba zestawów ograniczona.

www.era.pl

Infolinia 0 801 202 602 (Całkowity koszt połączenia w wysokości jednej jednostki taryfikacyjnej wybranego operatora.)

Zdrowych i Wesółych Świąt Bożego  
Narodzeniaszczęścia, radości oraz sukcesów  
w Nowym 2002 Roku

zyczą

Dyrektor i pracownicy

Banku Gospodarki Żywnościowej S.A.  
w Środzie Wlkp.

Środa Wlkp., grudzień 2001



**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH**

Fiat Palio Weekend kombi z instalacją gazową  
Fiat Punto z instalacją gazową



Środa Wlkp.,  
ul. Paderewskiego 23  
0-602 740-435,  
0-603 784-113

**AS ROMAR**

ul. Dąbrowskiego 16  
Środa Wlkp.  
tel. 287 04 28

**Super PROMOCJA!!!**  
DO KAŻDEGO ZESTAWU KOMPUTEROWEGO  
KLAWIATURA BEZPRZEWODOWA I GŁOSNIKI  
**GRATIS!**

- kasy fiskalne(1090zł)
- drukarki fiskalne(2690zł)
- wagi elektroniczne(599zł)
- czytniki kodów kreskowych
- metkownicy(99zł)
- notebooki(4190zł)
- monitory(PHILIPS-496zł)
- nagrywarki
- drukarki
- skanery
- kopiarko-drukarki(2880zł)
- projektory video
- oprogramowanie dla firm

**GWARANCJA JAKOŚCI NA WIELE LAT!**

Podane ceny są cenami netto.

**BAR DODGERS**

Środa, ul. Nekielska 16a · tel. 28-506-52

**Cena dowozu pizzy na terenie miasta Środy - 2 zł**

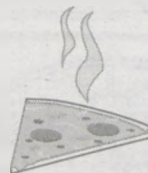
Bar czynny 18:00 - 24:00 Dowozy w godz. 11:00 - 23:00

**PROPONUJEMY ZESTAWY:**

- kebab w pieczywie 7,00
- 1/4 kurczaka, frytki, surówka 9,50
- kebab + frytki lub ryż + surówka 11,00

**PIZZA**

1. Margerita - sos pomidorowy, ser • 8,00
2. Proschuto - sos pomidorowy, ser, szynka • 10,00
3. Capricciosa - sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki • 11,00
4. Salami - sos pomidorowy, ser, salami • 10,00
5. Becono - sos pomidorowy, ser, bekon, pieczarki • 11,00
6. Fungl - sos pomidorowy, ser, tuńczyk, pieczarki • 11,00
7. Bolognese - sos mięsny, ser, salami, cebula • 12,00
8. Tonno - sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula • 10,00
9. Napoli - sos pom., ser, szynka, papryka, pieczarki • 12,00
10. Italiana - sos mięsny, ser, kielbasa, cebula • 12,00
11. Hawaii - sos pomidorowy, ser, szynka, ananas • 11,00
12. Wegetariana - sos pom., ser, pieczarki, kukurydza, szparagi, groszek, pomidor • 14,00
13. Peperoni (ostra) - sos pom., ser, salami, pieczarki, peperoni, oliwki, cebula • 14,00
14. Bella Mia - sos pom., ser, szynka, papryka, groszek, cebula • 13,00
15. Della Caza - sos pom., ser, szynka, salami, pieczarki, pomidor • 14,00
16. A'la Vincenzo - sos pom., ser, szynka, pieczarki, papryka, kukurydza, szparagi, groszek • 15,00
17. Picabella - sos pom., ser, szynka, pieczarki, oliwki, papryka • 14,00
18. Saracena - sos pom., ser, szynka, salami, cebula, papryka • 14,00
19. Tropicana - sos pom., ser, szynka, salami, pieczarki, papryka, tuńczyk, groszek • 16,00
20. Frutti Di Mare - sos pom., ser, tuńczyk, małże, krewetki • 16,00
21. Tabasco - sos pom., ser, salami, kielbasa, peperoni, ogórki, cebula, ostry sos • 14,00
22. Caruso - sos pom., ser, wołowina, pieczarki, papryka, ogórki, cebula, sos czosnkowy • 15,00
23. Farmerska - sos pom., ser, kurczak, groszek, kukurydza, papryka, pieczarki • 14,00
24. Meksykańska (ostra!) - sos meksykański, ser, kurczak, papryka, cebula • 13,00
25. A'la Kebab - sos pomidorowy, ser, kebab, ogórek, kapary, cebula • 14,00



Pizza mini - połowa wartości każdej pizzy

**PROPONUJEMY RÓWNIEŻ NAPOJE:**

Pepsi 1l • 4,50 • • • Pepsi Big-Łyk 0,6l • 3,50

**MAKARONY:**

1. Spaghetti Bolognese - sos pomidorowo - mięsny, groszek • 5,00
2. Rigatoni Al Forno - sos pom. - mięsny, groszek, śmietana, ser (zapiekanie) • 8,00
3. Rigatoni Studente Al Forno - sos pom. - mięsny, salami, szynka, pieczarki, śmietana, ser (zapiekanie) • 9,00
4. Lasagne - sos pom. - mięsny, śmietana, beszamel, ser (zapiekanie) • 10,00
5. Ryż z kurczakiem po meksykańsku - zapiekane z serem • 8,00

**SOSY: pomidorowy, czosnkowy, słod. pikantny • 4,50**



**RESTAURACJA „BUKACIK”**

Zaniemiśl, Łęknio 10

**ORGANIZACJA**

► przyjęcia  
weselne,  
komunijne, inne  
okolicznościowe

**SYLWESTER 2001/2002**

informacja,  
rezerwacja  
285-75-05

Szanownym Klientom  
zdrowych i pogodnych  
**Świąt Bożego  
Narodzenia  
oraz Szczęśliwego  
Nowego Roku**

życzą

**R. i E. TYLSCY**

Środa, ul. Sienkiewicza 19



**REFAN**



**KRAINA ZAPACHÓW REFAN**  
UL. DĄBROWSKIEGO 16  
PASAŻ HANDLOWY PRZY TARGOWISKU  
ŚRODA WLKP

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
i Nowego Roku życzenia spokoju, zdrowia i ciepła składa Wszystkim

**KRAINA ZAPACHÓW REFAN**

Życzymy Państwu, by magia zbliżających się Świąt wzbudziła pragnienie miłości i pokoju.



UWAGA! Złota Niedziela 23-go grudnia!!! ZAPRASZAMY od 10.30 do 13.30

W Wigilię i Sylwestra okazja na ostatnie świąteczne upominki dla najbliższych. Zapraszamy w te wyjątkowe dni w godzinach od 10.00 do 14.00

Zakupy z nagrodami !!!

OPIUM SAMSARA L'AIR DU TEMPS DUNE CHANEL No 5 ALLURE CHAMPS-ELYSEES ENVY ANGEL STEFKA KOSTADINOVA i MARIA PETROVA

**STACJA DOŚWIADCZALNA OCENY ODMIAN  
w Słupi Wielkiej  
63-022 Słupia Wielka  
ogłasza**

przetarg nieograniczony o wartości nie przekraczającej  
30.000 euro na usuwanie awarii w zakresie:

1. instalacji elektrycznej
2. instalacji c.o.
3. instalacji wod.- kan.

Specyfikacje istotnych warunków zamówień określających przedmiot powyższych zamówień dostępne są dla uczestników w siedzibie Zamawiającego.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Maria Borowczyk, tel. 285-23-07.

Zamkniętą kopertę z ofertą, z oznaczeniem, którego przedmiotu przetargu dotyczy (instalacji elektrycznej, c.o., wod. - kan. w roku 2002) należy złożyć w sekretariacie Zamawiającego - 63-022 Słupia Wielka do dnia 11.01.2002 r. godz. 15:00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 14.01.2002 r. w sali konferencyjnej Zamawiającego:

1. Przetarg na usuwanie awarii instalacji elektrycznej, godz. 9<sup>30</sup>
2. Przetarg na usuwanie awarii instalacji c.o., godz. 11<sup>00</sup>
3. Przetarg na usuwanie awarii instalacji wod. - kan., godz. 12<sup>00</sup>



**CITROËN**

Wszystkim  
naszym Klientom  
życzenia Pogodnych  
i Spokojnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz Pomyślności  
w Nowym Roku  
składa

**CITROËN - Henryk Musielak**



**WIDZIAŁEŚ • DZWOŃ**  
**0-606 500-170**





FRANCHISE

Najsmaczniejsze i zawsze  
świeże ciasteczka

PÓLFRANCUSKIE CIASTO

z różnorodnym nadzieniem:

czekoladowe, serowe, makowe,  
morelowe, jagodowe, truskawkowe,  
jabłkowe, meksykańskie, serowo -  
cebulowe i o smaku pizzy.

Zapraszamy w godzinach:

pon. - pt. 9:00 - 17:00

sob. - niedz. 10:00 - 14:00

Zamówienia tel. 0-502 991-708

ul. Daszyńskiego 4 - pasaż  
handlowy

## NAPRAWA ELEKTRONARZĘDZI

firm Bosch, Celma, Makita, Metabo

Rotor Serwis ZHU s.c.  
Sulęcinek, ul. Borowska 4

tel. 286-36-72

BRACIA S.C.

TYLKO U NAS OKNA ZE SKAWINY PCV-ECO 9001  
(10 lat gwarancji)

EKSKLUZYWNE DREWNIANE

EURO 68 (sosna, mahoń, dąb)

Posiadają certyfikaty: ISO 9001 C.Z.J.T.B. - atest higieniczny  
W standardzie: szyba K1, blokada klamki, 8-stopniowa  
klamka, stopniowy uchył, rygiel antywłamaniowy 1 stopniaSPRZEDAŻ  
RATALNAOkno 0,34  
- 636 zł

CENY OKIEN

(nawet z lupą nie znajdziesz mniejszych cen)

Ponadto w ofercie:

bramy garażowe, rolety, parapety i drzwi

Środa Wlkp., Osiedle Jagiellońskie 5

(przy Domu Handlowym) tel. 285-22-47



ul. Brodowska 28 (teren RSOP)

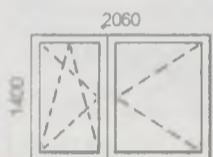
63-000 Środa Wlkp.

tel./ fax 28 50 228

tel. kom. 0-600 94 20 86

## Okna PCV

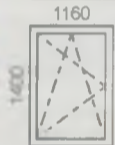
GEALAN

SALAMANDER  
INDUSTRIE PRODUKTESTOLARKA  
WOŁOMIN S.A.

Okres spłaty	12 m-cy
Cena okna	854,00 zł
Wpłata	102,48 zł
Rata	71,17 zł



Okres spłaty	8 m-cy
Cena okna	733,00 zł
Wpłata	58,64 zł
Rata	91,63 zł



Okres spłaty	6 m-cy
Cena okna	482,00 zł
Wpłata	28,92 zł
Rata	80,33 zł

Ceny brutto

Odsetki 0%

Przy płatności gotówką 5% rabatu

CREDO

tel 0-61 84 30 691

Biuro  
Projektów  
BudowlanychOrzechowo ul. Leśna 17  
inż. Grażyna Filipiak

wykonuje:

- projekty i nadzór budowlany
- sprzedaż projektów typowych
- doradztwo techniczne

(061) 437-13-50

lub tel. kom. 0601-08-47-16

## SALDO

BIURO RACHUNKOWE

ul. Wiosny Ludów 10 pok. 201

tel. 287-02-71

- księgi handlowe
- prowadzenie księgowości
- rozliczenie PIT, VAT
- rozliczenie pracownicze ZUS
- inne usługi księgowo

Świadectwo kwalifikacji Min. Fin.

Ubezpieczenie OC

PRODUCENT POLECA

Trapezowanie blachy T-12  
na dowolną długośćoraz sprzedaż  
materiałów hutniczychSTALMET  
NEKLA

ul. Dworcowa 24

tel. (0-61) 438 63 10, 438 65 44 po 16:00

Zakład  
Malarsko  
Tapeciarski  
Zbigniew Skoracki

- malowanie
- tapetowanie
- szpachlowanie
- opalanie stolarki
- montaż płyt kartonowo -  
gipsowych
- montaż paneli ściennych i  
podłogowych

Środa Wlkp., ul. Wrzesińska 5  
tel. 0-61 285-35-74, 0-603 249-056

WARTA

TUIR Warta zaprasza:  
• OC - dodatkowe zniżki dla  
nowych klientów  
• AC - do 40% zniżki  
• promocyjne ubezpieczenia  
mieszkań i domów już od  
50 PLN!!!

UWAGA!

TUIR Warta zatrudni:  
- przedstawiciela handlowego na etat  
- agenta ubezpieczeniowego

TUIR Warta S.A.,

63-000 Środa Wlkp.,

ul. Dąbrowskiego 37

tel. 285-40-14, kom. 0-602

736-260, 0-603 275-180

SIEDZIBA FIRMY

63-100 Śrem ul. Rolna 5

tel. (061) 282 21 55 fax 283 22 03

http://www.defor.com.pl

e-mail: office@defor.com.pl

ADRESY BIUR

63-100 Śrem ul. Rolna 5

tel. (061) 283 21 55

61-805 Poznań ul. Św. Marcin 24

tel./fax (061) 852 50 84

DEFOR

OKNA

FASADY

DRZWI

ROLETY

PARAPETY

OPIERZENIA

OGRODY ZIMOWE





**BEZOLEJOWANE OKNA PVC**  
EKOLOGICZNE, ESTETYCZNE, INNOWACYJNE, SŁABE



- OKNA I DRZWI PCV
- Rolety ALU i PCV
- Okna sosnowe i mahoniowe
- Okna drzwi i witraży aluminiowe
- Atestowane drzwi Antywłamaniowe
- Kraty, bramy Garażowe zwiłane-automatyka
- Parapety zewnętrzne i wewnętrzne
- Pomiary, wycena Transport - gratis

**NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE**  
Zapraszamy od 9.00-17.00

POMIARY, KALKULACJE, TRANSPORT GRATIS  
Nietranowo 3/k Środa, tel./fax (061) 285-00-82  
0 502 044-290

**AITOM**

**Euro Invest** sp. z o.o.



**POŻYCZKA ŚWIĄTECZNA**  
ABY TEN CZAS BYŁ WYJĄTKOWY!

48 godzin w domu klienta bez poręczycieli brak ukrytych opłat

tel./fax. (061) 28 32 707  
tel. (061) 28 33 891

**R.T.V. Sprzedaż**

Zachodni sprzęt używany: telewizory, magnetowidy, wieże, odtwarzacze CD, kolumny, monitory

Serwis, gwarancja, raty

Środa Wlkp.  
ul. Wrzesińska 20  
tel. 285-28-14

**ZAKŁAD BUDOWLANY**

oferuje usługi w zakresie

- realizacja obiektów budowlanych
- remonty
- roboty wykończeniowe
- systemy dociepleniowe

tel. 285-74-78,  
kom. 0-606 132-484

Przedsiębiorstwo Usługowo - Handlowe ul. Główna 1, Sołec Wlkp.

**Pietrzak**  
SYSTEMY GRZEWcze

Oferuje kompleksowe wykonawstwo systemów grzewczych i sanitarnych oraz • kotłowni gazowych • kotłowni olejowych

**Informacja tel. 0-601 580-329**



Spokojnych, zdrowych Świąt Bożego Narodzenia wszystkim naszym Klientom, zrealizowania zamierzonych celów w nadchodzącym Nowym 2002 Roku życzy firma

Najniższe ceny **BBALIMU**

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SKLEPU:  
UL. JAŹDŻEWSKIEGO 8  
W GODZ. 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> i W SOB. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

PANELE ŚCIENNE • PODŁOGI • BLATY  
PARAPETY • LISTWY WYKOŃCZENIOWE  
BOAZERIA PCV • KARNISZE • DRZWI  
AKCESORIA MEBLOWE • MEBLE KUCHENNE




Zakład Betoniarski  
Józef Piotrowski i synowie - s.c.  
62-330 Nekla, ul. Dworcowa 22A

Wyroby posiadają świadectwo dopuszczenia do obrotu i powszechnego stosowania

**STROPY**

**SPRZEDAŻ KERAMZYTU**

Zapraszamy do naszego biura przy ul. Dworcowej 22A  
tel. 061 - 4386313, 4386559



**BAZAFIRM.PL**

Szukasz: producenta, usługi, dostawcy, sklepu - SPRAWDŹ  
[www.bazafirm.pl](http://www.bazafirm.pl)  
**ZAWSZE PEWNE INFORMACJE**

Spider Sp. z o.o., Al. Niepodległości 31, Poznań, tel. (061) 665 87 87

**ROLETY ZEWNĘTRZNE**

produkcja - montaż  
RATY

tel. 81-90-910, 0-605 260-690  
**JESIENNA PROMOCJA**

**BIURO RACHUNKOWE „PROFIT”**  
63-000 Środa Wlkp., ul. Hallera 8  
poleca usługi w zakresie:

- prowadzenie księgowości firm
- pomoc przy zakł. działalności
- rozliczenia ZUS, PIT (roczne)

Zapraszamy  
Od poniedziałku do piątku  
w godz. 7:00 - 17:00  
tel./fax 061 285-86-68,  
tel. kom. 0-605 044-963



**WSZYSTKICH CZYTELNIKÓW z terenu całego powiatu zapraszamy do naszej redakcji**

ŚRODA WLKP.,  
ul. Wiosny Ludów 10,  
pok. 216  
tel./fax 285-37-69

**tel. 24h**  
**0 606 500-170**

**KLIMPEX**  
Autoryzowany przedstawiciel szwedzkiego koncernu **BORGA**

Oferuje po najniższych cenach  
**ORYGINALNĄ SZWEDZKĄ BLACHĘ DACHÓWKOWĄ, TRAPEZOWĄ**

- >Rynny PCV
- >Boazerie PCV
- >Papy termozgrzewalne
- >Dachówki betonowe, ceramiczne
- >Materiały izolacyjne styropian, wełna

**VELUX**  
OKNA DO PODDASZY

UWAGA: Kredytowanie zakupów! Transport gratis!

Przy zakupie kredytowym materiałów izolacyjnych i stolarki budowlanej stopa oprocentowania 5% / 12 m- cy.

63- 100 Srem  
Ul. Gostyńska 49  
tel. 061 28 32 323  
kom. 0 602 695 627





# odwiedź nowy salon AGD Panda

ŚRODA, ul. Sejmikowa 1

## otrzymasz prezent

Każdy zakup pow. 50 zł  
premiowany jest prezentem,  
który losują Państwo zarza po  
dokonaniu zakupu.

*Oferta ważna do wyczerpania zapasów upominków.*



**TELEWIZJA CYFROWA**

**CYFRA+**

Takiej promocji jeszcze nie było

w sprzedaży także: **POLSAT**

- brak korekty
- czarna+konwerter GRATIS
- abonament telewizyjny o 50%
- kupon rabatowy 200 zł
- udział w losowaniu atrakcyjnych nagród

DOM HANDLOWY **Panda**

Kino Domowe • Sprzęt Hi Fi

# Kredyt 0%

Na manipulujemy kredytem. Proszymy 0% bez żadnych opłat manipulacyjnych.

**ONKYO TANNÖY quadral+**

**Panda**  
ŚRODA, ul. Sejmikowa 3

Każdego stać na dobry sprzęt

**RTV AGD Audio**

**RATY BEZ ODSETEK**

OKRES SPŁATY - 10 miesięcy  
PIERWSZA WPLATA: 0 zł.

Każdego stać na dobry sprzęt

**RTV AGD Audio**

**RATY 0%**

Przeplacasz 0 zł. !!!

OKRES SPŁATY - 10 miesięcy  
PIERWSZA WPLATA: 0 zł.

Promocje ratalne dotyczą towarów specjalnie oznakowanych !!!

**salony: RTV • AUDIO/HiFi • GSM • AGD**

Środa, ul. Sejmikowa 1-3, tel. 285-33-24, 286-40-41

Simplex na Gwiazdkę!



W prezencie 50 złotych na SMS-y!

**simplex+**

**Promocja!**

Rozmowy o 50% taniej przez 18 miesięcy



**Dom Handlowy PANDA**  
ŚRODA WLKP. ul. Sejmikowa 3 tel. 286 40 41  
WRZEŚNIA ul. Warszawska 8 tel. 437 90 21

[www.interconsult.plusgsm.pl](http://www.interconsult.plusgsm.pl) W sprzedaży także zestawy Simplex.

Specyfikacja oferty w Regulaminie Promocji. Opłata aktywacyjna doliczana jest do pierwszego rachunku.

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL **Plus GSM**



**MOTORYZACJA**

**Sprzedam VW T4**, rok 1992, 2.4D, 6-osobowy + skrzynia załadunkowa, ul. Dworcowa 9, Środa  
**Sprzedam Fiata Seicento**, wiśniowy metalik, zderzaki w kolorze nadwozia, przebieg 15.000 km, tel. 0-604 716-109

**Star 200 z przyczepą D-633**, oplandekowane sprzedam, tel. 285-12-46, 0-606 153-466  
**Sprzedam Fiata 126p**, rok 1996, kolor zielony, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, Śródka 27  
**Sprzedam lub zamienię Renault Clio 1.4**, el.sz., c.z., 1991 r., cena ok. 7 tys. zł, tel. 0-606 491-626

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 17 grudnia 2001 r. po krótkotrwałej chorobie i cierpieniu zmarła nasza długoletnia pracownica Inspektoratu Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Środzie Wlkp.

**KRYSTYNA WERNER**

W zmarłej straciliśmy człowieka o wielkich wartościach moralnych, niezwykle życzliwą, pracowitą i ofiarną współpracownicę i koleżankę.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 20 grudnia 2001 r. o godz. 13:00 na cmentarzu parafialnym w Środzie Wlkp.

Rodzinie Zmarłej wyrazy serdecznego współczucia składają

Dyrekcja, współpracownicy i koleżeństwo Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Poznaniu

Księdzu wikaremu Tomaszowi Kolińskiemu, rodzinie, przyjaciołom, sąsiadom, znajomym i delegacjom, serdeczne podziękowanie za modlitwy, intencje mszalne, złożone kondolencje, kwiaty i udział w ostatniej drodze mojego męża

ś.†p.

**ZENONA SZCZEPANIAKA**

składa  
żona z dziećmi

*Księdzu proboszczowi Andrzejowi Marciniakowi, księdzu Tomaszowi Kolińskiemu za wsparcie duchowe, Rodzinie, Przyjaciołom, Znajomym, za złożone kwiaty, intencje mszalne i za udział w ostatniej drodze*

ś.†p.

**STANISŁAWA NOLCA**

serdeczne podziękowanie  
składa  
żona z rodziną

*Usługi Komunalne Sp. z o.o.*

**ZAKŁAD**

**POGRZEBOWY**

Kompleksowe usługi pogrzebowe  
**CAŁODOBOWE**

ŚRODA WLKP. • UL. WIOSNY LUDÓW 3  
tel. 285-40-69 - czynny w dni powszednie od 7<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>

Kontakt po godz. 22:00 i w dni wolne  
tel. 285-26-33 lub ul. Kilińskiego 22, Środa Wlkp.

tel. czynne całą dobę 0-604 280-534 0-604 411-118

Gwarantujemy najniższe ceny

Serdeczne podziękowania rodzinie, przyjaciołom, sąsiadom, znajomym, przedstawicielom władz Gminy i Powiatu oraz delegacjom za modlitwy, intencje mszalne, złożone kondolencje i kwiaty, Jerzemu Połowiczowi za opiekę i wsparcie do ostatniej chwili, wszystkim zaś za udział w ostatniej drodze

ś.†p.

**MARIANA WIDERY**

składa  
żona z rodziną

*Rodzinie zmarłego naszego kolegi*

ś.†p.

**MARIANA WIDERY**

wyrazy współczucia

składają

Zarząd Powiatowy

Polskiego Stronnictwa Ludowego oraz Zarządy Gminne PSL w Środzie, Dominowie, Krzykosach i Zaniemyślu

Rodzinie

ś.†p.

**MARIANA WIDERY**

wyrazy współczucia

składa

Burmistrz Mieczysław Jacków wraz z całym Zarządem Miejskim oraz Przewodniczący Rady Miejskiej prof. Ireneusz Kubiacyk z całą Radą Miejską

*Księżom z parafii Orzechowo, panu organiście, rodzinie, przyjaciołom, sąsiadom, delegacjom z Zarządu Dróg Powiatowych w Środzie, Obwodowi Drogowemu w Lubrzu, OSP Pięczkowo i Orzechowo oraz orkiestrze dętej, serdeczne podziękowania za zamówione intencje mszalne, wieńce i kwiaty, złożone kondolencje oraz tak liczny udział w ostatniej drodze*

ś.†p.

**ANDRZEJA PAWLAKA**

składa  
żona z rodziną

Państwu

Alinie i Romanowi Szymanowski

szczerze wyrazy współczucia

z powodu śmierci

**OJCA I TEŚCIA**

składają

sędziowie i pracownicy

Sądu Rejonowego w Środzie Wlkp.

**Sprzedam Poloneza 1500**, 1990 r., benzyna, kolor niebieski, tel. 0-600 093-527

**Sprzedam IFA W-501**, rok prod. 1988, ład. 5,3t, tanio, tel. 285-50-43 lub 0-606 458-418

**Sprzedam Fiata 126 EL**, rok prod. 1995, autoalarm + pilot, c. zamek, immobiliser, kolor czerwony, tel. 0-607 722-220

**Sprzedam ładowacz UNHZ-750**, rok 1984, tel. 0-503 81-83-06

**Sprzedam Rover 214**, rok 1994, tel. 0-503 81-83-06

**Sprzedam Fiata 126p**, rok prod. 1995, czerwony, garażowany, cena do uzgodnienia, tel. 286-31-56

**Sprzedam Poloneza Caro 1.6 GLL**, rok 1996/97, tel. 0-602 100-915

**Sprzedam Fiata Punto**, 1997 r., 2 drzwi, metalik, centr. zamek, pilot, alarm, przebieg 40 tys. km, tel. 0-602 100-932

**Sprzedam 126p**, 1991 r., zielony groszek, siedzenia lotnicze, konserwacja, od nowości, tel. 287-11-03

**Sprzedam Skodę Felicja**, 1996 r., przebieg 75.000 km, ciemna wiśnia, tel. 438-31-96

**Sprzedam Poloneza Truck 1.6**, rok 1995, Volkswagen T4, 2.0, rok 1991, tel. 0-502 160-900, 0-609 549-399

**Części VW Golfa 1300**, tanio + tapicerka fotele - drzwi, itp., tel. 285-14-85

**Opel Kadett, 1987 r.** w dobrym stanie, sprzedam, 7 tys., tel. 0-501 309-711

**Sprzedam Ładę 2105**, poj. 1.3, rocznik 1982, stan bdb, czerwony, 1 właściciel, pilnie, cena 1000 zł, lub zamiana na Fiata 126p, rok 1986/87, tel. kont. 0-504 833-902

**Sprzedam samochód Fiat 125p**, z aktualnym przeglądem, tel. 285-01-60

**Sprzedam Fiata 125p**, rok 1985, nowe tablice, tel. 287-03-52 po 16:00

**Sprzedam Mitsubishi Colt 1.3**, rok prod. 1990, stan bdb, tel. 285-35-01

**Okazjnie sprzedam Renault Lagune**, rok 1994, c.z., el. sz., wsp. kier., przebieg 12.000 km, tel. 0-604 787-998

**Sprzedam Poloneza Caro plus**, rok 1997, zadbane + gaz, nowy, przebieg 40.000 km, ziel. met., tel. 0-604 787-998

**Sprzedam Skodę Felicję 1.3 LXI**, rok prod. 1998, w bdb stanie, garażowany, tel. 0-608 219-065

**Sprzedam Seata Inco 1.4 SDI**, 1998 rok, ład. 550 kg, biały, tel. 0-502 359-372

**Sprzedam Forda Sierra 1.6**, 1987 r., ABS, szyberdach, 5,5 tys., tel. 285-61-94

**Sprzedam Stara 200**, izoterma, rok prod. 1988, stan techn. bardzo dobry, tel. 0-600 928-098

**Sprzedam Fiata 126p**, rok prod. 1987, cena do uzgodnienia, tel. 0-600 928-098

**Sprzedam tanio Fiata Ducato 2.5D Maxi**, koła 16 cali, rok 1988, cena 6500 zł, tel. 286-37-48

**Sprzedam Forda Escorta 1.4**, czarny, alufelgi, rok 1988/89, pełna dok., cena 6500 zł, tel. 0-605 060-961

**Sprzedam Forda Escorta 1.6**, 1988 r., lekko uderzony, 2300 zł, tel. 287-89-68

**Sprzedam Fiata 126 el**, czerwony, garażowany, cena 4300 zł, tel. 43-71-475, 0-504 026-299

**Sprzedam Tico**, 1996 r., po wypadku, tel. 43-86-778, 0-606 511-176



**Sprzedam Renault Twingo 1.2**, kupiony w Polsce, rok 2000, czarny metalik, 2 x airbag, centralny zamek, pełna elektryka, tel. 438-45-90

**Sprzedam Fiata Cinquecento 704**, rok 1998, kolor biały, tel. 438-45-90

**Sprzedam Toyotę Corollę 1.4**, kombi, rok prod. 1997, kolor czerwony, przebieg 96 tys. km, stan b. dobry, cena 24.000 PLN, tel. 0-602 762-210

**Sprzedam Fiata 126p**, rocznik 1987, cena 1500 zł, tel. 817-16-19

**Sprzedam Skodę Felicię GLXI**, rocznik wrzesień 1998, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 0-502 754-206 lub 285-54-18 po 19:00

**Star 200**, wywrót 3-stronny z przyczepą sprzedam, tel. 285-12-46, 0-606 153-466

**Sprzedam Fiata 126p**, 1985 r., tel. po 20:00 287-56-98

**Tanio sprzedam lub zamienię na osobowy Renault Trafic 2.1** benzyna z kat., 1994 r., przeszklony, cena do negocjacji, 96 tys. km, tel. 0-504 038-246

**Sprzedam lub zamienię na osobowy Forda Transita**, 1993 r., 9 osób + 700 kg, tel. 438-23-35, 0-606 960-585

**Sprzedam Citroena AX 1.1 TRE**, 1991 model 1992, kupiony w salonie, tel. 438-23-35, 0-606 960-585

**Potrzebujesz samochód - przyjdź do nas!**

**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH**

**Środa, ul. Nekielska 16A**

**DO DYSPOZYCJI SAMOCHODY:**

Fiat Uno z instalacją gazową - Palió Weekend z instalacją gazową  
Prosimy o wcześniejszą rezerwację tel. 285-49-14

U NAS MOŻNA WYNAJĄĆ SAMOCHÓD RÓWNIEŻ Z KIEROWNICĄ

**ENERGO-SYSTEM**  
KOTŁY PLESZEWSKIE  
miałowe z nadmuchem - 24 h  
- dowóz gratis  
- najniższe ceny  
- raty  
Tel. (061) 28 36 486  
tel. kom. 0602 218 543

**Sprzedam Nissana Vanete Cargo 2.3D**, rok prod. 2000, przeb. 24 tys. km, ład. 950 kg, cena do uzgodnienia, tel. 0-603 912-660

**Sprzedam Hyundai Accent 1.3**, rok prod. 1999, przeb. 13 tys. km, kol. srebrny metalik, cena 21 tys. zł, tel. 0-602 762-210

**Sprzedam Skodę Felicię**, rok prod. 1999, tel. 285-60-56

**Kupię samochód osobowy do 5 lat** na raty (także meblościankę, ławę), tel. 285-03-42

**Sprzedam Fiata Uno**, poj. 1.0, rok prod. 1992, alufelgi, centralny zamek, tel. 0-607 825-950

**Cinquecento 704**, 1997 rok, niebieski, 52 tys. km, 10.300 zł, lub zamiana na 126p, tel. 0-603 352-532

**Sprzedam Felicię**, 1997 r., 1.3 MPI, wiśnia, multi-lock, kupiona w salonie, uszkodzona, II właściciel, tel. 436-42-00

**Sprzedam Stara 200**, plandeka, silnik po remoncie, tanio, tel. 285-07-84

**Sprzedam Mazdę 626**, 1980 r., stan dobry, aktualny przegląd, cena około 900 PLN, tel. 285-08-53, 0-609 101-801

**Sprzedam akumulator 40Ah** na gwarancji oraz 2 opony 205/60/15 - 20zł/szt., tel. 285-08-53 lub 0-609 101-801

**Sprzedam lub zamienię na mniejszy Mazdę 626** - 1980 r., stan dobry, aktualny przegląd, tel. 285-08-53 lub 0-609 101-801

**Oferuję całodobowe stałe miejsca parkowania** dla samochodów osobowych i dostawczych oraz przyczep, tel. 285-08-53 lub 0-609 101-801

**VW Golf 1.6D**, 5 drzwi, 5 biegów, alarm, rok prod. 1986, cena do uzgodnienia, tel. 0-503 735-218 po 15:00

**Sprzedam samochód Tico**, rok prod. 1999, zielony metalik, garażowany, I właściciel, tel. 285-88-27, 0-605 355-288

**Sprzedam Volkswagen Passat**, diesla, na części, skrzynia biegów 5, tel. 0-605 212-607

**Sprzedam Forda Transita**, benzyna gaz, tel. 285-06-80

**Sprzedam - zamienię Opel Vectra 1.8**, rok prod. 1992, wspomaganie, centralny, ABS, szyberdach, tel. 283-67-02

**Okazja! Sprzedam Żuka** w całości lub na części, tel. 286-37-71, 0-605 550-451

**Sprzedam VW Golf II**, 1991 r., 5 drzwi, 1.6 kat., tel. 287-08-66

**Sprzedam VW Passata**, rok prod. 1981, stan dobry, tel. 0-601 508-576

**Sprzedam Fiata Uno 1.0 Fire**, rok 1997, przeb. 36 tys. km, granat met., tel. 285-66-83

**Sprzedam Skodę Felicię 1.3**, XII.1999, I właściciel, kupiona w salonie, garażowana, stan licznika 42.000 km, kolor czerwien rajdowa, stan bdb, centralny zamek, alarm z pilotem, halogeny przednie, pełne kołpaki, ozdobne listwy boczne, cena do uzgodnienia, tel. 0-501 179-904, 287-13-06

**Cinquecento 900**, morski metalik, 1996 rok, przebieg 60 tys. km, stan dobry, tel. 81-76-272

**Sprzedam Seata Ibiza 1.7D**, 1989 r., biały, stan bdb, tel. 0-503 062-452, 0-607 684-758

**Sprzedam Toyotę Carinę**, 1997 r., kupiona w salonie, cena 31 tys., tel. 438-23-35, 0-606 960-585

**Sprzedam Fiata 126p**, XI.1998 r., I właściciel, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 285-39-79

**Sprzedam hak holowniczy** do Forda Focusa Combi, z instalacją gazową, tel. 285-60-01

**Sprzedam Żuka**, 1994 r., towos, gaz, I właściciel, tel. 285-15-31, 0-603 774-368

**Sprzedam Fiata Uno 1.0**, czerwony, 5-drzwiowy, 1992 r., tel. 875-66-09 po 16:00

**Sprzedam Lublin furgon biały**, 2.5, rok 1997, ul. Paderewskiego 66, Środa

**Sprzedam Forda Fiesta 1.1i**, 1992 r., stan bardzo dobry, tel. 287-50-65, 0-504 877-837

**Sprzedam Seata Ibiza**, 1995 r. zielony, pełna automatyka, tel. 0-603 238-284

**Sprzedam Forda Eskord 1.4 CLX**, rok 1990, model 1991, tel. 438-27-94

**Sprzedam Poloneza 1.9D**, rok prod. 1992, tel. 285-12-00

**Sprzedam Hondę Civic 1.4**, serwisowaną po kolizji, tel. 285-14-06

**Sprzedam motocykl SHL-175 cm<sup>3</sup>**, rok 1963, sprawny technicznie, cena 350 zł, tel. 285-05-24

**Sprzedam alternator i rozrusznik** do Tarpana lub Żuka, tel. 285-00-18

**Sprzedam Fiata 126p**, 1996 rok, czerwony, pierwszy właściciel, stan bdb, tel. 0-608 108-485 po 19:00

**Sprzedam Trabantę**, rok prod. 1974 + części, części do Nissana Mikra, tel. 0-603 511-659

**Sprzedam Audi 90 2.3E**, rok prod. 1988, ABS, alufelgi, obniżony, bardzo atrakcyjny wygląd, tel. 0-607 620-523

**Sprzedam Fiata 126p**, 1986 r., tel. po 13:00 285-00-50

**Sprzedam samochód ciężarowy Star L200**, rok prod. 1983, w dobrym stanie, tel. 285-26-40 do 18:00

**Sprzedam CC 704**, rocznik 1996, przebieg 82 tys. km, kolor morski metalik, tel. 287-03-10

**Sprzedam Renault 1.8i**, 16V, 135 KM, 1991 rok, bogate wyposażenie, bezwypadkowe, tel. 43-67-415

**Okazja! Sprzedam przyczepę samochodową SAM**, tel. 286-37-71, 0-605 550-451

**Sprzedam Fiata 126p**, el, rok 1995, stan bdb, kolor zielony, tel. 0-607 684-758

**Sprzedam silnik BMW**, poj. 1800, rok 1986, tel. 286-30-50

**Sprzedam Fiata 126p**, rok 1998, pierwsza rejestracja 1999 r., tel. 0-608 470-232

**Sprzedam Stara 28**, stan bdb + części, tel. 285-15-78, 0-607 453-144

**SPRZEDAŻ**  
Sprzedam nowe łóżko piętrowe (sosna), wózek dziecięcy, 3-funkcyjny, tel. 0-605 118-277

**UWAGA CZYTELNICZY - BEZPŁATNIE PUBLIKUJEMY TYLKO OGŁOSZENIA DROBNE DOSTARCZONE BEZPOŚREDNIO DO REDAKCJI NA ORYGINALNYCH KUPONACH Z GAZETY UWAGA - NIE DOTYCZY TO DZIAŁU USŁUGI**

**TREŚĆ OGŁOSZENIA DROBNEGO (max. 10 słów)**

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

Prosimy o dokładne wypełnienie, poniższe dane nie zostaną opublikowane

Imię i nazwisko: .....

Nr dow. ....

Adres: .....

**OPTYK**

na ul. Św. Wawrzyńca 2

tel. 285-27-40

**BADANIE OKULISTYCZNE**

**Z KOMPUTEREM**

(20 zł dla osób, które zamówią okulary)

**WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIE I ODPOCZYNKU W CZASIE RODZINNYCH ŚWIĄT**

**OKULISTA W KAŻDY PONIEDZIAŁEK**



Tanio sprzedam 2 pralki wirnikowe (jedna z podgrzewaczem), cena do uzgodnienia, tel. 287-89-80

Sprzedam zestaw wypoczynkowy 3+2+1, ciemny brąz, tel. 285-45-84

Sprzedam magnetowid Akai DX4 Stereo Dolby Surround z wbudowanym wzmacniaczem, 2 x 30W, tel. 437-14-93

Sprzedam TV 28 cali + wieża Diory z CD Sony, komputer Pentium 120 MHz + monitor 14 cali, tel. 437-14-93

Sprzedam tablicę stojącą - składaną okazjynie, tel. 0-607 773-881

Sprzedam znaczki pocztowe, lata 70-te i 80-te, tel. 285-02-68

Sprzedam płytę gazową z butlą i reduktorem, tel. 285-84-64

Presja zwijająca CCLAS, tel. 43-86-778, 0-606 511-176

Sprzedam Ericsson T28s, bez simlocka, stan b. dobry, cena 350 zł, tel. 285-67-03

Sprzedam walkmana Sony z pilotem, 10 miesięcy gwarancji, cena 270 zł, cena nowego 370 zł, tel. 0-603 277-225 dzwonić po 18:00

Tanio sprzedam nowy subwoofer 250W (samochoodowy - domowy), dzwonić po 18:00 tel. 0-603 277-225

Tanio sprzedam Sony Playstation + joystick, tel. 0-603 277-225 dzwonić po 18:00

Sprzedam pralkę Gorenje, na gwarancji, cena 450 zł, tel. 285-29-86

Sprzedam kabinę, silnik, skrzynię biegów, tylny most - Star 200, ul. Plaźowa 5, Środa

Sprzedam 5-miesięczną suczkę Syberian Husky i szczenięta Akita Inu, tel. 285-69-23, 285-44-83

Sprzedam zamrażarkę 5-szufladową, cena 300 zł, tel. 285-60-01

Sprzedam radiomagnetofon Sony XR 4300R, moc 4 x 50, obalany panel, tel. 0-503 735-218 po 15:00

Sprzedam piec na olej opalowy, tel. 285-78-05

Sprzedam gramofon Unitra 1990, bez kolumn i płyty gramofonowe, tel. 285-42-53, 0-609 73-64-37

Sprzedam lub wymienię dwukomorowy zlewomywak ze stali nierdzewnej na zlewomywak jednokomorowy, tel. 287-08-10

Sprzedam radiomagnetofon dwukasetowy Hitachi, posiada cyfrowe radio (pamięć 10 stacji), autowewers, odłączane głośniki (idealny prezent), tel. 285-01-37

Sprzedam wózek inwalidzki, młodzieżowy, tanio, tel. 285-74-60

Mala kamera Sony, cena 700 zł, tel. 0-606 852-101

Sprzedam stare zegary wiszące i stojące, tel. 285-48-11

Sprzedam Ericsson R320s, Nokia 5110, bez simlocka, Vid Schneider, tanio, tel. 285-87-19 wieczorem, 0-608 366-381

Sprzedam odtwarzacz CD oraz wzmacniacz SU-MK3 700 Technics (moc 2 x 80W), tel. 285-58-16

Sprzedam nowe skrzynki do jabłek i ziemniaków, tel. 0-607 226-560

Okazja, sprzedam ramki warszawskie (rusztowanie), tel. 286-37-71, 0-605 550-451

Tanio sprzedam zamrażarkę, rower składak, stan dobry, tel. 0-503 547-482 18:00 - 21:00

Tanio sprzedam magnetofon 4-scieżkowy i taśmy, stan dobry, tel. 0-503 547-482 18:00 - 21:00

Sprzedam starocie, antyki, Środa, ul. Wiosny Ludów 10, tel. 285-13-80

Sprzedam kuchenkę gazową, stan bdb, tanio, tel. 285-87-18, Stary Rynek 12/13

Telefony komórkowe, tanio, np. Nokia 8210 - 49 zł, 3310 - 2 zł, tel. 437-10-80

Sprzedam kuchenkę gazową Amica „Family”, tel. 0-600 34-25-78

Sprzedam suknię ślubną, rozm. 38/40, po czyszczeniu, cena 200 zł, tel. 287-09-08

Sprzedam tanio suknię ślubną, rozm. 36/38, tel. 286-38-29

Organy Casio CTK-220L, tanio sprzedam, tel. 43-71-271

Sprzedam konsolę PlayStation z grami, tel. 286-37-71

Telefony komórkowe, tanio, np. Nokia 8210 - 49 zł, 3310 - 2 zł, tel. 437-10-80

Sprzedam łóżeczko, chodzik, itp., tel. 285-59-95 po 18:00

Sprzedam nowe głośniki do samochodu „BM Boschmann”, 3-drożne (śr. 16 cm), tel. 0-504 044-603

Sprzedam komputer Pentium II, 333 MHz, HDD 4 GB, RAM 64 MB, CD x 40, bez monitora, tel. 0-607 738-470

Sprzedam organy Casio CTK-480, tel. 285-86-97

Sprzedam drzwi wewnętrzne oraz umywalkę (cena 60 zł), tel. 285-43-55

Sprzedam konsolę Sony PlayStation, tel. 286-32-43 po godz. 20:00

Sprzedam narty zjazdówki wraz z butami i kijkami, różne rozmiary, firm Elan, Head, Rossignol, Fisher, tel. 285-45-89, 0-606 517-281

Tanio sprzedam sofę, tapczan jednoosobowy, fotele 2 szt., tel. 285-48-23

Sprzedam drzwi wewnętrzne z szybą (80), tel. 285-39-27

Sprzedam komplet mebli w kolorze wiśniowym, tel. 285-39-27 po 17:00

Sprzedam Goldeny rodowodowe, szczenięta, troskliwie odchowane, tel. 81-43-143

Sprzedam wózek dziecięcy, spacerówkę, w dobrym stanie, 100 zł, oraz białe łyżwy figurowe, rozm. 41, cena 30 zł, 2 tornistry szkol. po 15 zł, tel. 285-11-46

Sprzedam telewizor kolorowy, 6-letni, uszkodzony, nieprzeestrojony, 21 cali, z pilotem, za 100 zł, tel. 285-11-46

Sprzedam rower damski, w b. dobrym stanie, 250 zł, oraz nowy rowerek dziecięcy, od 3 lat do 6 za 170 zł, wrotki 30 zł, tel. 285-11-46

Sprzedam palnik na olej opalowy do c.o., powierzchnia gazowa 120 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 350 zł, tel. 285-11-46

Sprzedam czerw. pochłaniacz 30 zł, lampa nocna, stojąca, z mosiądzu za 50 zł, łyżworolki 40 zł, ekspres nowy 50 zł, tel. 285-11-46

Okazja: sprzedam zmywarkę w b. dobrym stanie oraz lodówkę Bosch 150 wys. (osobny zamrażalnik), tel. 285-52-58

Okazjynie tanio sprzedam futro z norek, tel. 285-25-42 po 15:00

Sprzedam kuca Pony, biały z oporzędzeniem, bardzo spokojny do jazdy konnej, tel. 285-35-34

Sprzedam płytki parapetowe, zewnętrzne, okienne, 23cm x 11cm, szt. - 2,5 zł, tel. 285-30-80

Sprzedam drzwi wewnętrzne, białe, 80 cm - cena 50 zł, tel. 285-30-80

Sprzedam tapczan jednoosobowy, brązowy, szer. 90cm - 2,10m, cena 90 zł, tel. 285-30-80

Sprzedam kurtkę skórzaną, damską, ciemny brąz (nubuk), rozm. 42, cena 250 zł, tel. 285-30-80

Sprzedam kolumnę Alton 110W, tylną szybę do malucha - tanio, tel. 285-65-15, 0-504 582-756

Sprzedam telewizor kolorowy z pilotem, 250 zł, tel. 285-56-08

Sprzedam szafę 2-drzwiową od segm. Tytus, wykonania Fabr. Swarzędz, tel. 0-604 437-895

Sprzedam tanio tapczan (200 zł), narożnikowy, kolor brąz, stan dobry, tel. 285-56-63

Bramę garażową z ramą (2,4m x 2,4m), z płyty PW-4, tanio sprzedam, tel. 0-607 709-306

Sprzedam numer telefonu, słomę i silnik elektryczny, tel. 285-38-85

Sprzedam komplet książek do kl. IV SP1, cena do uzgodnienia, tel. 285-41-80 wieczorem

Sprzedam komputer Pentium 266 MMX + monitor kolorowy, CD-ROM x 36, 24 MB RAM, tanio! Tel. 285-4589, kom. 0609 949 082

Jeśli potrzebujesz telewizor czarno - biały, mało używany zadzwoń, tel. 285-39-94

Zamrażarkę szufladkową (4 szufl.), prawie nowa, sprzedam, 350 zł, tel. 285-29-87

Sprzedam 2 okna trzyskrzydłowe, skrzyniowe z żaluzjami, tel. 285-39-62

Sprzedam dwa solaria Hapro 28/2 oraz 2 x 2000 na twarz, tel. 0-601 93-41-75 lub 85-17-342

Sprzedam komputer Pentium II 233 MHz, HDD 4 GB, CD-ROM x 40, bez monitora. Tel. 0607 738 470

**KUPIĘ**

Kolekcjoner kupi antyki: meble, obrazy, zegary, gramofon, skrzypce, bibeloty, różności - przyjadę, tel. 0-601 161-568

Kupię łódź plastikową wiosłową, pięciuosobową lub więcej, tel. 436-17-27

Gitarę młodzieżową niedrogo kupię, tel. 0-605 413-013

Kupię Nokia 3310 lub Siemens M35 oraz monitor, tel. 287-43-98

Kupię dekodery cyfrowy Wizja lub Cyfra+, tel. 0-604 457-724

Kupię starocie, antyki, Środa, ul. Wiosny Ludów 10, tel. 285-13-80

Kupię stare meble, antyki, Środa, tel. 285-48-11

**ROLNICZE**

Sprzedam plug obracany trzyskibowy, tel. 0-502 773-560

Sprzedam prasę do słomy Z2241, rok prod. 1990, tel. 286-26-24

Sprzedam siano i słomę prasowane w kostkach, tel. 287-10-77

Sprzedam C-360, Gablin 10 k/ Dominowa

Kupię kola bliźniacze do Ursusa C-360, tel. 285-30-32

Skup macior i knurów, odbiór z miejsca, tel. 427-18-17, 0-608 439-125

Sprzedam siewnik areomat do buraków i kukurydzy, plug PHX, tel. 81-90-004

Sprzedaj kaczek i gęsi, tel. 285-28-35, 0-604 261-410

Skup macior i knurów, tel. 0-32 644-74-97, 0-32 644-28-27, 0-90 673-759

Sprzedam siano i słomę prasowane w kostkach, tel. 287-10-77

Sprzedaż ziemniaków sadzeniaków, kupno cebuli, buraczka, ziemniaków jadalnych, tel. 0-603 362-120

Kupię ziemniaki jadalne, tel. 285-28-05 lub 287-71-64

Sprzedam C-4011, rozrzutnik obornika, kosiarkę rotacyjną, tel. 817-12-96

Sprzedam słomę i silnik elektryczny 7 kW, cena do uzgodnienia, tel. 285-38-85

Sprzedam skrzynki do ziemniaków lub zrobię na zamówienie, tel. 437-24-55

Sprzedam ziemniaki paszowe, tel. 285-10-88

**NIERUCHOMOŚCI**

Domek letniskowy, Zaniemyśl, Zwola, pilnie sprzedam, jezioro, las, pełne wyposażenie, tel. 285-21-94

Sprzedam dom w zabudowie szeregowej - wykończony, tel. 285-04-48

Młody, ambitny, student I roku (zaocznie), ekonomii społecznej, szuka pracy, tel. 285-24-39 (po 17:00)

Sprzedam garaż blaszany 5 x 3,5, przy ulicy 20 Października 68, tel. 285-81-57 po 18:00

Sprzedam w Zaniemyślu dom, 200 m od jeziora, z zabudowaniami ok. 4000 m<sup>2</sup>, cena 400 tys. zł, tel. 0-602 193-512

Garaż sprzedam przy ul. Rejtana, cena 6 tys. zł, tel. 285-81-08, 0-607 944-871

Sprzedam działki budowlane o pow. 5300 m<sup>2</sup> w Orzechowie, przy ul. Średzkiej, tel. 437-15-61

Sprzedam dom jednorodzinny w zabudowie bliźniaczej, tel. 0-502 272-377

Pół bliźniaka sprzedam + pomieszczenie garażowe, 65 m<sup>2</sup>, w Środzie, tel. 0-602 518-662

Sprzedam ziemię i staw z możliwością zabudowy (okolice Zaniemyśla), tel. 285-78-35 po godz. 19:00

Sprzedam dom wolnostojący w Swarzędzu, działka, 1000 m<sup>2</sup>, tel. 0-602 658-516

Sprzedam działkę budowlaną, 700 m<sup>2</sup>, prąd, fundamenty, Krzykosy, ul. Główna 18

Sprzedam garaż na ul. Poselskiej, tel. 0-607 059-952

Sprzedam działkę budowlaną w Środzie, blisko centrum, 960 m<sup>2</sup>, tel. 0-608 435-174, 0-606 916-742

**„KRAM”** Używany sprzęt pochodzenia zagranicznego: AGD, RTV, rowery, kosiarki, art. wyposażenie mieszkań, meble Holenderskie. Środa Wlkp., ul. Górki 20. **TANIO!!!**  
Czynne pon. - pt. 10<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

Sprzedam pół bliźniaka do zamieszkania + pomieszczenie gospodarczo garażowe, 65 m<sup>2</sup>, w Środzie, tel. 0-602 518-662

Sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 20 ha, Karol Jatzczak, Pospólno 7, 62-420 Strzałkowo, tel. 0-63 27-50-441 po 20:00

Sprzedam grunty rolne w Środzie, 4 ha, tel. 0-600 818-630

Sprzedam dom jednorodzinny w zabudowie bliźniaczej, tel. 0-502 272-377

Sprzedam dom jednorodzinny w Kórniku do wykończenia, 218 m<sup>2</sup>, tel. 81-71-503, 0-607 05-98-93

Sprzedam działki budowlane, tel. 285-28-31

Sprzedaż działek budowlanych w Środzie Wlkp., uzbrojone w energię elektryczną, tel. kom. 0-601 093-062, po 18:00 285-37-58

Sprzedam dom w szeregowcu, 240 m<sup>2</sup>, w centrum Środy, tel. 0-606 106-460

Kupię domek do remontu, okolice Środy, Sulęcinek, Miłostaw, tel. 0-607 684-736

Sprzedam dom w zabudowie szeregowej w Środzie, z garażem, ogródkiem, tel. 0-604 056-142

Tanio wynajmę garaż na ul. Października, tel. 0-602 182-386, 286-40-64

Oddam w najem garaż mурowany w podwórzu przy Os. Jagiellońskim, tel. 0-503 76-04-29

Dom mурowany, Zaniemyśl - Zwola, sprzedam, tel. 0-602 74-73-48

Sprzedam działkę rzemieślniczo - budowlaną, z budynkiem mieszkalno - warsztatowym w Środzie Wlkp., tel. 0-692 43-46-14

Działkę w Środzie, 1983 m<sup>2</sup>, tanio sprzedam, tel. 0-602 74-73-48

Sprzedam działkę rekreacyjną w Zaniemyślu, 4150 m<sup>2</sup>, tel. 287-06-50

Zamienię mieszkanie komfortowo wykończone M-4 (63 m<sup>2</sup>), na mniejsze, najchętniej kawalerkę, mieszkanie spółdzielcze + dopłata, tel. 285-03-42 po 17:00

Sprzedam mieszkanie 58 m<sup>2</sup>, II piętro, w centrum Środy Wlkp. lub wynajmę na biura. Tel. 287-0850

*m i s t r z*  
**OPTYK**   
**OKULARY NA KASĘ CHORYCH**  
**CAŁKOWITE BADANIE OKULISTYCZNE z KOMPUTEROWYM BADANIEM WZROKU**  
URZĄDZENIEM NAJNOWSZEJ GENERACJI I NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI W ŚRODZIE WLKP!!!  
**W CENIE TYLKO 20 zł** (dla osób które zamówią okulary)  
W STAŁEJ OFERCIE REWELACYJNA KOLEKCJA OKULARÓW RENOMOWANYCH FIRM  
**OKULISTA** Dr B. Knitter  
GWARANTUJE KOMPLEKSOWĄ OPIEKĘ OKULISTYCZNĄ  
Możliwość rejestracji telefonicznej **Wtorek godz. 14:30 - 16:30**  
**tel. 0502-672-762** **Czwartek godz. 10:30 - 13:00**  
ADRES: PRACOWNIA OPTYCZNA **ul. Wiosny Ludów 10**  
(naprzeciwko „Małego Kościoła”) **Środa Wlkp.**

**ROLETY, ŻALUZJE**  
Wszystkie typy  
**RÓWNIEŻ CZYSZCZENIE**  
dojazd i wycena gratis  
**Kórnik - 819-02-91,**  
**kom. 0-604 457-724**



**BIURO PODRÓŻY ARKADIA**

od 49%  
NAJTAŃSZY PAKIET  
UBEZPIECZEŃ  
AC/OC/NW  
auta za gotówkę i na kredyt  
do 10 lat!  
(061)  
436-77-27

## LOKALE

**Sprzedam mieszkanie trzypokojowe, ogrzewanie gazowe, cena do uzgodnienia, Środa Wlkp., ul. Cechowa 5/10**

**Pilnie wynajmę pomieszczenie na biuro do 15 m<sup>2</sup>, tel. 0-692 15-13-85 lub 43-65-120**

**Sprzedam mieszkanie, 3-pokojowe, 75,6 m<sup>2</sup> + garaż + działka, w Jarosławcu, inf. Jarosławiec 39/4**

**Przyjmę na pokój, Środa, tel. 285-67-29**

**Przyjmę na pokój, tel. 285-35-41**

**DWOJE MŁODYCH LUDZI POSZUKUJE MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA, TEL. 0-609 627-668**

**Tanio sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, II piętro, ogrzewanie gazowe, Środa Wlkp., ul. Cechowa 5/10**

**Sprzedam mieszkanie w Środzie Wlkp., ul. 20 Października, tel. 285-46-93, 0-602 15-17-18**

**Młode małżeństwo pilnie poszukuje mieszkania, tel. 285-41-80**

**Poszukuję mieszkania lub pokoju do wynajęcia w Środzie, tel. 0-600 38-23-47 lub 822-30-48 po 20:00**

**Kupię mieszkanie 3-pokojowe, na Os. Jagiellońskim, ok. 50 m<sup>2</sup>, tel. 285-50-50 lub 0-607 809-467**

**Pilnie sprzedam mieszkanie, 62,4 m<sup>2</sup>, ogrzewanie gazowe, niski czynsz, Środa Wlkp., ul. Cechowa 5/10**

**Sprzedam pawilon handlowy, 50 m<sup>2</sup>, z lokalizacją i wyposażeniem, w Witaszycach, tel. 0-62 74-01-236 po 18:00**

**Posiadam mieszkanie do wynajęcia na Os. Jagiellońskim, tel. 0-609 198-815**

**Posiadam mieszkanie do wynajęcia w bloku, 63 m<sup>2</sup>, I piętro + garaż i działka, Henrykowo 5**

**Przyjmę na pokój, tel. 285-35-41**

**Poszukuję lokalu ok. 60 m<sup>2</sup>, w centrum Środy lub okolicy, z miejscem parkingowym, tel. 285-21-34**

**Posiadam do wynajęcia mieszkanie w Miłosławiu, tel. 0-602 658-516**

**Sprzedam mieszkanie, 43 m<sup>2</sup> (dwa pokoje), okolice Środy, garaż, ogródek, bez czynszu, wiadomość 0-601 759-252**

**Do wynajęcia pomieszczenie na działalność gosp., 150 m<sup>2</sup>, tel. 285-85-27**

## PRACA

**Rencista, kierowca A-D, świadectwo kwalif. podejmie pracę, tel. 285-15-31**

**Studentka, dyspozycyjna, bez nałogów, zaopiekuje się dzieckiem, tel. 0-603 964-080**

**Rencista, dyspozycyjny, podejmie fizyczną pracę, tel. 285-46-61**

**Chcesz kupować taniej kosmetyki firmy „Avon”, mieć bezpłatną dostawę do domu i jeszcze otrzymywać prezenty? Nie zwlekaj, zadzwoń! tel. 285-39-18, 0-602 746-724**

**Potrzebna opiekunka do 3-letniego chłopca (niepaląca, wiek 20-35 lat), tel. 285-03-30 po godz. 15:00**

**Szukam pracy, tel. 286-38-29 po 16:00**

**Młoda, dyspozycyjna, podejmie pracę jako sprzedawca, tel. 0-607 684-754**

**Podejmę pracę o różnej porze lub na umowę zlecenie, bez ZUS-u, tel. 285-06-43**

**Młody, dyspozycyjny po wojску, szuka zatrudnienia w zawodzie kucharz, tel. 0-692 415-099**

**Piekarnia zatrudni doświadczonego kierownika z umiejętnościami handlowymi, najchętniej emeryt lub rencista, tel. 0-504 080-884, 0-502 103-996**

**Firma zatrudni studentów, wskazania: walki wschodu, wysportowani, tel. 0-604 063-721**

**Młoda, pełna pomysłów, pracowolizka, podejmie pracę, tel. 0-607 684-754**

## USŁUGI

**Nauka pływania, tel. 285-09-04, www.plywak.prv.pl, naukaplywania@interia.pl**

**Przyjmę zlecenia: ciesielskie, murarskie, tynkarskie, posadzkarskie, płytki, płyty GK i inne remonty, tel. 285-08-11**

**Korepetycje z języka angielskiego, dla dzieci i młodzieży, tania, tel. 0-503 916-846**

**Studentka matematyki udzieli korepetycji (szkoła podstawowa - średnia), tel. 285-69-65**

**Rolety, żaluzje, verticale, okiennice, moskitiery, wszystkie typy, dojazd gratis, Kórnik 819-02-91, 0-604 457-724**

**Studentka filologii angielskiej udzieli korepetycji w domu ucznia (tania, profesjonalnie), tel. 0-607 937-157**

**Korepetycje z języka niemieckiego na poziomie szkoły podstawowej i gimnazjum, tel. 0-600 611-134**

**Komputerowe przepisywanie, skanowanie, szybko i tania, tel. 285-87-97**

**Uniwersum Towarzystwo Ubezpieczeniowe na Życie S.A. zaprasza do współpracy agentów ubezp., atrakcyjne prowizje, szeroka oferta produktów, tel. 285-39-09 8:00 - 16:00, 0-607 601-225**

**Naprawy junkersów: innych urządzeń gazowych, naprawy i przeglądy instalacji gazowych, Bogusław Krajczek, tel. 285-48-73, 0-604 781-818**

**Karcher - usługi w zakresie: pranie dywanów i wykładzin dywanowych, czyszczenie tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 285-47-54, 0-501 527-182**

**Masz problemy z dłużnikami! Zadzwoń! Wielkopolskie Biuro Windykacji i Prewencji „SIGMA” - gwarantuje skuteczność i dyskrecję, 437-62-81, 0-608 831-855, 0-608 226-445**

## TOWARZYSKIE

**Wiązankę najserdeczniejszych życzeń Monice Nossow z okazji 15 urodzin, zdrowia, szczęścia, pogody ducha i spełnienia marzeń życzy ciocia Ala z dziećmi**

**Pozdrowienia dla Irka „Budzik” ze Środy od „Koleżanki” z Rusiborza**

**Monice Ż. z okazji urodzin dużo zdrowia, pomyślności i spełnienia marzeń życzą Aneta i Nadia**

**Kochanemu Tatusiowi i Mężowi Dariuszowi Dobrogojskiemu gorące życzenia składa Monika i Dominik**

**Panu Mieczysławowi Kowalskiemu serdeczne życzenia imieninowe, zdrowia i pomyślności w Nowym Roku życzą „FANI” z biblioteki**

**Prezesowi Bronisławowi Jankowskiemu oraz Zarządowi Sekcji Emerytów i Rencistów ZNP w Środzie Wlkp. serdeczne życzenia świąteczne - noworoczne, zdrowia i pomyślności w 2002 roku życzą Seniorzy**

**Patrykowi Pachurze z okazji 18 urodzin pomyślności startu w dorosłe życie oraz wszystkiego najlepszego życzy kl. 4E LO z wychowawczynią**

**Kochanemu synkowi Darkowi Prusak z okazji 18 rocznicy urodzin dużo zdrowia i samych sukcesów życzą rodzice z bratem**

**Z okazji 35 rocznicy ślubu Krystynie i Zdzisławowi Rychlewicz dużo zdrowia i spełnienia wszystkich marzeń życzy syn Piotr z rodziną**

**Życzymy Tobie najukochańszemu Mamie przeżycia wielu wspaniałych lat. Jesteś dla nas najważniejsza: Nina i Magda z Sylwią**

**Z okazji imienin Adamowi Szudlarskiemu dużo zdrowia i szczęścia życzy kuzyn Stefan W.**

**Zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym Roku dla Florentyny i Barbary Małeckich składa córka Dorota z Rodzinką**

**Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia dużo zdrowia oraz szczęśliwego Nowego Roku dla Karoliny i Piotra Nowaków życzy Rodzinka Szymkowiaków**

**Tomkowi Strugała z okazji imienin, najserdeczniejsze życzenia, dużo zdrowia, spełnienia wszystkich marzeń i moc gorących całusów śle Kochająca Karolina**

**Otwórz szeroko oczy i nie czekaj na cud, ktoś kto Cię bardzo kocha jest bliżutko tuż dla D. R. od S...**

**Dla najsympatyczniejszego i najładniejszego pod słońcem Dawida R. ze Środy z IIIIF od S...**

**Zdrowych i Wesolych Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego Roku 2002 dla Marii, Karola, Marka Pachurów składa Dorotka z Rodzinką**

**Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia dla Dr Róży Bochyńskiej wiele Łask Bożych oraz szczęśliwego Nowego Roku 2002 życzy Dorotka z Rodzinką**

**Dla Sławka K. i jego braciszka przesyłają serdeczne pozdrowienia dwie tajemnicze nieznajome**

**Dla Darka W. serdeczne pozdrowienia przesyła Wera**

**Pozdrowienia dla Krzysztofa P. przesyła nieznajoma**

**Szalone pozdrowienia dla Sławka K. i jego braciszka przesyłają dwie nieznajome**

**Gorące pozdrowienia dla wspaniałej, niepowtarzalnej, wyjątkowej, zawsze potrzebnej i niezbędnej do życia, kochanej Kamili B. przesyła Robert N.!!!**

**Marzenia myślą, a życie chwilą! Po cóż więc śnić? Dusza i zmysły to węzeł ścisły. Kochać to żyć!!! Dla Kwiatuśka kochający Misiu!!!**

**Z okazji 18 urodzin Szymonowi Kolasińskiemu dużo zdrowia, szczęścia, więcej optymizmu, siły i wytrwałości życzą mama z babcią**

**Szymonowi Kolasińskiemu z okazji 18 urodzin, dużo zdrowia, szczęścia, pogody ducha i spełnienia marzeń życzy Kasia i Krzychu**

**Kochanemu bratu Szymonowi Kolasińskiemu z okazji 18 urodzin sukcesów w życiu i wszystkiego, co najlepsze życzą Paulina i Adaś**

**MARCIE KRZYSZTOFIAKI ANI DYDYMCKIEJ**  
dwóm najwspanialszym i najdzielniejszym „słowiczkom w Środzie” życzenia ZDROWYCH i wypełnionych spokojem i radością świąt Bożego Narodzenia i całego następnego roku wypełnionego tylko śmiechem i muzyką życzą  
Maria, Aga, Magda i Andrzej

**WESOLYCH ŚWIĄT KOCHANIE ZWIERZAKI Z „KOTŁOWNI” I BOGATEGO (BEZ RÓŻGI!) MIKOŁAJA OD R.**

## INNE

**Poszukuję współnika z niedużą gotówką do prowadzenia dobrego interesu, 63-000 Środa Wlkp., Os. Jagiellońskie 21B/13**

**W poniedziałek 4 grudnia znaleziono jamniczkę czarną, obecnie przebywa u kierownika średzkiej pływalni, tel. 285-88-10**

**Oddam w dobre ręce śliczne szczeniaki i psa (kundelki), tel. 0-607 773-881**

**Posiadamy wolne miejsca w autokarze na skoki Małysza w Zakopanem w dniach 19/20 stycznia, cena 120 zł, tel. 0-502 252-282**

**Nie zrobileś jeszcze gwiazdkowych zakupów (prezentów), zadzwoń, doradzę ci coś z Oriflame w super promocyjnych cenach - nie katalogowo, tel. 285-61-97**

**Ostatnia szansa! Wejdz do Oriflame, do końca grudnia, masz szansę otrzymać prezent wart. 300 zł, tel. 285-61-97, 0-606 227-939**

**Pilnie potrzebuję 200 zł, 10.01.2002 r. oddam 250 zł, zabezpieczenie, tel. 285-03-42 po 17:00**

**Zamienię Nokię 5110 na Ericsson T10s (lub inny), tel. 0-691 127-840 po 16:00**

**ZAGINAŁ PIES RASY COCKER - SPANIEL, RUDY, WŁAŚCICIEL Z UTĘSKNIE NIEM WYCZEKUJE SWOJEGO KOCHANEGO CZWORONOGA, NA ZNAŁAZCĘ CZEKA NAGRODA, KONTAKT POD TEL. 285-26-28**

**Michałowi Pawlakowi ze Związku Bogatego Gwiazdora, radości i śmiechu, mniej łamańców i śniegu po czupki uszu życzy Andrzej z Rodziną**

**Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia dla wszystkich amatek i ich rodzin, dla sympatyków naszego towarzystwa, dla wszystkich bliskich naszemu sercu miłych doznań przy wigilijnym stole, szczerą miłości, dużo spokoju, ciepła i rozwagi.**

**Niech Nowy 2002 Rok będzie miłą niespodzianką, wspaniałym przeżyciem. Niech przyniesie więcej radości i uśmiechu na co dzień, aby wszystko nowe, co nas będzie spotykało - szczęśliwie się kończyło.**

**Tego wszystkiego z wyrazami szacunku życzy**

**prezes towarzystwa - Wiesława Strugarek z amazonkami**

**Zdrowych, Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym Roku 2002 wszystkim diabetykom, ich rodzinom oraz zaprzyjaźnionym instytucjom i osobom fizycznym dobrego serca życzy Zarząd Powiatowy Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Środzie Wlkp.**

**ZDROWYCH SPOKOJNYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA oraz pomyślności w Nowym Roku 2002 wszystkim członkom i ich rodzinom oraz zaprzyjaźnionym instytucjom, organizacjom i osobom fizycznym dobrego serca życzy Zarząd Koła Wielkopolskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu w Środzie Wlkp.**



**CECHOWA**  
ZAPRASZA NA  
**BAL SYLWESTROWY**

MASZ JESZCZE SZANSE

organizuje:  
ZABAWY

cena biletu  
od pary 360 zł

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE  
WESELA, ITP.

PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA CIASTO,  
GARMAŻERKĘ ORAZ KARPIA NA ŚWIĘTA

tel. 285-85-65

**SPRZEDAŻ** używanego, zachodniego sprzętu RTV, z gwarancją 6 miesięcy, za gotówkę i na raty.



Profesjonalne naprawy pogwarancyjne:

Sony, Panasonic, Grundig, Thomson, Sharp, LG, Elemis, Telestar, Curtis, Skytronic, Trilux i inne

**ELEK-TRONIK** ul. 27. Grudnia 1-5, Środa Wlkp. ☎ (0-61) 285-81-92

**Salon Kosmetyczny**

Środa, ul. Żwirki i Wigury 15

☎ (61) 285-31-03



**ZAPRASZAMY**

od wt. do pt. w godz. 10<sup>30</sup> - 19<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

**PROponujemy:** ♥ oczyszczanie skóry  
♥ farbowanie brwi i rzęs ♥ manicure ♥ makijaż  
♥ depilacja woskiem ♥ poradnictwo ♥ zabiegi pielęgnacyjne i odmładzające: Maski algowe, Engry Schock Lift, itp.

♥ **NOWE ZABIEGI BIOLIFTINGOWE** - promocyjne ceny  
♥ **body wrapping** - cynamonowo - imbirowy zwalcza cellulitis  
♥ **solarium turbo** - do kupienia aktywatory solaryczne

gwiazdka 2001



*Wszystkiego co najlepsze, spokojnych i dostatnich Świąt Bożego Narodzenia, miłych chwil spędzonych w rodzinnym gronie przy wigilijnym stole oraz Szczęśliwego Nowego Roku 2002 życzą:*

*Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy  
Banku Spółdzielczego w Środzie Wlkp wraz z oddziałami  
i punktami kasowymi*



Spółdzielcza Grupa Bankowa  
Bank Spółdzielczy w Środzie Wlkp.

Zdrowych, pogodnych i radosnych  
**Świąt Bożego Narodzenia**

samych pomyślnych  
i szczęśliwych dni

w nadchodzącym Nowym 2002 Roku

życzy wszystkim swoim Klientom

**VIKI**

*sklep dla Ciebie*

Środa Wlkp., ul. 17 Września 7, tel. 285-30-66



# Zapraszamy wszystkich klientów do nowej siedziby naszej firmy!!!

300 m<sup>2</sup> powierzchni wystawienniczej, 2500 pozycji z branży opakowaniowej, swobodny dojazd, parking dla klientów, szeroki asortyment i niskie ceny.



## ZAPRASZAMY

do współpracy sklepy, gastronomie, zakłady produkcyjne, biura, hotele, restauracje, rolników i producentów żywności.

W ofercie GRAPH-PACK opakowania znajdziecie Państwo:



- papiery pakowe, worki, torebki
- folie do palet, spożywcze, budowlane
- naczynia jednorazowe, serwetki, itp.
- taśmy klejące, zamykarki, dispensery
- skrzynki transportowe, palety
- mydło w płynie, ręczniki, dozowniki
- szkło, beczki, pojemniki, kanistry...

# GRAPH-PACK opakowania



Środa Wlkp., ul. Brodowska 28, tel. 285-68-30, fax 285-85-58



**ZARZĄD POWIATU W ŚRODZIE WLKP.**

ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr 3 o powierzchni 193,37 m<sup>2</sup> (na parterze i na I piętrze) wraz z udziałem w częściach wspólnych budynku i współwłasności gruntu, stanowiącym 5977/10000 całości.

Lokal znajduje się w budynku na nieruchomości położonej w Środzie Wielkopolskiej, ul. Kosynierów 48, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 501/20, arkusz mapy 8, o powierzchni 0,1134 ha, zapisanej w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Środzie Wlkp. pod oznaczeniem KW 30865.

**Cena wywoławcza wynosi 150.000,00 zł, słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100.**

**Wysokość postąpienia ceny ustala się na kwotę 2.000,00 zł, słownie: dwa tysiące złotych 00/100.**

Lokal obciążony jest dwoma umowami najmu, zawartymi na czas nieokreślony.

**Przetarg odbędzie się w dniu 9 stycznia 2002 r. o godz. 11:30 w sali nr 9 (parter) Starostwa Powiatowego w Środzie Wielkopolskiej, ul. Daszyńskiego 5.**

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie najpóźniej do dnia 5 stycznia 2002 roku na konto Starostwa Powiatowego w Środzie Wlkp. PKO BP S.A. O/Środa Wlkp. 10204157-147428-360-1 wadium w wysokości 15.000,00 zł, słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100.**

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku, uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

Pozostałym uczestnikom wadium zwraca się niezwłocznie po przetargu.

Przetarg odbędzie się bez względu na ilość osób lub firm dopuszczonych do przetargu.

Warunkiem nabycia nieruchomości jest wpłata ceny nabycia (umniejszonej o wcześniej wpłacone wadium) przed dniem zawarcia aktu notarialnego. Nabywca ponosi koszty oszacowania wartości oraz umowy notarialnej.

**Dodatkowe informacje o nieruchomości można uzyskać w pokoju nr 1 Starostwa Powiatowego w Środzie Wlkp. lub telefonicznie pod nr 285-80-51 wew. 140.**

Komisja przetargowa przeprowadzi przetarg zgodnie z ustawą z dnia 21 sierpnia 1999 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. nr 46, poz. 543 z 2000 r.) oraz rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność gminy (Dz. U. nr 9, poz. 30 z 1998 r.).

**Starosta Średzki**  
**mgr inż. Ryszard Węglowski**



**zapraszamy do lektury w Internecie**

tel./fax 285-37-69  
tel. 24 h 0 606 500-170

www.gazetasredzka.pl  
e-mail sredzka@poczta.fm

**Skontaktuj się z nami:**

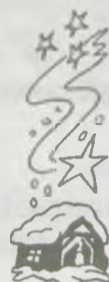
**Zbigniew Król**  
- red.nacz.  
zbigniew.krol@poczta.fm

**Jarosław Krzeminski**  
- z-ca red.nacz.  
jaroslaw.krzeminski@poczta.fm

**Agnieszka Piątek**  
aga.piatek@poczta.fm

**Monika Dziatkiewicz**  
demonika@poczta.fm

**Andrzej Krzemiński**  
krzeminski@poczta.fm



Szanownym Klientom zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w Nowym 2001 Roku

życzy  
**Sklep „U Marka”**

Środa, ul. Piłsudskiego 9  
Środa, ul. Sportowa 5e

Jednocześnie informujemy, że w dniach 24 XII sklepy będą czynne w godz. 9:00 - 15:00, 25 XII i 26 XII w godz. 10:00 - 18:00

**UWAGA!**

**NAJTAŃSZE GAZY TECHNICZNE**

**CENY BRUTTO ZA BUTLĘ:**

tlen - 32 zł • acetylen - 160 zł • mix 20 - 132 zł  
• CO<sup>2</sup> - 67 zł •

**POLECAMY TAKŻE:**

- blachy dachówkowe - 21,70 m<sup>2</sup>
- trapezowe ocynkowane i kolorowe
- blachy płaskie ocynkowane i kolorowe
- akcesoria do montażu blach
- ozdobne elementy ogrodzeniowe

P.H. „ALIMAK”  
Patrik Prusak  
ul. Okrzei 7

tel. 285-45-50,  
0-503 941-734

**Zdrowych, spokojnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w nadchodzącym 2002 roku wszystkim Klientom**

życzą

**Dyrektor i pracownicy**

**Powszechnej Kasy Oszczędności**





**BEWE****EKOLOGICZNA  
PRALNIA  
CHEMICZNA****ŚRODA WLKP.,  
ul. LIPOWA 10,  
tel. 285-34-85**

- CHEMICZNE CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ODZIEŻY
- PRANIE WODNE BIELIZNY STOŁOWEJ I POŚCIELOWEJ

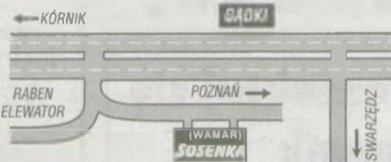
bardzo krótkie terminy

**ZAPRASZAMY****BOAZERIA**

- podłogi
- schody
- parapety
- sztachety
- listwy
- belki
- deski
- zabudowy grzej.

Gądki k. Poznania, ul. Poznańska 11  
tel. (061) 8-199-005  
tel./fax (061) 8-198-297

pon. - pt. 7.30 - 17.00, sobota 9.00 - 14.00



**P.H. AGROMIX s.c.**  
63-000 Środa Wlkp.  
ul. Brodowska 1  
tel. 28-706-34  
0-600 340-582  
0-600 467-003

**ZDROWYCH RADOSNYCH ŚWIĄT BOŻEGO  
NARODZENIA WSZYSTKIM SWOIM KLIENTOM**

życzy  
**AGROMIX**

PN. - PT. 8:00 - 16:00 SOBOTA 8:00 - 13:00  
**ZAPRASZAMY**

Staropolskim obyczajem  
Kiedy w Wilie gwiazda wstaje,  
Nowy Rok zaś cyfrę zmienia,  
wszyscy wszystkim ślą życzenia.

Przy tej pięknej sposobności  
I my życzymy Wam radości,  
aby wszystkim się darzyło,  
z roku na rok lepiej było.

Wszystkim klientom  
życzy  
**Firma AGROPLON**

**ZAPRASZAMY**

Środa Wlkp., ul. Brodowska 38C  
tel. 061 287-04-77 fax 287-08-28

**P.H. JACKOWSKI - SIKORA Sp. Jawna**

Środa Wlkp., ul. Brodowska 32 • tel. 285-67-33 285-85-29

Staropolskim obyczajem  
kiedy w Wilie gwiazda wstaje,  
Nowy Rok zaś cyfrę zmienia,  
wszyscy wszystkim ślą życzenia.  
Przy tak pięknej sposobności  
i my życzym Wam radości  
aby wszystkim się darzyło,  
z roku na rok lepiej było.



Zapraszamy pn. - pt. 7<sup>30</sup> - 16<sup>00</sup> • sob. 7<sup>30</sup> - 13<sup>00</sup>

**4**  
**SYSTEMY RATALNE**  
**TRANSPORT**  
**Z WNIESIENIEM**  
**GRATIS!**

**CEZAR**

**MARKETY** W. B. i W. Sp. JAWNA  
**MARKET I HURTOWNIA**  
**RTV, AGD, ROWERY, SKUTERY I MEBLE**  
**KOSZUTY 7 przy trasie katowickiej**



**Wesołych**  
**i**  
**Rodzinnych**  
**Świąt !!!**

**WIELKA PROMOCJA ZIMOWA**

ROWERY od 190 zł  
SKUTERY od 2490 zł

TVC 14" od 449 zł  
TVC 21" od 699 zł

KUCHNIA od 599 zł  
PRALKA od 399 zł

ODKURZACZ od 199 zł  
LODÓWKA od 699 zł

**SUPER OFERTA CENOWA****MEBLI BRW.**

magnetowid 499 zł



mikrowela 299 zł

zestaw muzyczny CD 249 zł



DVD 999 zł



**MIŁOSŁAW**  
ul. Poznańska 4  
(061) 438-21-12

**PYZDRY**  
Rynek 13  
(063) 276-89-90

**NOWE MIASTO**  
Rynek 3,  
(061) 287-41-77

**CEZAR MARKET**  
**KOSZUTY 7**  
(061) 285-29-32

**NEKLA**  
ul. Dworcowa 6  
(061) 437-21-52

**ZANIEMYŚL**  
ul. Poznańska 13  
(061) 285-71-30

**ŚRODA**  
ul. Dolna 13  
(061) 285-81-45

**P.H.U. ELBOZ II**  
ul. Daszyńskiego 40  
63-000 Środa Wlkp.  
tel./fax 287-02-73  
Zaniemyśl - Łekno baza GI  
tel. 0-602 591-434

**CENY**  
**PRODUCENTA**

1. Podłoga panelowa
2. Boazeria panelowa
3. Płyty karton gips
4. Wełna mineral.
5. Inne mat. budowl.